SEPM TOP ventes

DÉCEMBRE 2023 | N° 1157

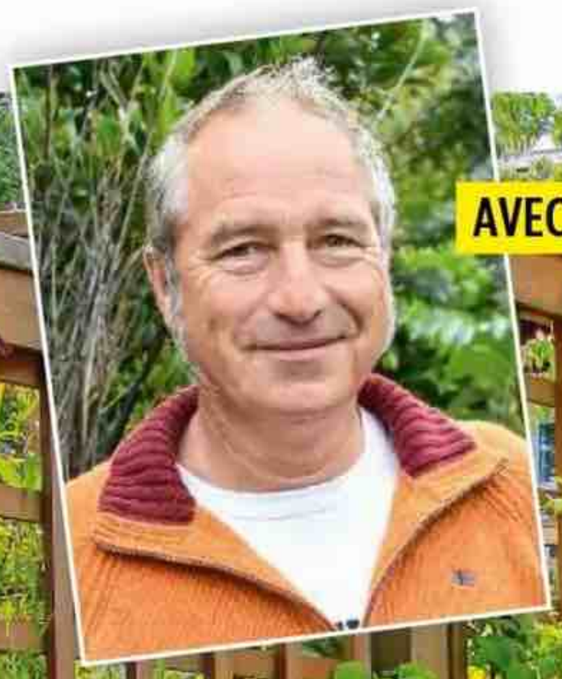
l'Ami des jardins & DE LA MAISON

REWORLD MEDIA

LE CAHIER PRATIQUE

32 pages indispensables pour tout réussir au jardin !

- Planter des vivaces à racines nues
- Protéger les frileuses avant l'hiver
- Soigner les plantes d'intérieur
- Entretenir vos outils



AVEC **STÉPHANE MARIE**

TROIS AMBIANCES DANS UN MINI JARDIN

Entretenir et décorer son jardin *Inspirez-vous !*

DES BAMBOUS BEAUX TOUT L'HIVER



VOYAGE AU BORD DU NIL

Le Jardin botanique d'Assouan

UN SAPIN ORIGINAL

Acheté en pot pour le garder

LE PLUS BEAU JARDIN 2023 AVEC l'Ami des jardins & DE LA MAISON

LES LAURÉATS DU CONCOURS PHOTO



NOËL

Des cadeaux pour tous les jardiniers

L 18820 - 1157 - F: 4,90 € - RD

D : 6,90€ - BEL : 5,90€ - ESP : 5,90€ - GR : 5,90€ - DOM S : 5,90€
ITA : 6€ - LUX : 5,90€ - PORT CONT : 5,90€ - CAN : 9,50$CAN
MAR : 63DH - TOM S : 750CFP - CH : 9FS - TUN : 12DTU.

AUJOURD'HUI, TOUS LES EMBALLAGES ET LES PAPIERS SE TRIENT.

Cet encart d'information est mis à disposition gratuitement au titre de l'article L. 541-10-18 du code de l'environnement.

Cet encart est élaboré par CITEO.

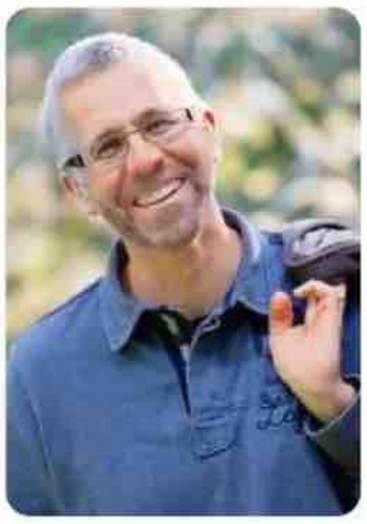
Avec nous **en décembre**



Anaïs Lacombe et **Manon Pagnucco,** les créatrices de PimpUp. Leur jeune entreprise vend des paniers antigaspi, préparés chez des producteurs.
Page 15

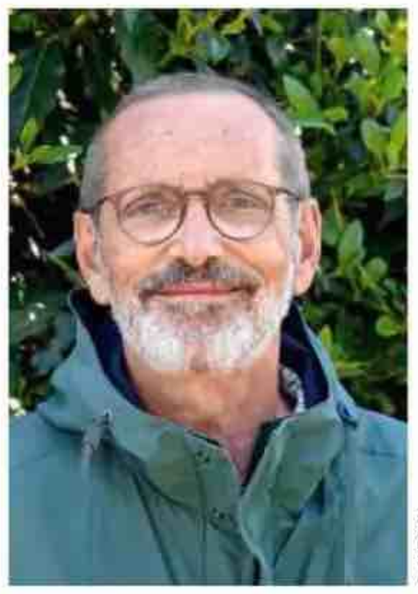


Sylvaine et **Jean-Marie Boisson** entretiennent avec passion un un jardin de style rocaille dans les Hauts-de-Seine, et préservent un patrimoine précieux.
Page 18



Didier Willery aime les bambous en hiver. Il vous fait découvrir des espèces classiques et d'autres à la couleur ou à la texture très originales.
Page 24

édito



D. HIRSCH

Christian Ledeux, rédacteur en chef

Bravo et merci !

Cette année encore, nous avons été surpris par le très grand nombre de dossiers reçus pour notre concours photo 2023. Vous nous avez vraiment étonnés par la qualité et la diversité de vos envois. Vous trouverez en page 76 la liste des lauréats.
Bravo à toutes et tous et merci. Et rendez-vous l'année prochaine pour un prochain concours !
En ce mois de décembre, quand les jours sont les plus courts, c'est le moment idéal pour réfléchir bien au chaud aux aménagements que vous pourrez effectuer dans votre jardin. Pour vous aider, dans notre dossier, nous vous proposons toute une série d'idées déco. Récup, recyclage et imagination sont au programme pour réaliser la déco de votre jardin ou de votre terrasse, en harmonie avec les végétaux qui s'y trouvent ou vont y arriver. Faites-nous part de vos créations, nous les publierons dans nos pages «On partage tout».
À l'heure où nous écrivons ces lignes, plusieurs très violentes tempêtes se sont abattues sur notre pays et, parmi les régions les plus touchées, la Bretagne. C'est une terre d'accueil pour de nombreux pépiniéristes collectionneurs qui, pour certains, ont perdu une très grande partie de leurs cultures. Nous vous tiendrons au courant des initiatives qui pourront être prises pour soutenir cette filière de production essentielle.

Pour nous retrouver sur internet
https://lamidesjardins.maison-travaux.fr/
Pour joindre la rédaction
amidesjardins.redaction@reworldmedia.com
Pour joindre le service abonnements
01 46 48 48 90

NOTRE NOUVEAU HORS-SÉRIE

Arbustes pour petits jardins

Toute une collection d'arbustes est parfaitement adaptée aux petits jardins ou à une terrasse. Caducs ou persistants, nouveautés ou valeurs sûres : débutants et plus experts trouveront dans ce hors-série tous les végétaux qui leur conviennent.
En vente chez votre marchand de journaux ou sur kiosquemag.com



Abonnez-vous
pour **1 AN / 12 N^OS + 6 HORS-SÉRIES**



plus de **37%** D'ÉCONOMIE

Bulletin d'abonnement à nous retourner sous enveloppe affranchie à :
l'Ami des Jardins - Service Abonnements - 59898 Lille Cedex 9

M010 #D1517267

☐ **OUI,** je m'abonne pour **1 AN - 12 n^os + 6 hors-séries** pour **69,90€** au lieu de ~~117,75€~~* soit **plus de 37% d'économie.** (1)

☐ Je m'abonne pour 1 AN - 12 n^os à l'Ami des jardins à **49,90€** au lieu de ~~65,05€~~* soit 23% d'économie. (2)

JE JOINS MON PAIEMENT PAR :

☐ Chèque à l'ordre de l'Ami des Jardins

Vous souhaitez régler par carte bancaire ? Rendez-vous sur **www.kiosquemag.com**
Kiosque Mag — Disponible sur kiosquemag.com

MES COORDONNÉES :

Nom**: Prénom**:
Adresse postale**:
CP**: Ville**:
Tel. (de préférence portable) : (Pour vous envoyer un SMS en cas de problème de livraison)
Adresse mail :
(Pour gérer votre abonnement, accéder à vos services numériques et recevoir nos offres promotionnelles. Votre adresse e-mail ne sera pas communiquée à des partenaires extérieurs)
Date de naissance : (Pour fêter votre anniversaire)

*Le prix de référence se compose du prix kiosque (4,90€ le n° + 7,50€ n° Hors-Série) et les frais de livraison à domicile (7,95€). **À remplir obligatoirement.

Offre réservée aux nouveaux abonnés en France Métropolitaine valable 2 mois. DOM-TOM et autres pays nous consulter. Vous disposez, conformément à l'article L 221-18 du code de la consommation, d'un droit de rétractation de 14 jours à compter de la réception du magazine en notifiant clairement votre décision à notre service abonnement. Le coût du renvoi de(s) produit(s) est à votre charge. Responsable de traitement des données personnelles : Reworld Media Magazines SAS. Finalités du traitement : gestion de la relation client, opérations promotionnelles et de fidélisation. Données postales et téléphoniques susceptibles d'être transmises à nos partenaires. Conformément à la Loi informatique et Libertés du 6-01-78 modifiée, vous pouvez exercer vos droits d'opposition, accès, rectification, effacement, portabilité, limitation à l'utilisation de vos données ou donner vos directives sur le sort de vos données après décès en écrivant à Reworld Media-DPD, c/o service juridique, 40 Avenue Aristide Briand 92220 Bagneux, ou par mail à dpd@reworldmedia.com Vous pouvez introduire une réclamation auprès de la CNIL - www.cnil.fr. Pour toute autre information, vous pouvez consulter nos CGV sur kiosquemag.com

Sommaire

N° 1157 - **DÉCEMBRE 2023**

ALLO !

Pour toute question relative à votre **abonnement**, appelez le 01 46 48 48 90.
Pour **vos achats de plantes** en VPC, composez le 01 46 48 48 83. Du lundi au samedi de 8 h à 20 h.
Pour vous abonner, voir p. 3, p. 5 et p. 71.

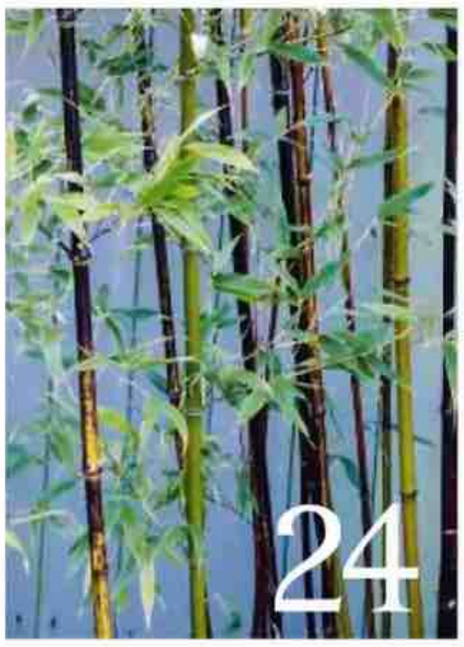
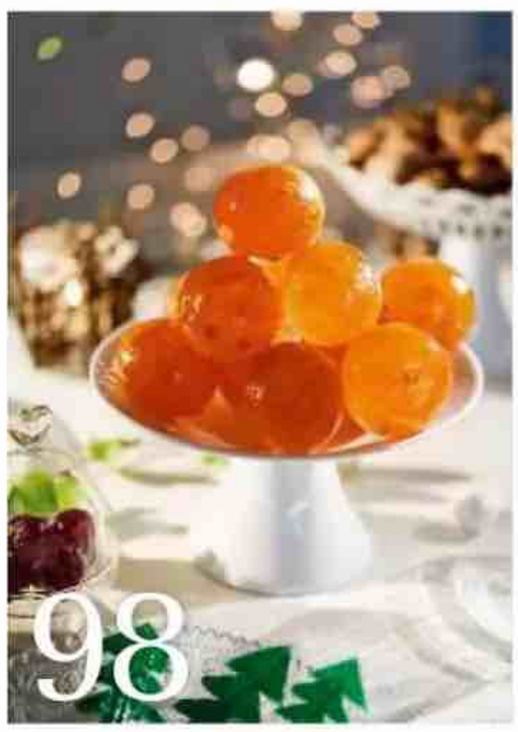
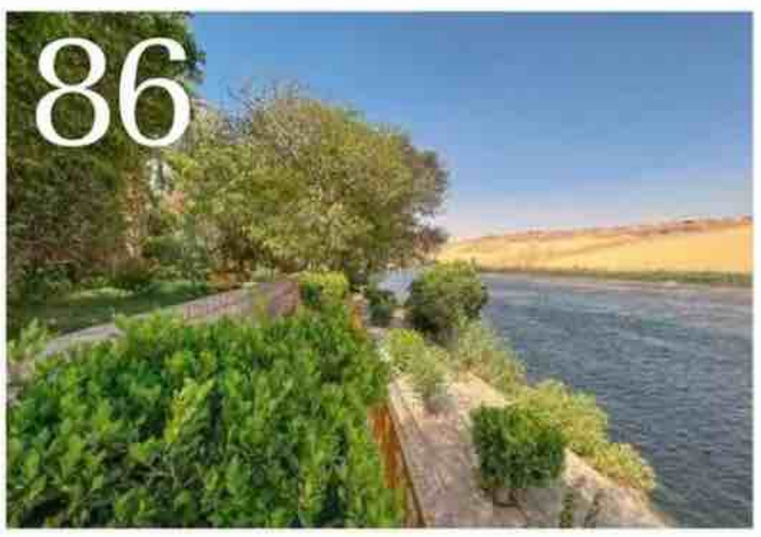






PHOTO DE COUVERTURE : HANNAMARIAH/SHUTTERSTOCK





8 **ACTUS**
Événements et nouveautés

15 **QUELLE BONNE IDÉE !**
PimpUp et ses paniers antigaspi

16 **BEAUX LIVRES**
De belles feuilles au pied du sapin

18 **BALADE**
Un jardin de famille à Sèvres

24 **ZOOM**
Des bambous beaux en hiver

30 **B. A.-BA**
Protéger ses plantes en hiver

33 **DOSSIER**
Idées déco au jardin, on s'inspire !

72 **PLANTE PHARMACIE**
La ballote pour calmer la toux

75 **LE COIN DES ANIMAUX**
Castration du chien, du pour et du contre

76 **CONCOURS PHOTO 2023**
Les lauréats

82 **L'IDÉE DE STÉPHANE MARIE**
Trois ambiances dans un minijardin

86 **DÉCOUVERTE EN ÉGYPTE**
Le Jardin botanique d'Assouan

94 **ÉQUIPEMENT**
Le Noël des jardiniers

97 **HISTOIRES DE PLANTES**
Le caféier

98 **RECETTES EN FÊTES**
Un Noël savoureux

104 **MOTS FLÉCHÉS**

108 **AGENDA**
Fêtes des plantes, expos, trocs, stages... dans votre région

110 **PETITES ANNONCES**

113 **CARNET D'ADRESSES**



CAHIER ENRICHI !

AU CENTRE DU MAGAZINE
de la page 43 à la page 74

LE CAHIER PRATIQUE
32 pages indispensables pour tout réussir au jardin



La boutique

p. 105

LA PLANTE DU MOIS
Abricot nain 'Garden Aprigold' ▲

LA SÉLECTION DE L'AMI
Photinia 'Magical Volcano'
Mahonia 'Winter Sun'
Calluna 'Winter Chocolate' et 'Wickmark Flame'
◀ **Hellébore 'Red Hybrids'**



Ce numéro comporte sur tout ou partie de sa diffusion : un encart First Voyage, un encart multi-titres Multi-Editeurs Noël, un chéquier avec enveloppe Select Presse / Carta Sélect'Press posés en quatrième de couverture

Abonnez-vous à l'Ami des jardins

La revue de référence jardin et décoration

Le magazine
12 n° / an



SANS ENGAGEMENT

4€99

les 6 premiers mois
puis 6,50 € au lieu de ~~9,31 €~~
soit 46% de réduction

Découvrez **les astuces et secrets des jardiniers.** Apprenez les **gestes pratiques** à suivre pour **aménager** et **personnaliser vos jardins,** que vous soyez **experts ou débutants** et quelle que soit votre surface !

Les hors-séries
6 n° / an



Version numérique offerte

Bulletin d'abonnement à retourner sous enveloppe affranchie à l'Ami des jardins service abonnements, 59898 Lille Cedex 9

Je m'abonne au magazine l'Ami des jardins.

46% de réduction

☐ **OFFRE MENSUELLE** (a)

1 n°/mois + 6 HS - 4€99/mois les 6 premiers mois
puis 6,50 € à compter du 7ème mois au lieu de 9,31€
soit **46 % de réduction.**
Je remplis le mandat SEPA ci-dessous. (1)

OFFRES ANNUELLES (b)

M010 # D1518414

☐ **12 n°/an + 6 HS** à 69,90 € au lieu de 111,74 € soit **37 % de réduction.** (2)
☐ **12 n°/an** à 49,90 € au lieu de 65,04 € soit **23 % de réduction.** (3)

Mon abonnement se renouvellera automatiquement à la date anniversaire sauf résiliation de ma part. Je remplis le mandat SEPA ci-dessous accompagné de mon RIB.
Ou je préfère régler par chèque libellé à l'ordre de l'Ami des Jardins.

Mandat de prélèvement SEPA :

Je complète l'IBAN ci-dessous à l'aide de mon Relevé d'identité Bancaire (R.I.B)

IBAN :

Vous autorisez Reworld Media Magazines à envoyer des instructions à votre banque pour débiter votre compte, et votre banque à débiter votre compte conformément aux instructions de Reworld Media Magazines. Créancier : Reworld Media Magazines, 40 Avenue Aristide Briand, 92220 Bagneux France. Identifiant du créancier : FR 05 ZZZ 489479.

Date : / /

Signature obligatoire :

Abonnez-vous
Rapide, simple et 100% sécurisé

Kiosque Mag — Disponible sur kiosquemag.com

Lisez votre version numérique
https : //www.kiosquemag.com

J'indique mes coordonnées : ** À remplir obligatoirement

Nom** : Prénom** :

Adresse** :

CP** : Ville** :

Tél. (portable de préférence) : (Envoi d'un SMS en cas de problème de livraison)

Email:

(Utile pour accéder à votre magazine en numérique et à votre espace client sur Kiosquemag.com, et gérer votre abonnement)

Date de naissance : / / (pour fêter votre anniversaire)

☐ Je ne souhaite pas recevoir les offres Privilège l'Ami des Jardins et Kiosquemag sur des produits et services similaires à ma commande par la Poste, e-mail et téléphone. Dommage!
☐ Je ne souhaite pas que mes coordonnées postales et mon téléphone soient communiqués à des partenaires pour recevoir leurs bons plans. Dommage!

(a) Offre sans engagement : je peux résilier à tout moment sur simple appel ou par courrier au service client. Et à partir du 7ème mois je serai prélevé de 6,50€ par mois.
(b) Offre avec engagement : abonnement annuel automatiquement reconduit à date d'anniversaire. Le règlement s'effectue en une seule fois. Vous serez informé par écrit dans un délai de 3 mois avant le renouvellement de votre abonnement. Vous aurez la possibilité de l'annuler 30 jours avant la date de reconduction auprès du service client. A défaut l'abonnement sera reconduit pour une durée identique à votre abonnement initial.
Offre valable 2 mois pour la France métropolitaine
*Le prix de référence se compose du prix de vente en kiosque et des frais de livraison à domicile, ces tarifs sont disponibles sur www.kiosquemag.com.
Pour toute autre information, vous pouvez consulter nos CGV sur kiosquemag.com et contacter le service client par mail sur serviceabonne@fr ou encore par courrier à Reworld Media Magazines - Service Client - 40 avenue Aristide Briand - 92227 Bagneux.
Offre réservée aux nouveaux abonnés en France Métropolitaine valable jusqu'au 15/10/2023. DOM-TOM et autres pays nous consulter. Vous disposez, conformément à l'article L 221-18 du code de la consommation, d'un droit de rétractation de 14 jours à compter de la réception du magazine en notifiant clairement votre décision à notre service abonnement.
Responsable de traitement des données personnelles : Reworld Media Magazines SAS.
Finalités du traitement : gestion de la relation client, opérations promotionnelles et de fidélisation. Données postales et téléphoniques susceptibles d'être transmises à nos partenaires.
Les informations transmises à Reworld Media Magazines sont traitées pour les besoins de l'abonnement et conformément à la Loi Informatique et Libertés du 6-01-78 modifiée. Nous vous invitons à consulter notre politique de confidentialité sur kiosquemag.com et/ou à exercer vos droits auprès de dpd@reworldmedia.com

La beauté des sabots de Vénus

À chaque plante sa stratégie pour attirer les insectes pollinisateurs. Chez les *Paphiopedilum,* le labelle a la forme d'un sabot aux parois glissantes, mais dont l'insecte peut s'échapper en s'accrochant à des petits poils. Les minuscules points présents sur les pétales latéraux, qui ressemblent à des minipucerons, sont des leurres alimentaires. À ce jour, on recense environ 80 espèces de *Paphiopedilum* qui sont principalement originaires d'Asie, de l'Himalaya jusqu'en Papouasie Nouvelle-Guinée en passant par le centre de l'Inde et les îles Salomon. L'une des plus belles collections de *Paphiopedilum* est cultivée dans les serres du Sénat. Elle est visible chaque année, en septembre, lors des Journées européennes du patrimoine. **I. M.**

ZOLTAN MAJOR/SHUTTERSTOCK

Vu à Chantilly

VOICI NOTRE SÉLECTION PARMI LES MÉRITES ET LES CERTIFICATS QUI ONT ÉTÉ DÉCERNÉS PAR LES DIFFÉRENTS JURYS, LORS DE LA SESSION D'AUTOMNE.



◀ UNE TOUCHE EXOTIQUE

La silhouette architecturée de cet agave *(Agave shrevei subsp. magna),* originaire des montagnes du nord-ouest mexicain et découvert en 1982, se remarque de loin. Ses feuilles acérées, lancéolées d'un bleu gris portent les empreintes persistantes de leur bourgeon. De bonne résistance au froid (–15 °C), il trouvera sa place en rocaille, bien protégée des pluies hivernales, ou en pot, sur une terrasse, plantée au soleil dans un substrat drainant, pauvre et sec. **H : 1,20 m.**

L'Atelier du végétal. 25, route du Libraire, 24100 Bergerac. Tél. 05 53 57 62 15. atelierduvegetal.com



▲ DRÔLES DE FRONDES

Cette fougère *(Polypodium cambricum* 'Oakleyae') aux frondes denses et ciselées, trouvée dans le sud du pays de Galles par Mrs Oakley en 1868, possède de nombreux atouts : un feuillage persistant à l'aspect plumeux, qui illumine pendant de longs mois les sous-bois, une adaptation à tout type de sol y compris en zone sèche, et une grande rusticité. **H : 30 cm.**

Sandrine et Thierry Delabroye. 40, rue Roger-Salengro, 59496 Hantay. Tél. 03 20 49 73 98. les-vivaces-de-sandrine-et-thierry.fr



THIBAULT CHARPENTIER X 4

◀ SPLENDEUR AUTOMNALE

Le laurier des Iroquois *(Sassafras albidum),* originaire du sud-est des États-Unis et du Mexique, au port étalé puis pyramidal, peut être admiré particulièrement en automne. Drageonnant sans être envahissant, cet arbre porte un feuillage lobé, caduc vert chartreuse qui vire au jaune, rose, et rouge avant de tomber. La beauté de son écorce rouge s'ajoute à ce feu d'artifice. Bien rustique et de croissance rapide, il atteindra 10 m et possède aussi de nombreuses vertus médicinales et aromatiques.

Boca Plantes. 9, rue de L'Audonnerie, 79240 L'Absie. Tél. 06 22 28 63 94. boca-plantes.fr



FORME EXCEPTIONNELLE ▶

Un savoir-faire séculaire est mis à l'honneur avec cette forme remarquable en vase Médicis, obtenue patiemment, année après année, en conduisant ce pommier 'Reine des Reinettes'. Il s'agit de perpétuer et faire connaître l'une des formes traditionnelles du potager du roi à Versailles.

Pépinières Chatelain. 50, route de Roissy, 95500 Le Thillay. Tél. 01 39 88 50 88. pepinieres-chatelain.com





GLOBE PLANTER X 2

Des berbéris **fluo** !

Très rustiques, les épines-vinettes *(Berberis thunbergii)* de cette nouvelle série offrent un feuillage particulièrement original, dont la couleur évolue au fil des saisons. Parmi les cinq variétés disponibles, 'Red Hot Chili' **(1)** se pare de jeunes pousses orangées qui virent au rouge marginé d'or. Tandis que le feuillage de 'Neon Gold' **(2)** s'ouvre orange et évolue, en été, vers une teinte jaune-vert très lumineux. Des arbustes faciles et jamais malades, dont la coloration n'est pas altérée par le soleil. Ils sont parfaits en massif, en haie basse comme en pot. **H : 1,20 m.**

Berberis série Néon. Globe Planter. Tél. 02 38 29 54 55. globeplanter.com

Trentième bougie pour le sac à sapin

Depuis trente ans, le Sac à sapin est un pilier essentiel pour Handicap International. Grâce aux fonds qu'il rapporte, l'association déploie ses actions là où sévissent les conflits, les catastrophes naturelles, la pauvreté et l'exclusion. Il ne faut pas plus d'arguments pour investir dans ce sac et ne pas jeter son sapin nu sur le trottoir ! En 2022, 315 000 sacs ont été vendus et ont permis de récolter 470 000 € pour l'association (1,5 € par sac).

Le Sac à sapin, en vente partout 5 €.



Présenté par Stéphane Marie et Carole Tolila

Silence ça pousse !

LE SAMEDI À 11.45 SUR | france tv 5

© Nathalie Guyon/FTV

En partenariat avec l'Ami jardins



Couteaux **déco**

Trois artistes engagés et mobilisés en faveur des causes végétales, animales ou organiques ont créé une collection de couteaux en série limitée. Rommy González, chilienne, vit et travaille à Berlin. Perrine Honoré est une illustratrice et muraliste française qui réside à Barcelone. Antoine Martinet dit Mioshe dessine et peint sur murs et sur toiles la relation entre l'humain, l'urbain, la nature et l'espace dans lesquels ces éléments s'inscrivent.

Couteaux Édition Nature, avec lame en acier et manche en charme, fabriqués en France, à partir de 39 €. Opinel.com

Un pot de miel **vertueux**



Finis le pot en verre et son empreinte carbone ! Non au pot plastique qui pollue la planète ! Voici le pot végétal, souple comme un contenant en plastique. Après un an d'études et de tests, il a été conçu en fibres végétales et réalisé à base de résidus de plantes (chanvre, lin...). Il est transparent, étanche, biodégradable et compostable. Ce pot 100 % végétal est réutilisable. Il n'altère ni le goût ni la qualité des produits.

Le pot végétal. Plus d'info sur untoitpourlesabeilles.fr





Nature et santé

Le Jardin botanique de Bordeaux, en partenariat avec Jardins et Santé – qui a pour objectifs d'aider la recherche clinique sur les maladies du cerveau et d'encourager la création de jardins à visée thérapeutique –, présente cette nouvelle exposition. Dix artistes, uniquement des femmes, ont investi les salles et la serre du jardin pour livrer leur réflexion autour du thème de la Nature secrète, grâce à des sculptures, photographies, dessins et peintures. Ce projet a permis la collaboration, pendant deux ans, d'artistes bordelaises et girondines autour de cette thématique commune.

Nature secrète, jusqu'au 7 janvier 2024, Jardin botanique, esplanade Linné, 33100 Bordeaux. Tél. 05 56 52 18 77. jardin-botanique-bordeaux.fr

La propolis sert à tout !



Parmi les produits de la ruche, la propolis est également bien adaptée aux soins de la bouche. Défenseuse antibactérienne grâce à ses vertus antiseptiques, elle s'associe efficacement à d'autres actifs naturels comme la menthe, le girofle... Le résultat : des produits très agréables à utiliser tant pour le goût que pour la texture.

Dentifrice, le tube de 75 ml, 7,10 €. **Bain de bouche bio,** le flacon de 30 ml, 14,20 €. **Soin SOS bucco-dentaire,** le flacon de 30 ml, Propolia, 14,20 €. propolia.com

Si vous avez le temps de remplir cette grille, ce message pourrait vous intéresser.

Cruche ou gourde Fin de semaine		Premier impair Berné ou obtenu			Aspergea de fines gouttes Idolâtres Petit numéro					Caution d'un prêt Il est marqué au fer
							Tire ses origines du hip-hop Feuilleté			
Bibliothèque Universitaire Apparu récemment			Symbole du Royaume-Uni Amas de neige						Les J.O. en 32 et 84 Bernes	
		Encore impayé Elle a son agence			Daudet lui a consacré des contes					
Exercices d'application Noir lors de la crise de 29			Fond de bouteille Faire la chenille				Vaut de l'or Règle de l'architecte			Chargé d'affaires
					Petit patron fêté au calendrier			Enceinte sportive Était posé sur le pare brise		
	Fondement Placée en montagne					Portée par immortels Assagies				
		Possessif Sel d'acide urique			L'éclat de la jeunesse		Point du lever du jour Accompagnée de sous-titres			
				Saliva "+" Vrai faux					Symbole des itinéraires de belles balades	
Disposition à se dépasser Toujours pour le scout					De grande taille					Serrer et finir par un nœud
							Le lien sur la Toile			
Ici, pâtisseries et boissons Agent de liaisons			Gonflé par vent arrière		Existe Navette				Elle serait rendue en partant	
	Tout licencié y a droit L'après-midi en court			Tiens... une chèvre Son jour est le premier			On le vide pour tout dire Commence l'école			
		Silence musical Première classe						Cacahouètes américaines Pronom		
Cabinets particuliers "_"						Le plein depuis un an				

SOLUTIONS PAGE SUIVANTE

Publi-communiqué TGV INOUI
2023 ® yvescunow.com

EN AVANT-PREMIÈRE

Quand les arbres meurent d'embolie


Carottage d'un arbre.


Sylvain Delzon et Deborah Corso.





PARTOUT EN FRANCE, LES ARBRES SOUFFRENT. CET ÉTÉ 2023 A COMBINÉ SÉCHERESSE ET CHALEUR EXTRÊME, UN COCKTAIL QUI PEUT ÊTRE FATAL POUR LES ARBRES !

Des records de chaleur ont été battus un peu partout en France, alors que les nappes phréatiques étaient déjà très basses. Une situation due à des années de déficits en eau. Or, depuis tout ce temps, les arbres supportent des stress hydriques à répétition. Peu à peu, leur résistance s'effrite. Et tandis qu'ils sont de plus en plus fragiles, les conditions auxquelles ils sont confrontés sont toujours plus difficiles. **Thierry Gauquelin,** professeur émérite à L'Université d'Aix-Marseille Université, et **Frédéric Guibal,** chercheur au CNRS en dendrochronologie, se préoccupent des pins. En carottant des fûts, ils peuvent comprendre les conditions de vie des arbres étudiés. La dendrochronologie consiste à analyser les cernes annuels de croissance afin d'obtenir des informations sur des faits et des conditions climatiques passés. Concentrés sur leur survie, les arbres retardent leur croissance lorsque se combinent le manque d'eau et des chaleurs hors norme.

COUPE-CIRCUIT FATAL

De leur côté, **Sylvain Delzon,** directeur à l'INRAE et à l'Université de Bordeaux, et **Deborah Corso,** également chercheuse à l'Université de Bordeaux, surveillent les arbres dans des espaces protégés, comme la forêt expérimentale de Floirac. Prélèvements, équipements connectés : tout est utile pour apprendre comment aider les arbres à ne pas mourir. *« Si la sécheresse dure très longtemps, c'est là que les tensions sont très importantes. Cela peut entraîner l'apparition de bulles d'air et survient l'embolie vasculaire. L'eau traverse le tronc dans la partie qu'on appelle le xylème. Ce sont des cellules mortes qui constituent le bois, et la sève circule surtout sur les parties périphériques. Cette embolie ne se résorbe pas, elle n'est pas réversible, elle se cumule »,* constate Sylvain Delzon. Pour mieux connaître les seuils de rupture et aider les forestiers à réagir en conséquence, de multiples capteurs sont installés dans la forêt. Ils mesurent tous les éléments fondamentaux de la vie des arbres, mais aussi la température et l'humidité du sol et de l'air du sous-bois.
Et les résultats sont clairs, si ces grands et vieux sujets peuvent supporter de fortes chaleurs quand ils ont suffisamment d'eau, lorsqu'elle devient trop rare, la transpiration de l'arbre s'interrompt. *« Il passe en mode survie. »* Il n'absorbe plus de CO_2, ce qui est évidemment très gênant pour la planète et il n'y a plus de photosynthèse.
Et, en bout de course, il meurt.



Avec Stéphane Marie

Retrouvez l'intégralité de ce sujet sur France 5 **samedi 2 décembre à 11 h 45**

.5 SILENCE, ça pousse !

SNCF VOYAGEURS

Cruche ou gourde / Fin de semaine	B	Premier impair / Berné ou obtenu	U	N	Aspergea de fines gouttes / Idolâtres / Petit numéro	A	V	A	L	Caution d'un prêt / Il est marqué au fer
W	E	E	K	E	N	D	Tire ses origines du hip-hop / Feuilleté	R	A	P
Bibliothèque Universitaire / Apparu récemment	B	U	Symbole du Royaume-Uni / Amas de neige	B	O	U	L	E	Les J.O. en 32 et 84 / Bernes	L
N	E	Encore impayé / Elle a son agence	D	U	Daudet lui a consacré des contes	L	U	N	D	I
Exercices d'application / Noir lors de la crise de 29	T	P	Fond de bouteille / Faire la chenille	L	I	E	Vaut de l'or / Règle de l'architecte	A	U	Chargé d'affaires
J	E	U	D	I	Petit patron fêté au calendrier	S	T	Enceinte sportive / Était posé sur le pare brise	P	V
U	Fondement / Placée en montagne	B	A	S	E	Portée par immortels / Assagies	E	P	E	E
M	Ă	Possessif / Sel d'acide urique	N	A	L'éclat de la jeunesse	Č	Point du lever du jour / Accompagnée de sous-titres	E	S	T
P	L	Ŭ	S	Saliva / "+" / Vrai faux	B	A	V	A	Symbole des itinéraires de belles balades	U
Disposition à se dépasser / Toujours pour le scout	P	R	E	Ť	De grande taille	L	O	N	G	Serrer et finir par un nœud
T	E	A	R	O	O	M	Le lien sur la Toile	U	R	L
Ici, pâtisseries et boissons / Agent de liaisons	E	T	Gonflé par vent arrière	C	Existe / Navette	E	S	T	Elle serait rendue en partant	A
W	Tout licencié y a droit / L'après-midi en court	E	Š	Tiens… une chèvre / Son jour est le premier	B	E	On le vide pour tout dire / Commence l'école	Ş	Ă	C
C	P	Silence musical / Première classe	P	Ă	U	S	Ě	Cacahouètes américaines / Pronom	M	E
Cabinets particuliers / "_"	M	O	I	N	S	Le plein depuis un an	C	H	E	R

MOINS CHER, MOINS DE MONDE : POUR VOTRE PROCHAIN WEEK-END, PARTEZ EN SEMAINE.*

Vente et information en gares, boutiques, par téléphone, sur le site et l'application sncfconnect, et en agences de voyages agréées SNCF.
*Voir conditions sur www.sncf-voyageurs.com. **ROSA PARIS**

TGV inOui

Les chiffres

84%

des dépenses en plants, arbres et arbustes fruitiers sont réalisées dans les circuits spécialisés contre 11 % en grande distribution.

Source : FranceAgriMer et Valhor.

78 %

des professionnels pensent que **le dérèglement climatique impactera la demande** des consommateurs en changeant leurs comportements.

Source : Institut Euromonitor International.





MNHN

Féerie **nocturne**

Pour la cinquième année consécutive, le Jardin des Plantes propose une nouvelle déambulation nocturne. En 2023, le thème est la découverte de la biodiversité des forêts tropicales humides. Cette balade traversera quatre continents : Asie, Océanie, Amérique du Sud, Afrique. Une belle manière d'admirer des végétaux : palétuviers, orchidées, bambous géants ou plantes carnivores, mais aussi de nombreux animaux : lémuriens, tigres, singes et caïmans... Toutes les structures, éclairées par des leds basse consommation, sont réalisées par China Light Festival, sous la supervision des scientifiques du Muséum d'histoire naturelle. Une visite exceptionnelle qui émerveillera petits et grands.

Jungle en voie d'illumination. Jusqu'au 21 janvier, de 18 à 22 h. Jardin des Plantes de Paris, place Valhubert, 75005 Paris. Réservation conseillée. jardinsdesplantesdeparis.fr



TONY PICK X 3

Super**broyeur**

Les tailles génèrent un important volume de bois auquel on peut donner une seconde vie. Une fois broyé, il fera un excellent paillage pour les massifs. Voici un modèle léger, peu encombrant, rapide et efficace qui viendra à bout des branches jusqu'à 35 mm de diamètre. Monté sur roue, il se déplace facilement. Un poussoir permet de guider les végétaux en toute sécurité dans l'entonnoir.

Broyeur AXT 2000 électrique de Bosch, 289,37 €, bosch.fr





Pages réalisées par Christian Ledeux.

QUELLE BONNE IDÉE !

PimpUp et ses paniers antigaspi






Anaïs Lacombe et Manon Pagnucco.



PHOTOS : PIMPUP

ANAÏS LACOMBE ET **MANON PAGNUCCO** ONT 25 ANS ET UN DIPLÔME D'INGÉNIEUR EN POCHE. SENSIBILISÉES AU RESPECT DE LA NATURE, ELLES ONT FONDÉ PIMPUP ET PROPOSENT DES PANIERS ANTIGASPI, PRÉPARÉS EN DIRECT CHEZ LES PRODUCTEURS. **Isabelle Vauconsant.**

Manon et Anaïs sont, avant tout, amies. Elles se rencontrent à l'école, partent ensemble en stage aux États-Unis et se retrouvent en coloc' à Montpellier pour terminer leurs études. *«Pendant notre stage, nous faisions nos courses dans un magasin qui livrait des produits antigaspi à la maison. Donc, en 2021, en rentrant, nous avons cherché un concept identique à Montpellier. Et, surprise, cela n'existait pas en France»*, explique Anaïs. Les deux jeunes femmes constatent que les proportions du gaspillage alimentaire sont ahurissantes. *«Plus de la moitié du gaspillage a lieu avant l'arrivée dans le magasin. Donc, on s'est dit qu'il était important de faire quelque chose pour réduire les pertes.»*

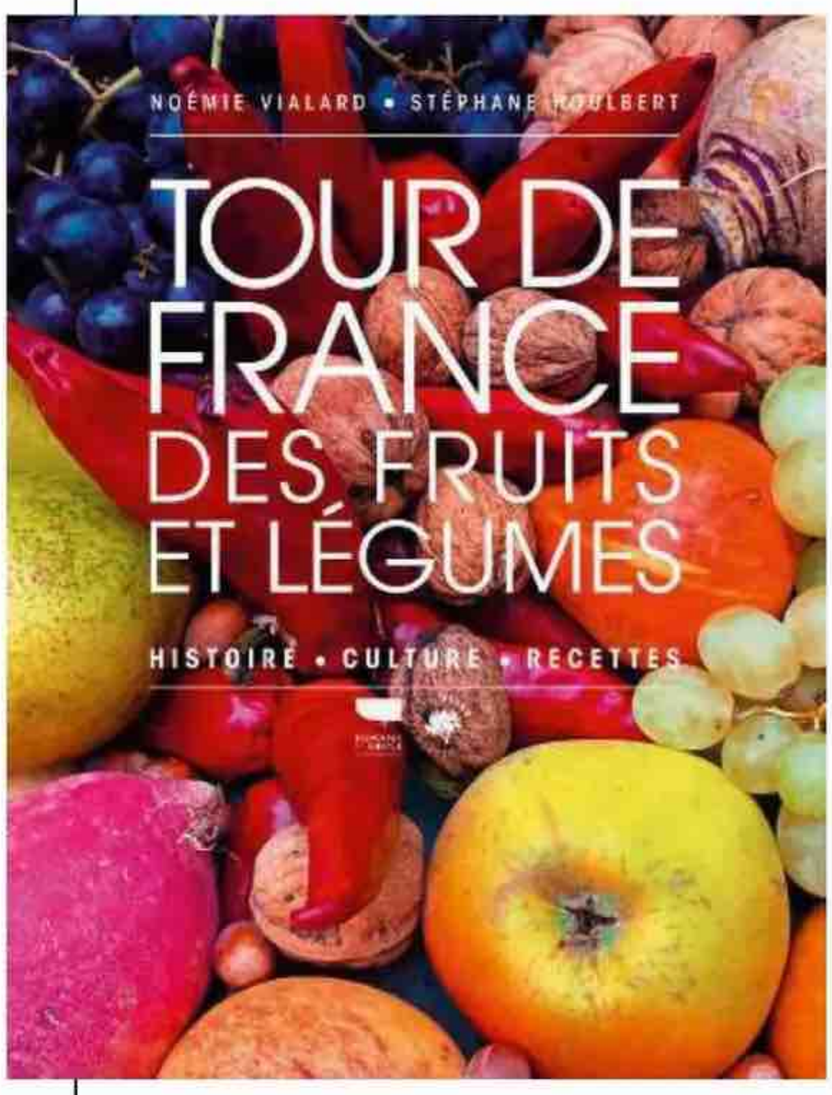
ÉTUDIANTES-ENTREPRENEURES

Le duo est toujours en école d'ingénieurs quand il découvre le statut d'étudiant-entrepreneur. Avantage : les filles peuvent poursuivre leur cursus tout en créant leur entreprise avec des aides financières et logistiques, grâce au dispositif Pépite France. *«Nous avons rencontré des producteurs pour leur proposer de leur acheter à petit prix leurs surplus. Ce sont les fruits ou légumes mal calibrés, biscornus, ceux dont la grande distribution ne veut pas. C'est pour cela que nous nous appelons PimpUp : pimp signifie moche. On a reçu un bon accueil, car les paysans préfèrent vendre à prix coûtant que de jeter ce qu'ils ont produit. Mais soyons clairs, les marchandises sont insolites… et fraîches!»*

Des paniers sont donc mis en vente à Montpellier. Et ça marche! Aujourd'hui, PimpUp compte dix salariés. *«Nous avons ouvert à Toulouse et notre objectif est de multiplier les points de collecte et de distribution pour avoir l'impact le plus important possible sur le territoire.»* PimpUp propose des tailles de panier et des compositions sur son site, et, s'il y a du bio, ce n'est pas le choix de départ. Le but clairement affirmé est de contribuer à réduire le gaspillage en pratiquant des tarifs raisonnables pour des paniers dont les prix s'échelonnent de 10 à 27 € pour trois à huit kilos de fruits et/ou légumes. Les livraisons se font en points relais.

Pour en savoir plus : pimpup-antigaspi.fr

DE BELLES FEUILLES AU PIED DU SAPIN



LES TRÉSORS DE NOS RÉGIONS

Piment d'Espelette, mirabelle de Metz, chou de Pontoise ou ail rose de Lautrec, autant de variétés anciennes locales, parfaitement adaptées à leur terroir et qui ont une saveur particulière. Noémie en détaille plus de cent, tandis que Stéphane se met aux fourneaux. C'est une formidable invitation au voyage, à la gourmandise et à la préservation d'un patrimoine!

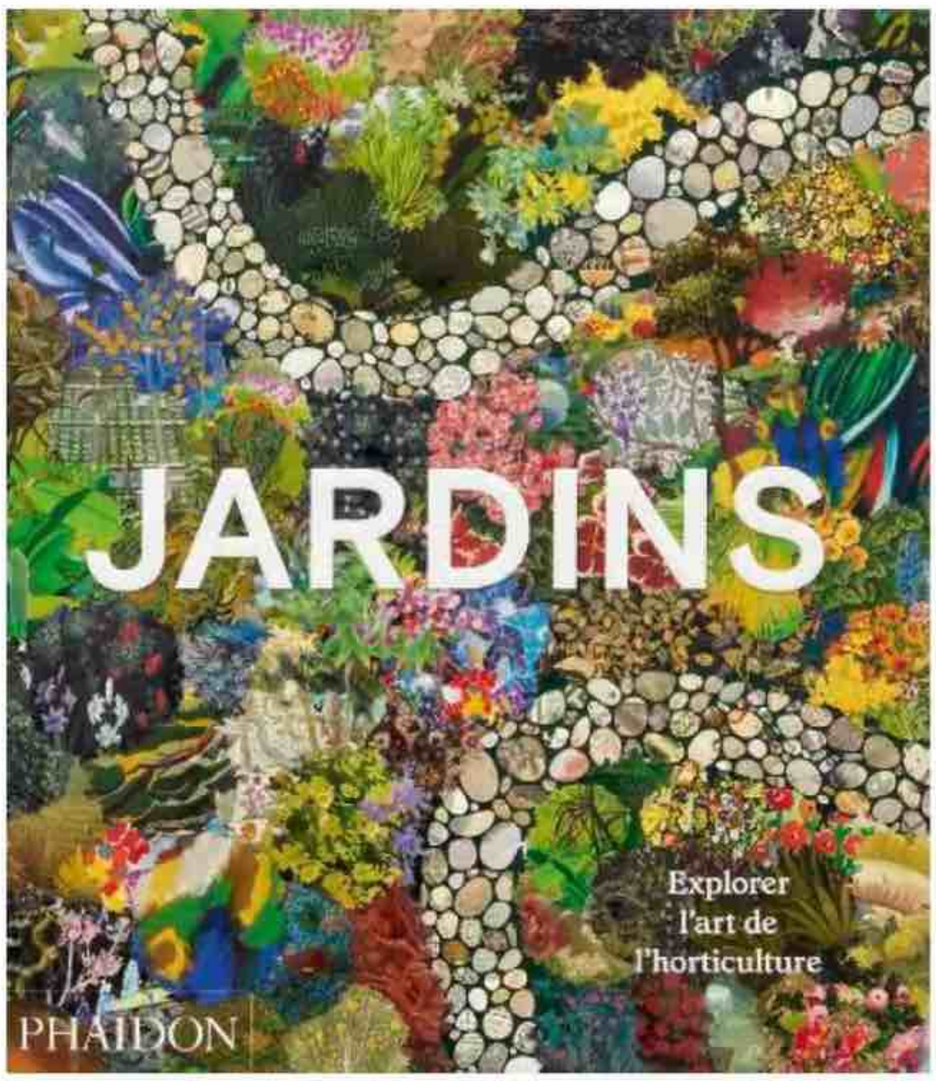
Tour de France des fruits et légumes, *de Noémie Vialard et Stéphane Houlbert, 256 p., 32,90 €, Delachaux et Niestlé.*

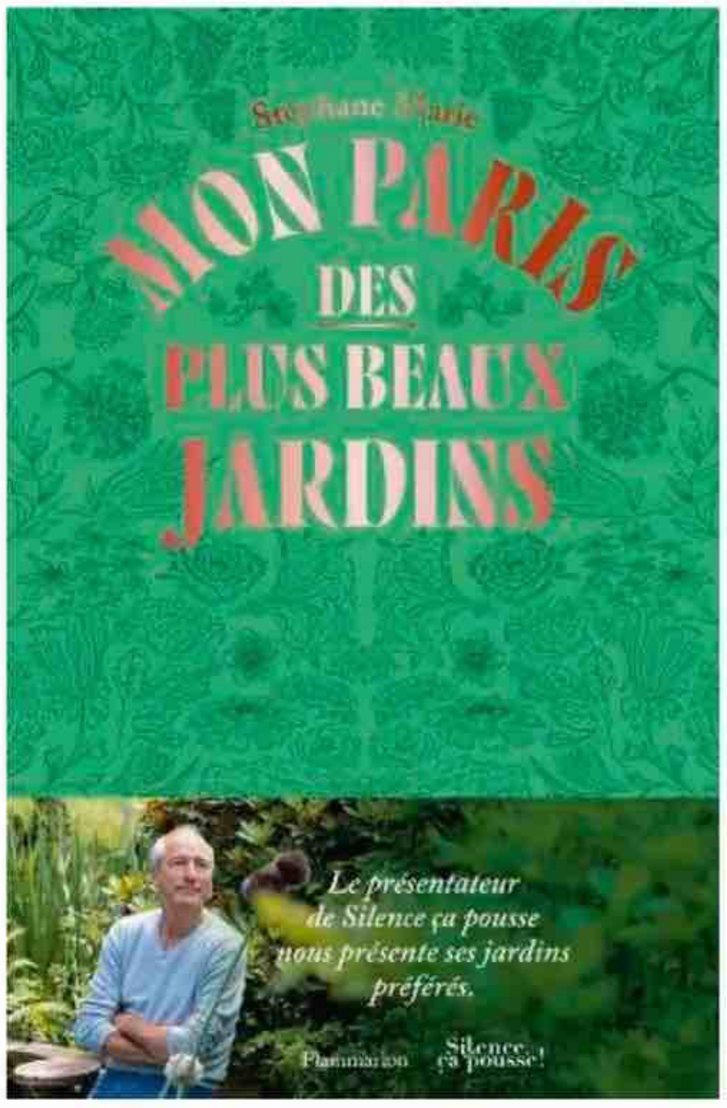


LE MUSÉE RÊVÉ DES JARDINS

En présentant en miroir les œuvres de peintres, photographes, sculpteurs ou illustrateurs, ce superbe ouvrage rend hommage à l'art des jardins, questionne et amuse le lecteur qui recherchera des similitudes entre un manuscrit chinois et une tapisserie médiévale, entre une peinture de Matisse et le jardin Majorelle...

Jardins - Explorer l'art de l'horticulture, *352 p., 54,95 €, Phaidon.*





PRATIQUE ET BOTANIQUE

Quand les experts du Jardin des plantes, de l'arboretum de Chèvreloup ou du Val Rahmeh, à Menton, offrent leurs conseils de culture et leurs recommandations végétales, cela constitue un ouvrage atypique, instructif et très agréable à lire. Mention spéciale pour la mise en page moderne et claire.

Quatre saisons au jardin, *268 p., 29,90 €, Marabout/Muséum national d'histoire naturelle.*



VISITES GUIDÉES

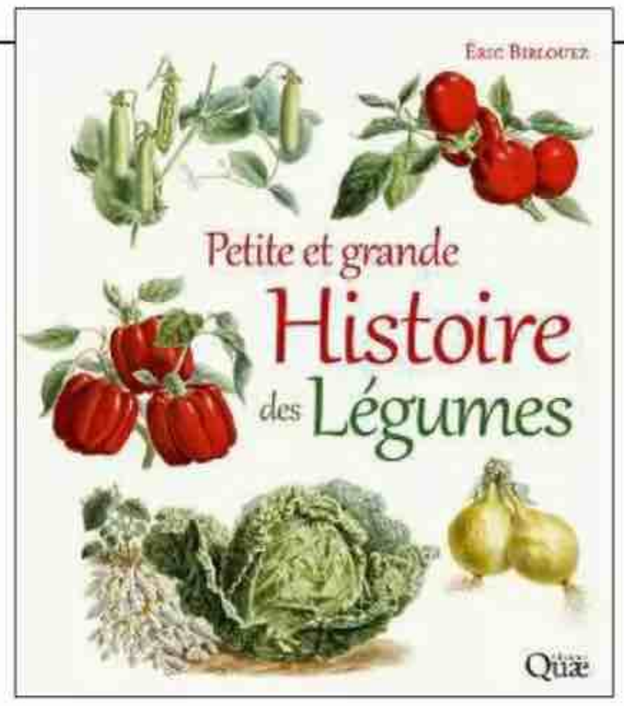
Que n'a-t-on écrit sur Paris! On pensait tout savoir de ses jardins et pourtant, le charme opère encore : on passe de Montsouris aux Buttes-Chaumont, de Villarceaux à Courances comme sur un nuage, jaloux du temps où le paysagisme offrait de vrais espaces botaniques de promenade, de détente et de rêve.
Mon Paris des plus beaux jardins, *de Stéphane Marie, 240 p., 25 €, Flammarion.*

LE NEC PLUS ULTRA

Illustrées de planches d'herbiers de l'Institut botanique de Montpellier, voici deux cents plantes qui nous abritent, nous soignent, nous nourrissent. Ce n'est pas tant leur culture qui nous intéresse ici que leur histoire, leurs propriétés, les savoirs qui leur sont liés. À picorer sans modération!

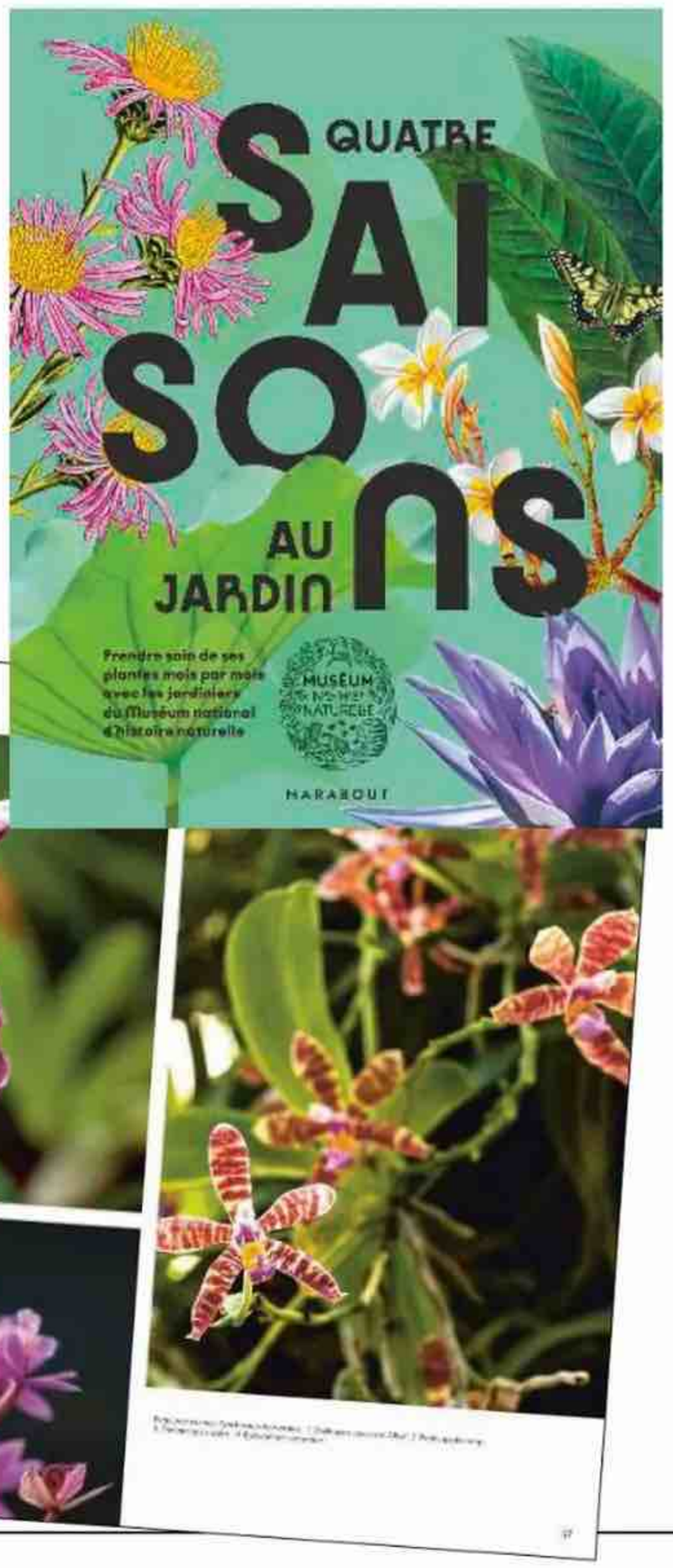


L'herbier essentiel, *de Bernard Bertrand, Martine Séguier-Guis et Michèle Jean-Guyot, 430 p., 65 €, Plume de Carotte.*



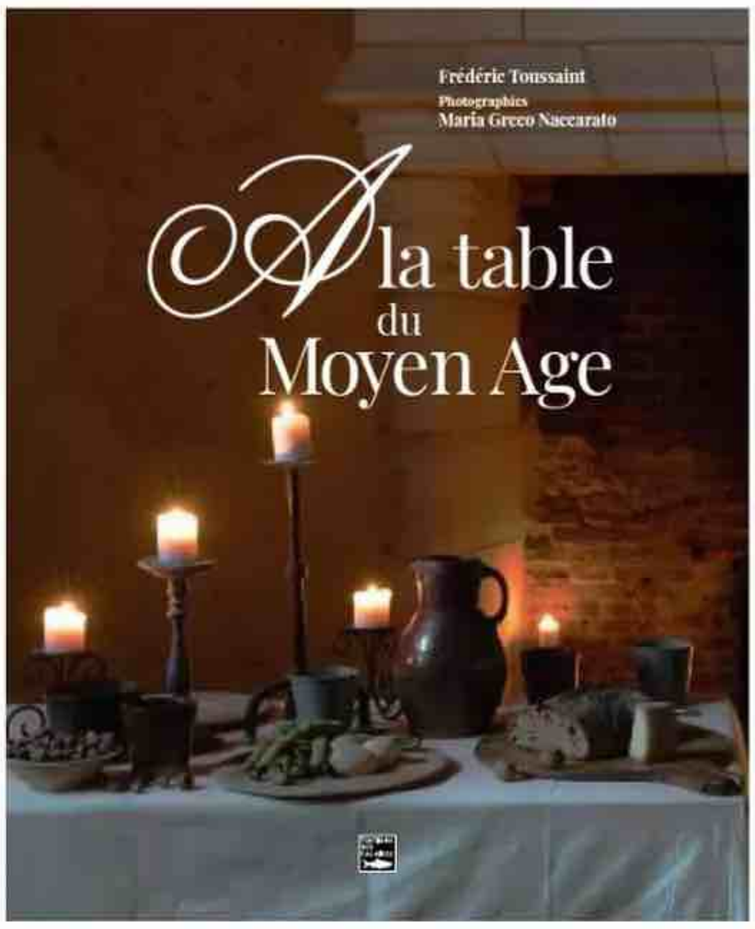
L'ODYSSÉE DES LÉGUMES

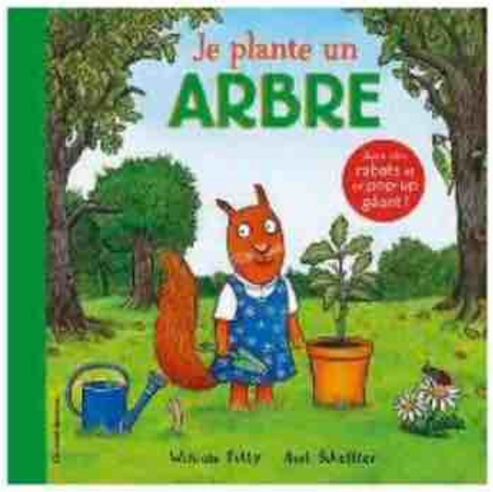
Que serait notre gastronomie sans les haricots, tomates ou pommes de terre venus d'Amérique ? Sans carottes, panais, choux et pois ? Découverts par des explorateurs à l'autre bout du monde ou améliorés par des années de sélection, les légumes ont une passionnante histoire à raconter...
Petite et grande histoire des légumes, *d'Éric Birlouez, 168 p., 26 €, Éditions Quae.*



CUEILLETTE, POTAGER ET TOURNEBROCHE

C'est grâce à une découverte archéologique inespérée – les reliefs d'un banquet médiéval – que s'est élaboré ce livre qui fait le lien entre passé et présent. On y retrouve épeautre et pois cassé, ail des ours et épices qui sont dans la tendance du moment, des recettes, mais aussi une évocation minutieuse de la vie quotidienne.
À la table du Moyen Âge, *de Frédéric Toussaint, photos Maria Greco Naccarato, 28 p., 26 €, Éditions des Falaises.*





POUR LES PETITS

Il était une fois un écureuil qui voulait planter un chêne... À l'aide de charmantes illustrations, de rabats et d'un pop-up final, les plus jeunes apprendront à la fois le semis et la patience.
Je plante un arbre, *de William Petty et Axel Scheffler, 16 pages animées, 13,50 €, Gallimard Jeunesse.*

Viviane Morvan

BALADE AU JARDIN DANS LES HAUTS-DE-SEINE



Sylvaine et Jean-Marie Boisson.

LE VIEUX CLOS

Situation : Sèvres (92).
Début du jardin : 1901.
Superficie : 800 m².
Climat : tempéré
Sol : limono-calcaire.



UNE AFFAIRE DE FAMILLE

LES BÂTIMENTS, DONT UN LYCÉE, ONT POUSSÉ TOUT AUTOUR DE CE JARDIN. EN PENTE, IL ABRITE DES STRUCTURES DE STYLE ROCAILLE ET UNE BELLE DIVERSITÉ VÉGÉTALE. UN HAVRE DE VERDURE ET DE CALME EN PLEINE VILLE.

Texte : Isabelle Morand. Photos : Didier Hirsch

Quand le merisier passe au rouge orangé, la chute de toutes les feuilles des arbres et arbustes est proche. L'automne est bien installé…

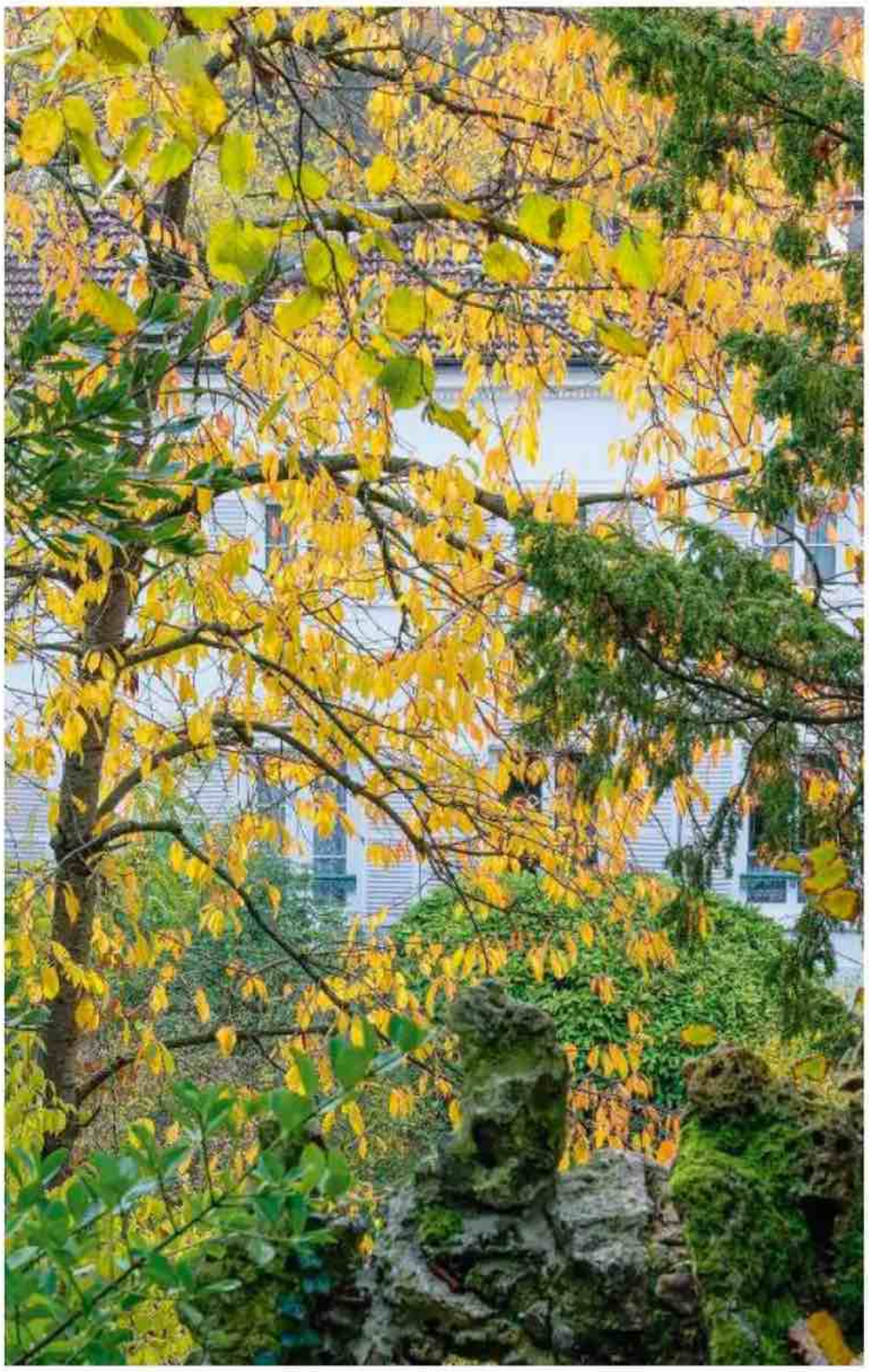


Le kiosque a été construit au début du XXe siècle et rénové dans les années 1970. Il est entouré d'une imposante végétation, celle d'un figuier quinquagénaire. L'été, la structure en béton disparaît sous le feuillage et la floraison de deux énormes rosiers : *« 'American Pillar' a végété pendant trente ans avant de pousser comme un fou. De l'autre côté se trouve un églantier vigoureux qui est arrivé là tout seul ».*

C'est un jardin discret, presque secret, caché à l'arrière d'une maison de ville à plusieurs étages. Il est surprenant, à la fois d'un autre temps et de maintenant. Il est empli de souvenirs de famille et de vie, celle que lui insufflent Sylvaine et Jean-Marie, installés là depuis 1985. Le couple reprend la maison et le jardin entrés dans la famille de Sylvaine en 1901. *« Avant nous, trois générations ont habité ici. Mes arrière-grand-père, grand-père et père étaient médecins. Ils ont exercé ici, au rez-de-chaussée. Chacun s'est occupé à sa façon du jardin. »* C'est l'arrière-grand-père qui inscrit le jardin dans la mode du style rocaille. Entre 1901 et 1910, il fait réaliser, en béton, le perron, une table de jardin, le rocher dans le bassin déjà construit, le pont au-dessus de l'escalier et, enfin, l'impressionnant kiosque juché tout en haut du jardin.

UN SOL DIFFICILE

À la génération suivante, c'est plutôt du côté féminin qu'il faut chercher la passion du jardinage. La grand-mère de Sylvaine passe le plus clair de son temps à planter et à entretenir les lieux. Elle transmet sa passion à son fils qui consacre tout son temps libre aux 800 m². C'est lui qui se lance dans la plantation d'un verger autour du kiosque : *« Il a planté les pommiers en espalier qui donnent encore des fruits une année sur deux. Son figuier est toujours présent également. »* Le reste, poiriers, pêchers, amandiers a disparu… pas faute de soin, mais en raison d'un sol limono-calcaire qui finit par rendre chèvre tout jardinier. *« Mon père était breton. Il adorait les hortensias. Il a creusé d'énormes fosses, les a remplies de terre de bruyère et a planté des hydrangéas, des rhododendrons, des pieris. »* Quand les racines de tout ce petit monde ont touché le calcaire, catastrophe… La chlorose est apparue. Sylvaine et Jean-Marie ont donc tout arraché. De ces temps anciens demeurent ▶



Du haut du jardin, il faut attendre l'hiver et la nudité du grand merisier pour mieux voir la grande maison dont le perron est entièrement dissimulé par un vénérable aucuba. À droite, les branches d'un vieil if.



L'arche-pont de pierre a été construite par l'arrière-grand-père de Sylvaine pour créer un trait d'union entre le jardin du bas (600 m²) et celui du haut, une parcelle de 200 m² où s'élève le kiosque en béton et où poussent des fruitiers.



Quelques marches relient le bas de la maison à la pelouse. Sur les côtés ont été installés des bergénias, un mahonia et des bambous : *«Ma grand-mère a planté des* Sasa palmata, *des bambous qui cavalent partout!»*



«Elles sont belles, mais quelles pestes !» Les acanthes, au deuxième plan, font partie des plantes qui se plaisent chez Sylvaine (d'ailleurs, trop à son goût!).



Le chemin mène au mur de soutènement du jardin du haut. Il est bordé d'euphorbes des garrigues *(E. characias),* de laurier d'Alexandrie et d'un petit cotonéaster.



«Un ami m'a donné une minuscule bouture d'armoise 'Powis Castle'. *Elle se plaît beaucoup chez moi et s'est bien adaptée à mon sol difficile.»*

C'était le dernier automne du bassin vieux de 150 ans au moins... Le temps a fait son œuvre et les fuites non réparables ont contraint Sylvaine et Jean-Marie à installer, en 2023, une nouvelle structure, posée dans le bassin d'origine. Les plantes (nénuphar, pontédérie, vanille d'eau...) ont été réinstallées et les poissons ont retrouvé leur environnement.

REVUE DE DÉTAILS



Escabeau recyclé. *« J'avais, dans la cave, un vieil escabeau inutile et, en naviguant sur Internet, j'ai vu de nombreux exemples de détournements. Alors, l'été, il quitte la cave et accueille les quelques cactus de la maison. »*



Le régal des oiseaux. Les grappes de baies des pyracanthas (photo), de cotonéasters et de lierre sont encore intactes, mais cela ne durera pas. Les oiseaux ne vont pas tarder à chercher à manger. Le festin est à portée de bec.



Combat perdu... Sylvaine a perdu des asters et des anémones du Japon. *« Les grosses chaleurs leur sont fatales, donc je n'en achète plus, à l'exception de l'*Aster frikartii *'Mönch' qui devrait supporter mon sol et la chaleur. »*

«Je laisse vivre la nature. J'interviens seulement quand c'est nécessaire.»

••• des marronniers (eux ont au moins 200 ans), la haie de seringats, des noisetiers, des forsythias, des fusains, tous plantés dans les années 1950, et la plupart des chemins qui permettent de gravir la pente.

JARDINER «LÉGÈREMENT»

Garder un jardin dans son jus, c'est bien, mais Sylvaine a aussi hérité de la passion du jardinage. Et autres temps, autres façons de faire! Pas de jardinage à la pince à épiler, beaucoup d'observations avant l'action et pas de luttes perdues d'avance. Elle se bagarre contre certaines envahisseuses, ces acanthes conquérantes, cet ail à trois angles *(Allium triquetrum)* qui court partout, ces lierres si utiles, mais qui n'en font qu'à leur tête. Elle laisse cavaler les cyclamens de l'île de Kos *(C. coum),* récupère les bébés des géraniums livides *(G. phaeum),* les semis d'hellébores pour les replanter ici et là. *«Je ne désherbe pas certains massifs pendant deux ans parfois. Cela me permet de repérer des plantes arrivées grâce au vent et aux oiseaux. J'ai trouvé ainsi mes cabarets des oiseaux (cardères), et des lauriers d'Alexandrie* (Danae racemosa) *qui se plaisent à l'ombre sèche des arbres.»* Une belle façon pour Sylvaine de marier une contrainte, la préservation d'un précieux passé, et un immense plaisir, celui de jardiner «légèrement», comme elle l'entend.



Conçue en béton, la table est intransportable, ce qui arrange bien la petite fougère scolopendre venue s'installer seule. Sylvaine et Jean-Marie y déjeunent parfois en été, quand il ne fait pas trop chaud... ou trop pluvieux!



Dernières fleurs. La sagittaire *(Sagittaria latifolia)* fleurit tout l'été et de nouveau quand l'automne est doux. Son feuillage en forme de flèche (ce qui lui vaut d'être aussi surnommée flèche d'eau) est particulièrement décoratif.



Opération. En 1973, tous les week-ends, la famille s'est retroussé les manches pour rénover le kiosque. Huile de coude, sable et ciment transportés depuis la rue et... des bandes de tissu récupérées par le papa médecin de Sylvaine. Véridique!



Surprises! Les cabochons en faïence ont été installés sur le kiosque au moment de sa construction, au début du XX^{e} siècle. Rouges et bleus, ils ont été disposés sur les quatre poteaux de la structure principale.

Infos pratiques
Le jardin n'est pas ouvert à la visite (la conformation des lieux ne s'y prête malheureusement pas). Mais vous pouvez suivre sa vie, son évolution sur le blog de Sylvaine (sylvaine92.over-blog .com) et sur sa page Facebook (www.facebook.com/sylvaine.boisson.7).

Voir les bonnes adresses p. 113.



Phyllostachys nigra.



Sasa.



Chusquea.

DES BAMBOUS beaux en hiver

OUTRE LEUR CROISSANCE RAPIDE ET LEUR PERSISTANCE, ILS COLORENT LE JARDIN DE LEURS CANNES NOIRES, JAUNES OU BLEUES… OU GRÂCE À LEUR FEUILLAGE PANACHÉ, SOUVENT SUBLIMÉ PAR LE GIVRE. ZOOM SUR LES ESPÈCES ET VARIÉTÉS LES PLUS BELLES ET LES PLUS INSOLITES, AUX TEINTES ET TEXTURES CAPABLES DE FAIRE OUBLIER L'HIVER…

Texte et photos Didier Willery.

Considérés parfois comme des «nuisibles» lorsqu'ils ne sont pas voulus ni maitrisés, les bambous restent des pantes formidables pour les jardins, en particulier l'hiver. La diversité d'espèces et de cultivars ne cesse d'élargir la palette de coloris, mais surtout de développement, ce qui permet de les adapter plus facilement à l'espace dont on dispose. Car c'est là que le bât blesse.
Sous prétexte de croissance rapide, on a vendu en quantité des bambous très vigoureux qui, à l'état naturel, sont capables de couvrir des surfaces très importantes. On tente de les contenir dans des volumes très restreints avec des méthodes qui ne tiennent pas compte de leur végétation. Et les gros moyens mis en œuvre pour les arracher ont parfois des résultats contraires : le plus petit fragment repousse avec une plus grande vigueur encore, dans un sol bouleversé. Il suffit pourtant de tout raser, y compris la moindre repousse pendant un an à un an et demi pour que les bambous s'épuisent, que les rhizomes se décomposent et laissent la place à d'autres plantes, spontanées ou repiquées. Voilà qui devrait rassurer ceux d'entre vous qui n'osent pas planter des bambous de peur d'être envahis!

FICHE D'IDENTITÉ

Famille : Poacées.
Nombre d'espèces : plus de 1000.
Origine : Asie (55 %), Amérique latine (20 %), Afrique, Pacifique.
Principaux genres cultivés : *Phyllostachys, Fargesia, Borinda, Sasa, Chusquea.*
Sol : ordinaire, plutôt frais, mais drainé.
Climat : tempéré humide.

LE FESTIVAL DES CANNES

Si n'importe quel bambou arborant un aspect exotique, bien vert l'hiver, peut masquer une grande hauteur sans occuper de place au pied, ou encore filtrer la lumière et la poussière des rues, seules quelques espèces et variétés proposent des cannes d'une belle couleur. J'aime particulièrement les jaunes. Ma maison, distante de 3 m seulement de la rue, est protégée par un rideau de *Phyllostachys aureosulcata* 'Aureocaulis', qui ne cesse de m'émerveiller toute l'année, mais davantage encore l'hiver. Sa teinte jaune dorée devient plus cuivrée avec le froid, et semble faire fondre la neige. Même satisfaction avec *P. vivax* 'Aureocaulis', plus vigoureux, aux chaumes dotés d'une strie longitudinale verte et d'une texture plus «rugueuse» que les *P. aureosulcata*.
Chusquea couleou est plus nuancé avec des cannes pleines (caractéristiques des espèces sud-américaines), jaune cuivré, plus foncées à chaque nœud. Sa tenue et son graphisme sont aussi particuliers, élancés et très étagés.
Les cannes foncées, plus ou moins noires, des *Phyllostachys nigra* brillent devant une palissade bleutée. J'aime les éclaircir chaque année pour valoriser leur graphisme. Cette opération réalisée en plusieurs fois est bien plus subtile qu'une brutale suppression de toutes les ▶

MISSOURI BOTANICAL GARDEN, ST. LOUIS, U.S.A





1. Les *Phyllostachys* sont des bambous vigoureux, atteignant 6 à 8 m dans nos régions. Ils présentent une belle gamme de cannes colorées, qui apparaissent comme une palette lorsqu'elles sont mélangées, comme ici, au Parc floral de Haute-Bretagne.

2. *P. vivax* **'Aureocaulis'** pousse dans mon patio depuis plus de vingt ans, sans avoir tout envahi. Je coupe au ras du sol un tiers des cannes chaque année (un crève-cœur!), pour le garder sous contrôle, et lui conférer légèreté et élégance.

3. Contre la palissade bleue, les cannes bien noires de ***Phyllostachys nigra*** brillent sous le pâle soleil d'hiver. Elles adoptent cette couleur sombre durant leur deuxième année.

4. Le bambou « vert bleuté » (traduction littérale de ***P. viridiglaucescens)*** conserve cette belle pruine bleutée quelques mois après sa croissance ultrarapide. Des belles nuances à apprécier de près.

ZOOM LES BAMBOUS



Chusquea culeou (on ajoute un «o» en français : couleou) est une magnifique espèce sud-américaine proposant des cannes très nuancées, dotées de ramifications étroites et denses. Il se distingue des espèces asiatiques par ses chaumes pleins et denses.



'Asian Wonder' est un petit ***Fargesia*** doté de très belles couleurs, dont la vivacité est malheureusement fugace. Il dévoile tout de même de belles nuances lorsque les chaumes perdent peu à peu leurs gaines.



Fargesia albocerea (syn : *Borinda albocerea)* est l'un des nouveaux «bambous bleus», une couleur nouvelle. Rustique jusqu'à -12 °C, il a besoin de fraîcheur pour se développer rapidement et produire ses belles cannes colorées.



Fargesia papyrifera est le bambou bleu le plus vigoureux et rustique (-15 °C au moins), qui forme rapidement de très jolies touffes serrées. Les turions montrent de beaux reflets roses et violacés, tandis que les cannes plus anciennes verdissent, donnant au passage des nuances turquoise.

••• branches basses (qui nuit beaucoup à l'équilibre de la plante), et les bambous eux-mêmes sont aussi remarquables que leurs reflets. Ils deviennent tout aussi accueillants pour quelques arbustes (résistants à la concurrence et la sécheresse estivale). Mes plus vieux plants de *P. viridiglaucescens* produisent désormais des chaumes de 4 à 5 cm de diamètre à la base, dont la teinte vert émeraude pruinée de poudre blanc bleuté est superbe durant le premier hiver. Ensuite, la teinte se «lisse» et ressemble beaucoup à celles de *Semiarundinaria fastuosa* plantés à proximité. Leur beau vert n'a d'égal que leur verticalité, particulièrement appréciée lorsqu'il neige. Ces bambous sont tous rhizomateux et ont parfois envie de sortir de leurs limites, mais depuis trente ans, l'éclaircie limite leur vigueur et ils n'ont encore pas envahi tout l'espace…

DES CANNES PLUS FINES SUR DES BAMBOUS PLUS SAGES

Si vous craignez de ne pas savoir contrôler vos bambous, les espèces cespiteuses qui poussent en touffes denses et localisées offrent un meilleur choix. Il existe de nombreuses variétés qui couvrent la même palette que les *Phyllostachys :* des cannes bien vertes chez *Fargesia robusta,* jaune doré chez sa variété 'Campbell', cuivrée pour *F.* 'Jiuzhaigou' et *F. rufa,* ou encore bien noires chez *F. nitida* 'Black Pearl' et 'Volcano'; elles sont d'un magnifique noir nuancé de bleu chez *F. demissa* 'Gerry'. Deux à trois ans sont nécessaires pour que de jeunes plantes de *Fargesia* s'installent et commencent à produire des cannes intéressantes, bien colorées. Elles compensent la grosseur par la quantité et se montrent spectaculaires. Là encore, une petite éclaircie annuelle permet de valoriser les jeunes pousses aux teintes plus brillantes. C'est à ce groupe de bambous cespiteux qu'appartiennent les plus belles nouveautés : les «bambous bleus». Hormis *Fargesia demissa,* aux pousses foncées et pruinées, les autres ▶



'Jiushaigu' est un bambou fin et très élégant, aux cannes foncées, noires nuancées de cuivre et de rouille, une fois la pruine bleutée éliminée. Il est idéal dans un patio ou dans un grand bac où sa légèreté sera valorisée. Il n'aime pas du tout le vent.



Comme son nom l'indique, ***F. robusta*** est très vigoureux, produisant des cannes de 3 à 4 cm d'épaisseur et des touffes de 5 à 6 m en quelques années. On le recommande pour des haies et écrans, qui deviennent infranchissables, mais aussi difficiles à limiter quand les souches très dures finissent par s'élargir.



'Campbell' est l'une des sélections de ***F. robusta,*** plus attrayante pour ses jeunes pousses duveteuses et nuancées de rose, donnant des cannes d'un beau jaune verdâtre. Comme lui, il est très solide et pousse vite, ce que l'on recherche quand on souhaite un écran rapide.

BON À SAVOIR

TRAÇANT OU CESPITEUX ?

Les bambous sont dotés de rhizomes plus ou moins vigoureux qui leur permettent de s'étendre pour rechercher eau et nourriture minérale.

- **Les espèces à rhizomes longs et vigoureux** sont dites «traçantes» et réputées envahissantes.
- **Celles à rhizomes courts** semblent rester «en touffes» localisées et sont qualifiées de «cespiteuses». Mais leurs souches deviennent épaisses et très difficiles à limiter, hormis par la taille radicale des jeunes pousses.

LA FAIM FAIT SORTIR LE BAMBOU

Plus les conditions de vie sont difficiles, plus un bambou drageonne et s'étend. Pour contenir naturellement un bambou traçant, il suffit donc qu'il trouve à boire et à manger là où il est planté : une terre bien humide, ou maintenue riche et fraîche par un épais paillage incluant de temps à autre des tontes de gazon (riches en azote qu'affectionnent toutes les graminées).

QUESTIONS DE TAILLE...

La taille d'éclaircie annuelle vise à supprimer les cannes les plus âgées (couleur plus terne, feuillage plus maigre) réduit le feuillage et donc la quantité de «nourriture» stockées dans les rhizomes, ce qui limite leur vigueur. Pour cela, mieux vaut éclaircir les bambous à la fin de l'été. Elle permet aussi à l'eau de pluie de pénétrer au cœur des touffes, réduisant la nécessité d'aller la chercher plus loin.



RAPLAPLAS SOUS LA NEIGE

La neige collante fait plier les bambous, en particulier ceux aux cannes largement ramifiées comme les *Phyllostachys.* Il faut les secouer le plus rapidement possible (et éviter que la neige gèle sur ces cannes couchées), pour éviter qu'ils ne se déforment et gardent cette position une fois la neige tombée. On peut lier momentanément une jeune plante ou une touffe isolée. *Semiarundinaria fastuosa,* avec son port étroit et vertical, n'a pas cet inconvénient et reste droit. Mais il est très haut (5 à 6 m) et bien vigoureux...

LES OISEAUX AIMENT LES BAMBOUS

Même s'ils sont exotiques et viennent d'Asie ou d'Amérique du Sud, les bambous sont très appréciés de nos oiseaux : ils y trouvent un abri permanent sous les feuilles persistantes et un site de nidification intéressant, car bien protégé des chats et autres petits prédateurs qui ne peuvent pas grimper sur les tiges frêles et souples.



Les fargesias forment d'excellents écrans, à la fois fins et denses. Il est important de les limiter par une fondation profonde à l'arrière (surtout en cas de mitoyenneté). Une éclaircie annuelle aide à les maintenir beaux et vigoureux.



Cette haie de ***Hibanobambusa*** **'Shiroshima'** est mon point focal tout l'hiver. Installé sous un magnolia pour cacher une palissade sans intérêt, il révèle ses teintes lumineuses. La panachure, attrayante vue de près, donne de loin une teinte soufrée qui apparaît comme l'une des nombreuses nuances de verts des autres plantes persistantes.



Plutôt bas (1 m environ), ***Pleioblastus viridistriatus*** **'Auricoma'** est intéressant pour son feuillage jaune lumineux au printemps. Il drageonne, formant soit un tapis uniforme sous des arbres, soit vagabondant entre d'autres arbustes ou tapis de plantes vivaces qu'il illumine durant quelques semaines.

••• «bambous bleus» sont classés chez les *Fargesia,* ou dans un autre genre nommé *Borinda,* mais tous présentent cette couleur incroyable, parfois teintée de violet ou, au contraire, éclaircie de pruine blanche. La gaine qui entoure les jeunes chaumes ajoute des nuances à l'ensemble jusqu'à ce qu'elle sèche, s'ouvre et révèle souvent des nuances rosées et nacrées, avant de tomber. *F. albocerea* produit des cannes bleu azur, *F. crassinoda,* d'un bleu plus acier. Mais c'est *F. papyrifera* qui m'a le plus étonné, car sa couleur associée à sa vigueur rend spectaculaire une jeune plante en trois ans. Une division d'un an avec deux cannes est devenue une touffe de 5 m de haut en trois ans (dans un sol frais et situation ombragée par de grands arbres). Un peu plus lent en situation moins favorable, il offre tout de même des cannes d'un beau bleu turquoise verdissant seulement durant leur deuxième année (avec des nuances plus dorées). La variété 'Stapleton' me semble l'une des plus remarquables. Il en existe plusieurs autres sélections, mais un peu plus sensibles au froid…

DES FEUILLAGES CHALEUREUX

C'est aussi au cœur de l'hiver que l'on apprécie le mieux un autre aspect partagé par quelques variétés : un joli feuillage panaché, de jaune ou de blanc, mais toujours plus lumineux que les feuilles «types», bien vertes. Mon favori est *Hibanobambusa tranquillans* 'Shiroshima', une plante introduite en culture par le défunt Franklin Picard et remarquable par ses belles feuilles jaune crème parcourues de quelques lignes vertes. Placé à mi-ombre (sous un magnolia, par exemple), c'est un spot de lumière, en hiver où il renvoie la lumière et, en été, devient le soleil de ce coin d'ombre. Il drageonne, mais là encore, reste facilement contrôlable par l'éclaircie. Il m'est précieux dans les tapisseries de feuillages colorés, émergeant seulement là où il trouve une place.

Les autres variétés remarquables restent plus basses, mais très drageonnantes, ce qui en fait d'excellents couvre-sols pour tapisser le pied de grands arbres, de haies ou d'un massif de grands arbustes. Chez les *Pleioblastus, P. variegatus* 'Fortunei' est très lumineux, avec des feuilles blanches et vertes, sur une végétation assez dense. *P viridistriatus* est plus diffus, jaune lumineux strié de vert chez 'Auricoma', ou complètement jaune chez 'Chrysophylla'. J'aime beaucoup *Sasaella masamuneana* 'Aureostriata', malgré les grandes différences entre deux feuilles, certaines presque jaunes, d'autres à peine striées. Je garde un faible pour *Sasa veitchii,* aux feuilles larges, vertes en été et en hiver marginées d'une «bande» claire due au dessèchement de la bordure. Il atteint 1 m, mais existe en version plus basse, *S. ramosa,* que je ne vous recommande que si vous disposez de plusieurs hectares… Pour réussir à dompter les drageons, il fait juste les apprécier et les connaître un peu mieux…



***Pleioblastus variegatus* ‘Fortunei’** drageonne fortement, mais un tapis peut facilement englober d’autres plantes, comme ici de vigoureuses **heuchères ‘Palace Purple’.** Une taille des bambous une ou deux fois au cours de l’été permet de les maintenir bas et de raviver les couleurs des feuillages.



Sasa veitchii colonise le sol de ses rhizomes robustes et voyageurs, idéaux pour tenir les berges d’un étang ou tapisser un sous-bois, car il aime l’ombre en été. La marge claire n’apparaît qu’en hiver. On a intérêt à le tondre chaque printemps pour renouveler entièrement son feuillage et le rendre plus tapissant.



Sasaella masamuneana reste méconnu hormis sous la forme ‘Albostriata’, qui propose des feuilles plus ou moins striées de jaune. Il s’étale en tapis ou se mêle aux buissons apportant une touche de couleur et de légèreté. C’est un bambou couvre-sol parfaitement rustique(-20 °C).

4 CONSEILS POUR RÉUSSIR

1 **La plantation est possible en ce moment dans les régions où l’on ne craint pas trop les températures inférieures à -5 °C.** Ailleurs, ou pour les espèces un peu plus délicates, mieux vaut attendre mars ou avril ou, mieux encore, août-septembre, si vous ne pouvez pas les arroser l’été prochain. Faites bien tremper les mottes avant de les mettre en terre. Coupez 2 à 3 cm du fond de la motte racinaire et, si possible, desserrez les rhizomes visibles pour qu’ils s’installent en terre. Paillez le sol avec des feuilles mortes et des tontes de gazon.

2 **En bac : ils peuvent vivre en pot, mais de manière très ponctuelle, demandant au minimum un rempotage chaque année, un substrat qui ne sèche pas et une exposition peu soumise au vent.** Ils vivent plus facilement dans de grands bacs de 1 à 2 m³ de volume, les aidant à supporter un peu mieux la sécheresse. Il faudra penser à les nourrir avec un engrais gazon dilué cinq fois au moins, toujours sur un substrat humide. Supprimez les chaumes secs au ras du sol.



Phyllostachys aurea **prisonnier d’un grand bac.**

3 **Gérez la vigueur : une canne sort de terre avec son diamètre définitif correspondant à une hauteur déterminée, deux dimensions qui augmentent quand la plante vieillit.** Pour réduire la vigueur et la hauteur, on supprime les cannes les plus épaisses (les plus hautes et les plus feuillues). Pour accroître le diamètre des cannes et leur hauteur, on enlève les plus fines.



4 **Quand il fleurit, cela signifie souvent que le bambou va mourir.** Comme tous ceux d’une variété ont la même origine et sont multipliés par division, ils ont tous le même âge et fleurissent donc simultanément quelques mois ou années près dans le monde. Certains repoussent très bien après une taille radicale effectuée avant la production de graines. À défaut, on peut attendre et semer les graines, qui redonnent de nouvelles souches qui ne refleuriront pas avant 80 à 100 ans…

***Voir les adresses de pépiniéristes p. 113.**

PROTÉGER SES PLANTES EN HIVER

AUX PREMIERS FRIMAS, VOUS VOUS INQUIÉTEZ POUR VOS PLANTES. COUP DE FROID BREF OU ÉPISODE DE GEL, VOICI COMMENT BIEN LES AIDER À PASSER L'HIVER. **Isabelle Vauconsant**



NORTÉNE

Enveloppez les plantes fragiles d'un voile d'hivernage.



I. MORAND

Faites confiance aux cloches pour protéger vos semis et plants frileux.

Les plantes réagissent à l'arrivée de l'hiver de différentes manières. La plupart entrent en dormance : elles ralentissent leur croissance, réduisent leur activité métabolique pour survivre au froid et à la diminution de la lumière du soleil. Prévoyantes, elles ont stocké des nutriments dans leurs racines ou leurs tiges pour les utiliser pendant cette période de repos. D'autres végétaux produisent des substances qui évitent à leurs tissus d'être endommagés, même cas de très grand froid. Elles ferment leurs stomates pour limiter la perte d'eau et minimiser les dégâts. Les plantes caduques voient tomber leur feuilles. Une façon de diminuer la perte d'eau et de contrer les complications liées au gel. Connaître le niveau de rusticité de chacune de vos plantes est nécessaire pour adapter vos moyens de protection à leurs besoins.

DE QUOI SOUFFRENT LES PLANTES EN HIVER ?

Elles sont très sensibles aux vents froids qui dessèchent les parties aériennes. Mais, changement climatique oblige, elles doivent de plus résister à des écarts de températures très importants. Donc, elles sont confrontées tour à tour au grand froid, au manque d'eau, au surplus d'eau, à des radoucissements intempestifs, avant le retour du froid. Elles en perdent leur latin ! Pour les protéger, il faut ainsi créer ou recréer des sortes de microclimats autour des plantes les plus fragiles.

AU SOL

Protégez le système racinaire. Déposez une bonne couche de paillis autour de la base de vos plantes pour retenir la chaleur du sol et protéger ▶



ADJ/D. BRANCHE

HIVERNER LES BULBES

Avant les grands froids, arrachez les bulbes, nettoyez-les, enlevez tiges et feuillages, conservez-les en clayettes, dans des cagettes de bois ou des sacs en papier. Choisissez un endroit le plus sombre possible, à l'abri du gel comme votre cave ou votre garage. Les bulbes en complet repos de végétation y attendront leur plantation au printemps suivant. Repérez bien les espèces et variétés avec des étiquettes. Inspectez régulièrement vos pensionnaires pour détecter d'éventuelles traces de pourriture, même si vous avez tout fait dans les règles de l'art.



ADJ/D. BRANCHE

CULTIVER SUR COUCHE CHAUDE

L'abbé Maurice Proulx, un prêtre québécois qui a vécu au début du XXe siècle, un peu militant, agronome et documentariste, s'est passionné pour les techniques des jardiniers maraîchers de Paris qui possédaient l'art de faire pousser des légumes l'hiver. Ces permaculteurs avant l'heure étaient superécolos et utilisaient le système des couches chaudes.
Des châssis en bois étaient remplis de fumier frais et de terreau. La chaleur émise par les micro-organismes dans le fumier (60 à 70 °C) permettait la mise en culture de semis, alors que le froid régnait encore.

TOP Santé assurance

Votre nouvelle mutuelle

En convalescence après une hospitalisation ?

Une aide à domicile est prévue pour vos tâches quotidiennes (ménage, repas, vaisselles, courses...)

Avec L'Ami des Jardins

1 mois de cotisation par an offert pendant 3 ans*



Appel GRATUIT avec un expert
Max de Omniiz assurance

01 89 61 86 79

Flashez-moi

*voir conditions explicatives sur le site omniiz.fr et lors de l'entretien téléphonique avec notre expert santé
Omniiz est responsable du traitement de vos données personnelles, la gestion de la relation clients, les opérations promotionnelles et de fidélisation. En soumettant vos informations, vous acceptez nos mentions légales et notre politique de confidentialité à retrouver sur notre site www.omniiz.fr

B.A.-BA



ADJ/D. BRANCHE

Des cales sous le pot évitent le contact avec le froid du sol.



ADJ/D. BRANCHE

Protégez les parties aériennes de vos plantes lorsque le froid est trop mordant.



ADJ/D. BRANCHE

Enveloppez soigneusement les pots pour les isoler du froid.



NORTÈNE

Le voile d'hivernage Nortène est esthétique et garde au jardin un aspect vert, même en hiver.



IVAUCONSANT

Si vous avez la chance d'avoir une véranda – même petite –, vous pouvez y hiverner vos plantes frileuses.

●●● les racines des températures extrêmes. Choisissez un paillage qui ne conserve pas l'eau pour éviter de maintenir une humidité qui abîme les racines et favorise le gel.

AU-DESSUS DU SOL ET AUTOUR DES POTS

Végétaux en pleine terre : utilisez des couvertures de jardin, des nattes de protection ou des voiles d'hivernage pour recouvrir vos plantes les plus sensibles pendant les nuits froides. Retirez toujours les protections opaques dans la journée pour laisser passer la lumière, et n'oubliez pas de les remettre en place le soir, si la nuit s'annonce encore froide. Les voiles d'hivernage doivent aussi être régulièrement enlevés pour éviter la condensation (et limiter les risques de pourriture).

Au potager : faites confiance aux cloches maraîchères pour protéger les semis. Dans la journée, vous pouvez soit les enlever soit faire entrer de l'air en installant une petite cale.

En pot : commencez par ôter toutes les soucoupes pour éviter la prise au gel. Puis emballez les pots dans du papier bulle ou tout autre matériau isolant pour protéger les racines. Protégez les parties aériennes comme vous le feriez pour des plantes en pleine terre. N'hésitez pas à surélever les pots avec des cales.

EN SERRE FROIDE

Si vous possédez une serre, c'est idéal pour les plantes à mettre à l'abri du froid tout en leur offrant suffisamment de lumière naturelle. C'est, par exemple, le cas pour les agrumes qui préfèrent un hivernage un peu lumineux. Toutefois, si vous avez un garage éclairé à la lumière du jour, mettez-y les plantes pendant les quelques semaines de tous les dangers.

CARRÉMENT À LA MAISON

Les plantes tropicales, elles, sont souvent de grandes frileuses et c'est bien normal, car elles ne sont pas chez elles du tout. Elles ont besoin d'une température stable entre 15 et 24 °C pour passer l'hiver. Donc, c'est au salon qu'elles se plairont, mais attention, ne les installez jamais près d'un radiateur et toujours loin des courants d'air.

DERNIERS CONSEILS !

Si nécessaire, arrosez les plantes persistantes le matin pour éviter que l'eau gèle pendant la nuit à l'extérieur et pour maintenir une température stable autour des racines. Et une fois que vous avez protégé les plantes – enveloppement ou hivernage –, laissez-les ainsi jusqu'aux beaux jours. Leur imposer des allers et retours entre la terrasse et le salon, ou le garage et le jardin les fragilise. Elles ont besoin de s'installer tranquillement dans leur milieu de dormance.

DOSSIER

IDÉES DÉCO AU JARDIN

On s'inspire !

IL SUFFIT SOUVENT DE PEU DE CHOSES POUR CRÉER SA DÉCO À SOI. UN PEU DE RÉCUP, DE RECYCLAGE, DE L'IMAGINATION. LAISSEZ PARLER VOS GOÛTS, VOS ENVIES POUR AMÉNAGER LE JARDIN OU LES ABORDS DE LA MAISON. TOUS LES MATÉRIAUX, LES COULEURS SE PRÊTENT À L'EXERCICE (QUI DOIT AVANT TOUT ÊTRE UN PLAISIR !). INSPIREZ-VOUS DE CES IDÉES PIOCHÉES DANS NOS REPORTAGES… TOUT EST PERMIS ! **Christian Iedeux**

AD/D. BRANCHE

À côté de la maison ou de l'abri de jardin



I. MORAND

UN BANC TOUT EN TOMETTES

Dans son Jardin du Coudray, dans l'Orne, Lionel Jeannet s'est retrouvé avec une multitude de tomettes sur les bras. Pas question de les jeter ! Il a alors l'idée d'un atelier création pour occuper sa fille Mylène et sa copine, toutes deux âgées de 12 ans. C'est Mylène qui décide d'aligner les tomettes comme les livres d'une bibliothèque. Pour faire tenir le tout, les carreaux de terre cuite sont empilés verticalement sur les côtés. Il a alors suffi à Lionel de découper des planches de bois pour former l'assise et le « toit » qui empêche l'eau de s'infiltrer entre les carreaux et de les abimer.



I.MORAND



ADJ/D.BRANCHE

UN RAVISSANT MÉLI-MÉLO

Sur une bande de terrain assez étroite, au Clos du Lavoir (à Morléac, 56), la récup voisine avec le neuf et c'est une réussite. Divers contenants en zinc servent de contrepoint à un pot couleur bleu Ming. Les mariages de couleurs sont particulièrement judicieux. Les plantes à feuillage doré (sedum, Lonicera nitida) se marient à merveille avec des touffes de barbe de serpent noir (Ophiopogon planiscapus 'Nigrescens'), le vert foncé d'hellébores, les heuchères à feuillage rose et pourpre. L'ensemble et surmonté d'une structure sur laquelle crapahutent des clématites...



ADJ/A.MAGNY

AUVENT DE CHARME

C'est le royaume de la chine ! Voici une invitation du Jardin de la Grenouillère (Les Essarts-le-Roi, 78) à un grand bond dans le temps. Tous les objets disposés sous cet auvent ont connu bien d'autres vies et d'autres propriétaires cultivateurs, pêcheurs, jardiniers, et même apiculteurs (ruche ronde en haut à droite). L'ouverture ménagée établit le lien avec l'environnement.

BIEN HABILLÉ !

Une scène à l'image du Jardin d'Élouise (80). Martine Vrillet, sa propriétaire, est fantaisiste et perfectionniste et se damne pour les rosiers (elle a planté à peu près tous les rosiers créés par Jean-Lin Lebrun pour Mela Rosa !). Mais comme elle voue aussi une passion aux heuchères, ce sont ces dernières qui assurent le spectacle avec deux jasmins étoilés (Trachelospermum jasminoides) en invités vedette. Il reste juste un peu de place pour accrocher quelques outils anciens et une patinette d'une autre époque.



AD.J/P.SMITH

PETIT COIN TRANQUILLE

Vous vous y voyez sur ce lit customisé ? Vous avez raison ! Dans le jardin des Escoffier, à Charleville-Mézière, s'offre juste à côté de la maison un coin repos-bouquin ou un « poste d'observation » sur le jardin. On s'y installe dans un cocon fleuri (immenses roses trémières, bouquets immaculés d'un hydrangéa paniculé (H. paniculata), les pieds au frais dans la pelouse.



AD.J/D.BRANCHE

UNE ENTRÉE DISSIMULÉE

Chez Claudette Fumat (Le Clos fleuri, dans la Drôme), le terrain n'est pas très grand mais les envies de plantes et de déco immenses ! Alors la jardinière fait avec toutes ces contraintes. Chez elle, les plantations sont denses, il y a des suspensions un peu partout et ses trouvailles décos viennent compléter le tout. Les murs disparaissent les objets et les plantes bien choisies (Abelia, Mahonia, Hydrangea, grands orpins, lavande, fougères, lierres, fleurs des elfes...)

FAÇADES DÉCORÉES



AD.J/A.MAGNY

À VOLONTÉ Besoin de tremper un pot, un plant avant de l'installer ? Nécessité d'arroser un peu, beaucoup ? Tout est à portée de main à deux pas d'un potager à l'agencement impeccable (Jardin Sint-Pauwels, en Belgique).

À LA LOUCHE ! Si vous ne savez pas quoi faire de vos vieille louches, offrez-les à Sophie Arendt (Citrouilles et Lutin, Belgique). Elle saura toujours en faire bon usage !



LMORAND

Les rouge est mis



ADJ/D.BRANCHE

ORIGINAL

Dans le jardin du Clos des Cèdres, à Saint-Cyr-sur Loire (37), face à la terrasse, l'attention est attirée vers le bassin par un « bouquet » rouge. Un point focal constitué de fines cannes de bambou peintes, fichées dans un pot. Cet alignement se détache parfaitement devant la végétation qui s'étage sur le côteau.

SENTINELLES

Dans le jardin de Bernadette Lebreton (Le bois de Sirey, en Dordogne), les objets recyclés sont légion. Pour casser cette scène un peu verte (malgré la floraison du rosier), elle a peint des boites de conserve, déniché ici et là quelques objets déco pour les ficher sur des cannes de bambous récupérées. Ce qui correspond bien à l'esprit fantaisiste et recyclage de la propriétaire !



ADJ/DBRANCHE



ADJ/P.SMITH

MONOCHROME

Jouer sur une seule couleur peut être osé. Noëlle, la propriétaire du jardin a choisi de donner exactement la même tonalité au mur, sol et mobilier de jardin auxquels s'accorde la floraison fuchsia d'un laurier rose (variétés recommandées :'Ruby', 'Commandant Barthélémy', 'Petite Red', 'Emile Sahut'). L'ensemble est douillet, chaleureux. Le miroir et quelques petits objets achèvent de créer une atmosphère très intime.

AU JARDIN DE BÉSIGNOLES, CHEZ ANTONY BAZIN



L.MORAND

LA FAMILLE TABOURET Pensez-y si vous devez abattre un arbre ! Quelques coups de tronçonneuse et voilà des tabourets naturels et adaptés à tous les âges et toutes les tailles de popotin... Un petit coup de peinture en fait des sièges très déco.

CONTRASTES AU MAX Dans le jardin à l'ambiance tropicale d'Anthony Bazin, beaucoup de vert, du bleu sur le mur et des couleurs détonantes ! Du rose Barbie pour les sièges et ce tissu rouge à pois blancs qui habille des troncs. Le pari était osé mais il est gagné. L'arbre ainsi vêtu réveille tout le patio. Et qu'on se rassure : Anthony ne fait pas de mal aux arbres. Ses décos sont éphémères, car il aime en changer chaque année.



ADJ/D.BRANCHE

Du bleu plein les yeux



ADJ/D.BRANCHE

JOLI REFUGE

Si vous êtes de bons bricoleurs, vous pouvez réaliser vous-même ce banc-cabane (Jardin du Clos des Cèdres): petite dalle de béton, bois qui résiste à l'humidité, plusieurs couches de peinture. Le travail en vaut la chandelle : celle de buller tranquille ou d'observer le jardin à deux. Choisissez du bois qui résiste à l'humidité et ne lésinez pas sur les couches de peinture. Et n'oubliez pas d'accrocher à l'intérieur une ardoise avec la mention « Ne piétinez pas les rêves ! ». Si la tâche vous paraît impossible, vous trouverez dans le commerce des produits qui lui ressemblent, le charme en moins bien souvent.



LMORAND

DES GRÈS PLANTÉS

Françoise Dardenne collectionne les pots en grès bleu des Ardennes dans son Jardin des miroirs (Belgique). Les plus imposants accueillent des poivrons, piments et tomates. Les moins grands sont installés sur les rebords de fenêtres de sa maison de ville, et sont tous quasi dévolus à la culture de nombreuses variétés d'hostas.





LMORAND (X2)

AMBIANCE MAROCAINE

Le bleu est roi chez Laurence Marty dans son Petit Jardin de Saint-Fiacre (91). Roi mais pas que... du vert bleu, du turquoise, du Ming et du Majorelle en souvenir de son enfance marocaine. Dans le salon ombragé dans la journée et éclairé le soir par des lampes marocaines elles aussi, difficile de résister au plaisir d'un thé à la menthe. Du bleu encore pour la petite fontaine en zellige (c'est le nom que l'on donne aux carreaux émaillés fabriqués artisanalement au Maroc). Une colonie de pots accueille une collection de succulentes.

Belles barrières



AD J/D.BRANCHE

SECONDE VIE POUR DES RONDINS

On est parfois malheureusement obligé de couper un ou des arbres. Vous pouvez utiliser les troncs et grosses branches pour la cheminée mais pourquoi ne pas vous en servir (comme dans ce jardin de Menetou-Salon, 18) , pour créer une séparation entre deux parties du jardin, en ménager une « porte » avec les plus gros morceaux ? Non seulement c'est joli mai certains insectes xylophages y trouveront le couvert...



AD J/D.BRANCHE

RIEN NE SORT DU JARDIN !

Vous pouvez très facilement, même sans être un as du bricolage, fabriquer des barrières mobiles. Dans le jardin de la Villa de Fort France (Grasse, 06) on a assemblé des branches élaguées et de fins chaumes de bambou pour créer cette petite structure qui empêche les Euphorbia characias de s'affaler. On peut comme ici y faire passé l'été à des tillandsias fixées sur des plaques de bois et accrochées avec un simple fil de fer.



AD J/D.BRANCHE

TRÈS ORIGINALE !

Une barrière champêtre et rigolote ! Les piquets de bois sont reliés entre eux par des plessis qu'il est possible de réaliser en gaulettes de noisetier, de saule ou de châtaignier. Le tressage de clôture nécessite quelques bases que vous pouvez acquérir dans des ateliers de formation dispensés dans de nombreuses régions. Dans le jardin de Jan à Brancelles (19), le traditionnel portillon a été remplacé par une œuvre maison qui peut vous inciter à récupérer de vieilles roues de vélo !



AD J/D.BRANCHE

FONDUE DANS LE DÉCOR

On peut difficilement faire plus simple : piquets et planches de bois. L'intérêt de cette barrière, c'est certes de clore l'espace mais surtout de permettre aux fleurs de n'en faire qu'à leur tête en la franchissant ou la dominant. Ce qui correspond bien au caractère fantaisiste des verveines de Buenos Aires (Verbena bonariensis), et aux gauras, bordés de pieds de lavandes taillés après floraison . (Jardin des mille et une fleurs, Saint Julien de Peyrolas, 30).

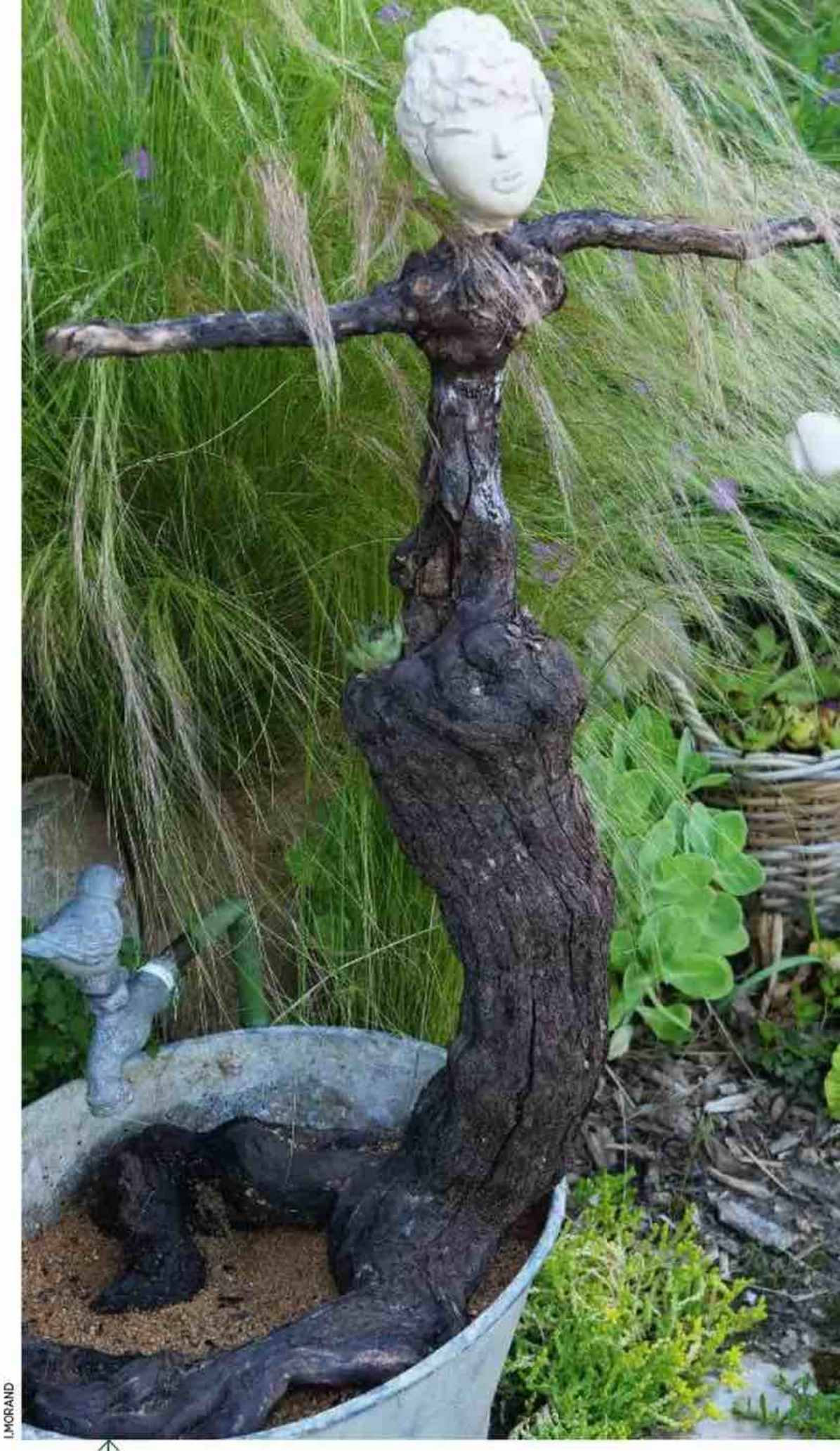
Des bassines bien habitées



AD.J/D.BRANCHE

CARNIVORES EN AUGE

Un vieux bidon, un morceau de liner, un mélange composé à 70% de tourbe et 30% de sable... Des conditions idéales pour cultiver des carnivores, et spécialement des sarracénias qui ne se contentent pas de capturer des insectes puisqu'elles produisent également des fleurs très originales au printemps. Les carnivores ont besoin de soleil mais il ne doit pas être brûlant. Côté arrosage, si l'eau tombée du ciel ne suffit pas à maintenir le substrat humide en permanence, arrosez à l'eau déminéralisée.



I.MORAND

LA NOUVELLE VIE D'UN CEP DE VIGNE

Quand Vincent et Laurence (Le petit jardin de Saint-Fiacre, 91) ont trouvé ce très vieux cep arraché et promis à la cheminée ou à la déchèterie, leur imagination est partie au galop ! Chacun peut voir dans cette silhouette une danseuse, une équilibriste, une gymnaste... Le cep a été fixé dans une bonne couche de sable, une petite tête de femme fixée. La présence d'une grosse touffe de cheveux d'ange (Stipa tenuissima) sert de toile de fond et apporte de la légèreté à l'ensemble.



AD.J/D.BRANCHE

COLLÉ-SERRÉ

Installée à mi-ombre, cette bassine accueille des plantes qui aiment cette exposition, notamment des hostas miniatures aux feuilles marginés de blanc ou jaune (il en existe de nombreuses variétés parmi lesquelles 'Frosted Raspberry', 'Mighty Mouse', 'Smilling Mouse', 'Little Devil'...). Elle cohabite avec un pied de Sanvitalia, une annuelle tandis que l'herbe sanglante (Imperata 'Red Baron') deviendra de plus en rouge au fil des semaines.

FAITES DES TROUS !

À moins de cultiver uniquement des plantes aquatiques, il faut impérativement percer quelques trous dans le fond des contenants pour permettre l'écoulement des eaux d'arrosage ou de plus. N'hésitez pas non plus à mettre une petite couche de billes d'argile ou de graviers pour assurer un bon drainage.

Jouez avec les succulentes



ADJ/D.BRANCHE

FAÇON ROSA MIR

Inspirez-vous des créations en pierres et coquillages de ce célèbre jardin au cœur de la Croix-Rousse à Lyon, l'œuvre de Jules Senis en hommage sa mère, Rosa. Procurez-vous des coquilles saint-Jacques, des pétoncles, des palourdes, des praires (ne jetez pas vos plateaux de fruits de mer à Noël !) et installez-y des succulentes qui n'ont besoin que de très peu de terre pour être heureuses.



MINI-PAYSAGE

Une auge récupérée et enterrée en bordure de bassin, quelques roches ajoutées ici et là, et des succulentes bien rustiques qui se reproduisent à qui mieux mieux. Dans le jardin de Geneviève et Alain (en Saône et Loire), c'est le tout début du printemps et le poivre des murailles (Sedum acre) apporte une belle touche de couleur.



L'MORAND (X2)

JARDIN DE BASROGER



MISES EN SCÈNES Maryvonne et Léon Faligot (Jardin de Basroger, 50) ont le chic pour mettre en valeur les plantes grasses qu'ils ne collectionnent pas mais affectionnent particulièrement (la frontière est mince tellement elles sont nombreuses…). Sur le principe des vieux range-bouteilles, il a bricolé un grand « range-succulentes » qui accueille mini sédums, joubarbes, crassulas, écheverias. À l'entrée du jardin, un tableau végétal souhaite la bienvenue aux visiteurs. Les plantes ont été installées dans un caisson et sont maintenues par un grillage. Le tout est encadré et posé sur un chevalet, comme tout tableau de maître qui se respecte !



L.MORAND



ADJ/P.SMITH

COMME À LA PARADE !

Quand on aime les succulentes, on n'a qu'une envie... en avoir de plus en plus ! Chez Marie-Thérèse Bleuzen à Briec (29), la structure bien solide d'une vieille machine à coudre accueille une belle de diversité de plantes grasses : graptopétalum, crassula, kalanchoe, sedum, échevérias... Elles prennent la chaleur et le soleil qu'elles aiment tant mais bénéficient aussi de l'ombre bienfaitrice d'un arbre une partie de la journée.



L.MORAND

UN ÉDREDON DE SÉDUMS

À l'entrée du potager des Jardins de la Mansonière (St Céneri le Genéi, 61) on se dit qu'on ferait bien une petite pause sur le banc que l'on distingue derrière une touffe imposante de pavots (Papaver somniferum). Raté ! Le banc est entièrement planté de Sedum spathulifolium Purpureum...



ADJ/D.BRANCHE

1



I.MORAND

2

ADJ/P.SMITH

3

FAITES SIMPLE !

Les succulentes ayant vraiment très bon caractère, vous pouvez facilement créer des mini scènes tout en récup'. Voici quelques idées simples
1. Dans un vieux plat avec quelques galets pour la déco.
2. Dans un vieux moule à gâteau de mamie
3. Dans une vieille tuile.

TOP Santé assurance

Flashez-moi pour voir l'offre

GAGNEZ DU POUVOIR D'ACHAT

À partir de **11,05 € /mois**

Ne payez que pour ce dont vous avez besoin

Découvrez notre nouvelle complémentaire santé sur mesure

7 niveaux de garanties
+4 renforts supplémentaires

Une souscription jusqu'à 115 ans
sans questionnaire médical ni délai de carence

La seule mutuelle
qui anticipe vos remboursements

CONTACTEZ-NOUS :

Par courrier
OMNIIZ – 40 avenue Aristide Briand
92220 Bagneux
En complétant le formulaire à retourner par vos soins avec affranchissement

Par Internet
En vous rendant directement sur
www.omniiz.fr/top-sante-assurance
ou en flashant le QR Code ci-dessus

Par téléphone
En nous appelant au
01 89 61 86 79
de 9h à 18h

Je souhaite être contacté(e) par téléphone pour bénéficier d'un bilan de mes besoins GRATUITEMENT donc je renseigne mes coordonnées :

Nom : _____ **Prénom :** _____ **Date de naissance :** ___ / ___ / ___ **Statut familial :** _____

Régime social : _____ **Téléphone :** _____ **E-mail :** _____@_____ . ____ **Code Postal :** _____

Responsable de traitement des données personnelles : Omniiz. Finalités du traitement : gestion de la relation client, opérations promotionnelles et de fidélisation. Données postales et téléphoniques susceptibles d'être transmises à nos partenaires. Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6-01-1978 modifiée, vous pouvez exercer vos droits d'opposition, accès, rectification, effacement, portabilité, limitation à l'utilisation de vos données ou donnez vos directives sur le sort de vos données après décès en écrivant à Omniiz-DPO, service juridique, 40 avenue Aristide Briand 92220 Bagneux, ou par mail à dpo@omniiz.fr Vous pouvez introduire une réclamation auprès de la CNIL - www.cnil.fr. Pour toutes autres informations, vous pouvez consulter nos CGV sur Omniiz.fr
** Pour toute souscription d'une de nos offres d'assurance – société par actions simplifiée au capital de 5 000 euros – siège social : 8, rue Barthélémy-Danjou – 92100 Boulogne-Billancourt – RCS Nanterre 907 945 646.
En soumettant vos informations, vous acceptez nos mentions légales et notre politique de confidentialité (à retrouver sur notre site www.omniiz.fr/mentions-legales et www.omniiz.fr/politique-de-cookies-et-confidentialite).

CAHIER ENRICHI
32 PAGES À CONSERVER

LE CAHIER PRATIQUE
pour tout réussir au jardin

100% bio

Nos meilleurs experts vous accompagnent



Pierre Aversenq
phytopathologiste, traque les petites bêtes en Haute-Garonne.



Joël Avril
chroniqueur radio, cultive des plantes méditerranéennes dans l'Hérault.



Benoît Beauvallet
est pépiniériste dans le Var.



Aurélien Davroux
ingénieur horticole, s'occupe depuis plus de 15 ans de son jardin dans le Pas-de-Calais.



Anne Denis
cultive bio et élève des poules en Touraine.



Caroline Koehly
est illustratrice.



Gilles Leblais
photographe et auteur naturaliste, formateur, créateur d'un jardin de biodiversité en Isère.



Éric Lenoir
est paysagiste et pépiniériste, spécialiste des plantes aquatiques, dans l'Yonne.



Xavier Mathias
est maraîcher en Touraine et formateur bio.



Denis Pépin
ingénieur écologue, cultive bio et organise des stages dans son jardin en Bretagne.



Denis Retournard
soigne ses arbres fruitiers dans l'Aveyron, après s'être occupé de la collection du jardin du Luxembourg.



Noémie Vialard
ex-pépiniériste, entretient son jardin naturel en Ille-et-Vilaine…

À faire en décembre

44 LES ESSENTIELS
Côté plantes d'intérieur : idées cadeau.
Côté arbres et arbustes : un bon pralin.
Côté abri de jardin : le grand ménage !

45 JARDINER AVEC LA LUNE
Feuilles, racines, fruits, fleurs, les meilleurs jours pour intervenir au potager, au verger…

46 À CHAQUE RÉGION, SON CLIMAT
Midi : pensez au fenouil, génie aromatique et hospitalier. **Montagne** : confectionner un pot pourri. **Littoral** : j'adopte une acanthe. **Centre et plaine :** pailler les dahlias et glaïeuls laissés en place.

48 FLEURS
L'isodon, à floraison automnale. Le lierre, mal-aimé bien utile… La pimprenelle tout en délicatesse. **Planter les vivaces vendues à racines nues.** Semer la rose de Noël. De l'exotique grâce aux hédychiums. Installer des tulipes botaniques.

51 ARBRES ET ARBUSTES
Bouturer le forsythia. Toujours verts, les filaires. Recycler vos déchets de taille. **Vive la taille douce.** 'Sweet Winter', un mahonia non piquant. Un agrume rustique, le yuzu.



54 PELOUSE ET ROCAILLE
Ptéris rubanné, une fougère étonnante. Des conifères vraiment nains. **Les soins à prodiguer aux potées en hiver.** Incontournable, la bruyère de Darley.

56 FRUITS
Des arbres fruitiers vraiment nains. Recéper les cassissiers et groseilliers. Vive les engrais verts. Bien choisir ses arbres. 'Bournette', un supermarron. Surveiller le gui. **Récupérer un fruitier formé en cordon délaissé.** Pourquoi tailler les fruitiers ?

60 LÉGUMES
Des vivaces non persistantes. 'Red Rubine', un chou bijou. **Entretenir la binette.** Stocker des matériaux secs près du composteur. Sol sous haute protection. On n'a jamais trop d'eau !

63 BASSIN
Le mystère des marais en hiver.

64 SERRE ET VÉRANDA
Une potée d'arum blanc pour le printemps. Des filles-de-l'air dans la véranda.

65 TERRASSE ET BALCON
Installer un sapin durable. Arroser les végétaux persistants. De la cendre pour les fruitiers.

66 PLANTES D'INTÉRIEUR
Des agrumes pour le salon. **Air humide, plantes comblées !** Transporter le cactus de Noël.

68 ON PARTAGE TOUT
Courrier des lecteurs, expertises et témoignages.

72 MON JARDIN, MA PHARMACIE
73 La ballote, pour calmer la toux.

FICHES PRATIQUES
Les cornouillers à bois coloré.

Et aussi
Toutes les solutions naturelles pour guérir ou protéger vos plantes des maladies.

LAVENDERTIME/SHUTTERSTOCK

LES ESSENTIELS

Christian Ledeux

CHAQUE MOIS, NOUS VOUS PROPOSONS LES GESTES DE BASE INDISPENSABLES POUR LES DÉBUTANTS, MAIS AUSSI POUR LES JARDINIERS LES PLUS AGUERRIS.



NIPOL PLOBMUANG/SHUTTERSTOCK

Caladium.

CÔTÉ PLANTES D'INTÉRIEUR

Idées cadeau

Si vous souhaitez offrir une plante d'intérieur comme cadeau de Noël, le choix est large. Alors bien sûr, quand on pense cadeau végétal au moment des fêtes, le phalaénopsis (orchidée papillon) et le poinsettia s'imposent de suite, les étals des fleuristes en débordent. Mais il existe bien d'autres plantes susceptibles de faire plaisir ou de surprendre sans que cela ne coûte les yeux de la tête! À vous de choisir en fonction de l'espace dont dispose celle ou celui qui recevra le cadeau. ***Monstera deliciosa,*** dont les grandes feuilles impriment une ambiance tropicale à nos intérieurs, est à réserver à celles et ceux qui ont de la place. Un mini-appartement ? Des **filles-de-l'air *(Tillandsia)*** feront l'affaire car elles se casent partout. Notre choix : *T. bergeri*, *T. aeranthos* ou *T. ionantha*. Un intérieur qui manque un peu de couleur ? Un **caladium** (en photo) dont les feuilles peuvent être vertes, roses, rouges... et parfois tout à la fois.



AD.J/D. BRANCHE

CÔTÉ ARBRES ET ARBUSTES

Un bon pralin

Les végétaux vendus à racines nues coûtent moins cher et reprennent aussi bien que ceux vendus en conteneur. Mais avant de les planter, il faut impérativement praliner les racines. Ces végétaux ont été arrachés pendant leur période de repos végétatif, leurs racines sont donc sensibles au dessèchement et aux coups de froid. Elles peuvent aussi présenter des petites plaies dues à l'arrachage que le pralin va protéger. Vous pouvez le fabriquer vous-même avec un tiers d'argile en poudre, un tiers de compost (de bouse de vache ou de crottin frais de cheval) et un tiers d'eau de pluie. Il existe aussi dans le commerce des produits qu'il suffit de diluer. **Le secret d'un bon pralin ?** Il doit avoir la consistance d'une bonne pâte à crêpe, ni trop liquide, ni trop épaisse. Quand le mélange est prêt, plongez-y vos racines nues et laissez-les tremper quelques heures avant de planter l'arbre.



AD.J/D. BRANCHE

CÔTÉ ABRI DE JARDIN

Le grand ménage

Le jardin s'endort et c'est le moment de consacrer quelques heures à votre cabane ou abri de jardin. La tondeuse étant désormais inutile, nettoyez-la : enlevez l'herbe restée dessous, nettoyez la lame (mettez des gants !), décrassez les roues et, si elle est équipée d'un panier de ramassage, passez celui-ci sous un jet d'eau. Si vous avez un robot-tondeuse, remisez-le car les basses températures et l'électronique ne font pas bon ménage. Du côté des outils, enlevez la terre qui peut y être accrochée. Passez les manches en bois à l'huile de lin pour les imperméabiliser. Démontez votre ou vos sécateurs pour nettoyer les lames à l'alcool à brûler. Profitez-en pour les affûter. Tout ceci peut paraître un peu fastidieux mais retrouver des outils tout propres au printemps, c'est bien plus agréable! Enfin, faites le tri dans vos graines : éliminez les paquets périmés, oubliés dans un coin de l'abri, et commencez à faire la liste des semences à acheter.

JARDINER AVEC LA LUNE DÉCEMBRE 2023

DANS CE TABLEAU, REPÉREZ LES JOURS RECOMMANDÉS POUR INTERVENIR AU VERGER, AU POTAGER...

01 Vendredi (feuille)	**02** Samedi (feuille)	**03** Dimanche (fruit)	**04** Lundi	**05** Mardi (fruit) DQ Dernier quartier	**06** Mercredi (racine) Saint-Nicolas	**07** Jeudi (racine) Fête des lumières à Lyon (69)
08 Vendredi Fête des lumières à Lyon (69)	**09** Samedi (racine) Fête de la châtaigne à Bocognano (20)	**10** Dimanche (fleur)	**11** Lundi (fleur)	**12** Mardi (feuille)	**13** Mercredi (fruit) Sainte-Lucie NL Nouvelle lune	**14** Jeudi (fruit)
15 Vendredi (fruit)	**16** Samedi	**17** Dimanche (fleur)	**18** Lundi (fleur)	**19** Mardi (fleur) PQ Premier quartier	**20** Mercredi (feuille)	**21** Jeudi
22 Vendredi (fruit) Hiver	**23** Samedi (fruit)	**24** Dimanche (racine) Fermeture du marché de Noël de Strasbourg (67)	**25** Lundi (racine)	**26** Mardi (racine)	**27** Mercredi (fleur) PL Pleine lune	**28** Jeudi (fleur) Fermeture du marché de Noël de Colmar (68)
29 Vendredi (feuille)	**30** Samedi (fruit)	**31** Dimanche (fruit)				

À la Sainte-Luce, les jours croissent du saut d'une puce.

Mode d'emploi

Selon les phases lunaires (croissance ou décroissance) et sa hauteur (montante ou descendante), vos interventions au jardin seront plus ou moins favorisées. Surtout, laissez les outils dans l'abri de jardin lors des nœuds lunaires.

NL : nouvelle lune, **PQ :** premier quartier, **DQ :** dernier quartier, **PL :** pleine lune.

- **Jour "feuilles"**, favorable au gazon, aux plantes vertes et à toutes les plantes à feuilles.
- **Jour "racines"**, favorable aux bulbes et aux plantes potagères à racine.
- **Jour "fruits"**, favorable aux fruits et aux graines.
- **Jour "fleurs"**, favorable à toutes les plantes à fleurs, y compris l'artichaut et le chou-fleur.

- **Lune décroissante :** renforcement des saveurs, des parfums et des couleurs.
- **Lune croissante :** meilleure croissance, récoltes plus abondantes, moins de maladies.
- **Lune montante :** moment favorable aux semis, greffes et récoltes des parties aériennes.
- **Lune descendante :** moment favorable aux plantations, récoltes des racines, amendements, tailles et boutures.
- **Nœud lunaire, apogée, périgée :** ne rien faire.

À CHAQUE RÉGION **SON CLIMAT**

DE LA MONTAGNE AU LITTORAL, NOUS VOUS ACCOMPAGNONS AU PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS : **JOËL AVRIL** POUR LE MIDI, **GILLES LEBLAIS** POUR LA MONTAGNE, **NOÉMIE VIALARD** POUR LES LITTORAUX NORD ET OUEST, ET **DENIS PÉPIN** POUR LES RÉGIONS DU CENTRE ET DE PLAINE.

Le fenouil, un génie aromatique et hospitalier



L'espèce commune est un élément essentiel pour cuisiner les poissons. Dans la médecine traditionnelle ancienne, elle passait pour une panacée et une herbe magique dans les traditions populaires. Dans tous les cas, le fenouil est un merveilleux allié du jardinier. Son exubérance remarquable en fin d'été sur le bord des chemins n'est pas une raison suffisante pour l'exclure de son jardin. Au contraire, j'espère ne pas être le seul à trouver belle cette plante vivace au feuillage si fin et si léger, à considérer utiles et spectaculaires ces ombelles jaunes bruissantes d'insectes avides de nectar et de pollen et, enfin à me laisser griser par son parfum puissant. Si vous avez la chance de le voir pousser chez vous, limitez éventuellement son expansion par manque de place : comme moi, sectionnez au ras du sol durant l'hiver les hautes tiges qui ont donné des fleurs. Je garde ces cannes creuses, et les abandonne au sol ou en menus fagots de 30 cm de long, comme de très salutaires petits « hôtels à insectes ». Les auxiliaires du jardin auront tôt fait de s'en servir pour se protéger et se reproduire ! **JA**



PEACE ECOLOGY/SHUTTERSTOCK



ALESSANDRO ZOCC/SHUTTERSTOCK

Confectionner un pot-pourri



Très riche association de matières végétales diverses (fleurs, herbes, feuilles, mousses, graines... additionnées d'un fixateur et d'huiles essentielles), la réalisation d'un pot-pourri s'apparente à une préparation culinaire. Il peut constituer un cadeau personnalisé, à préparer à partir des trésors provenant de votre jardin. Les mélanges peuvent varier à l'infini en fonction des plantes disponibles. Seule contrainte, les matériaux doivent être séchés de longue date, notamment les pétales de fleurs. Le mélange constitué est enfermé au minimum 15 jours pour que l'odeur se corse et se révèle mieux par la suite. **Commencez par le mélange proposé ci-dessous :** 50 g de menthe poivrée, 50 g de romarin, 25 g de mélisse, 25 g de thym, 25 g de sauge, 15 g de feuilles de laurier, 15 g de verveine citronnelle, 2 cuillère à café de coriandre écrasée, 25 g de poudre d'iris, et enfin 5 gouttes d'essence de vanille, 2 gouttes d'essence de menthe, 2 gouttes d'essence d'orange. En touche décorative finale, ajoutez des branchettes de conifères, des petits cônes éventuellement peints, des baies d'églantier ou d'aubépine et de petits rameaux couverts de lichen jaune. Présentez votre pot-pourri dans une coupe de verre, un bol en bois, une corbeille ou un panier. Et poursuivez en laissant libre cours à votre inspiration ! **GL**

J'adopte une acanthe



Les acanthes ne m'attiraient pas, parce que je les trouvais trop raides, manquant un peu de vie. Ce sont des plantes chargées d'histoire et j'avais en tête ce feuillage présent sur les chapiteaux corinthiens... Mais depuis quelques années, je les observe dans les jardins voisins et les vois différemment. Elles acceptent de vivre à la mi-ombre sèche ! Alors, je viens de craquer pour cette vivace majestueuse et vigoureuse, au feuillage panaché très lumineux : ***Acanthus mollis* 'Whitewater'** (en photo) forme une touffe de 1,20 m d'envergure, habillée de grandes feuilles vernissées, profondément découpées. Un feuillage somptueux et persistant, une longue durée de vie, une floraison spectaculaire, une bonne tolérance au vent et aux embruns.... Cette variété va donner, de juillet à septembre, des fleurs à deux lèvres où se mêlent le crème et le rose pâle, groupées en épis érigés et entourées de larges bractées pourpres, épineuses. Bourdons et abeilles, surtout les charpentières, aiment se faufiler dans la gorge des fleurs pour en prélever le nectar. Massif, talus, jardins de gravier, voire potées de belle taille leur conviennent. Je les aime isolées ou en groupe, bordant les maisons, même exposées au nord. Je vais installer la mienne au milieu d'un tapis de pervenches, dans un lieu stratégique afin de la découvrir en arrivant de deux petits sentiers. **NV**



N. VIALARD



ADJ/D. BRANCHE

Paillez dahlias et glaïeuls laissés en place



Lorsque les hivers étaient encore très froids, sur une bonne moitié de la France, il était d'usage d'arracher avant l'arrivée de l'hiver les dahlias et les glaïeuls gélifs – à l'exception de ceux de Byzance qui sont très rustiques. Dans mon jardin, dans le bassin de Rennes en Bretagne, pourtant assez froid en hiver, j'ai toujours laissé ces cormes et tubercules en place, en pleine terre sous une bonne protection d'un paillis épais (10 cm), en général composé de feuilles mortes et de brindilles broyées. J'attends l'arrivée des premiers froids pour compléter ce paillage déjà un peu décomposé : les feuilles mortes de platane, larges et épaisses, que je destine en priorité au jardin d'ornement sont broyées avec ma tondeuse afin que les jeunes pousses des fleurs puissent les traverser sans difficulté, au printemps suivant. C'est ainsi que, depuis plusieurs dizaines d'années, mes dahlias et glaïeuls dans les massifs de vivaces repoussent et échappent même à l'appétit des limaces. Le réchauffement climatique simplifie encore la tâche : dans presque toutes les régions, on peut maintenant se dispenser d'enlever et de stocker ces plantes en veillant à ce qu'elles ne pourrissent pas. **DP**

✱ ***Le Cahier du jardinier*** vous propose des conseils pratiques de jardinage, en tenant compte d'un climat moyen, celui du Centre et de plaine. Ces indications sont adaptées à la plupart de nos régions. Toutefois, si vous jardinez en zone littorale, dans le Midi ou en altitude, vous devrez tenir compte du décalage moyen des saisons, au printemps et en automne.
En automne, avancez de 2 semaines par rapport à la zone du Centre et de plaine, la zone montagneuse et retardez de 2 semaines les zones des littoraux nord, ouest et du Midi.
Au printemps, avancez de 2 semaines par rapport à la zone du Centre et de plaine, les zones des littoraux nord, ouest et du Midi, et retardez de 2 semaines la zone montagneuse.
Bien entendu, cela ne tient pas compte des éventuels aléas liés à la météo !

FLEURS

Aurélien Davroux
avec Noémie Vialard,
Joël Avril, Gilles Leblais
et Pierre Aversenq

FLORAISON AUTOMNALE

L'isodon (*I. longitubus* ou *Rabdosia longituba*) est une vivace d'Asie orientale injustement méconnue, et pourtant bien rustique. De ses longues tiges dressées naissent dès octobre, et jusqu'à décembre par temps doux, des centaines de fleurs tubulées d'un délicat bleu nacré. Elle trouvera sa place dans les massifs de mi-ombre en sol humifère, à côté de *Begonia grandis,* par exemple : un soleil tamisé permet de maintenir son port et augmente sa floraison. Son feuillage gaufré et denté prend de belles teintes dorées à l'automne. L'isondon met quelques années à s'installer mais quel spectacle ensuite ! **H : 80 cm.**



A. DAVROUX

Bégonia et isodon.

LE LIERRE, UN MAL-AIMÉ BIEN UTILE



NAALA AVIOZBA/SHUTTERSTOCK

Les jardiniers sont encore nombreux à considérer le lierre comme un ennemi à éliminer... Quel dommage ! S'il est préférable de ne pas le laisser investir un vieux mur mal jointoyé qu'il pourrait endommager, il constitue un atout de taille pour la biodiversité. Rappelons que le lierre n'est, en aucun cas, un parasite : il se sert des arbres comme support mais ne les ponctionne en nutriments. Sa floraison, en septembre, est très profitable aux butineurs. Elle est suivie de baies noires durant l'hiver. Toxiques pour l'homme, ces fruits sont, en revanche, une manne pour les oiseaux. Ajoutons qu'il sert d'abri à une foule de petits animaux et que, sur le mur d'une maison, il peut constituer un tampon thermique. En bref, avec un minimum de suivi, il est plus un allié qu'un adversaire !

LA PIMPRENELLE, TOUT EN DÉLICATESSE



La pimprenelle a encore ses feuilles, dans nos régions du littoral. Cette saison est idéale pour la traque des semis spontanés, car la plante est généreuse ! Je les récupère en ce moment, pour en placer ailleurs : en potée, au potager, en bordure, au jardin d'herbes et pour en offrir. Je l'utilise en cuisine, pour sa saveur de concombre et de noix verte et pour décorer les plats : la structure des feuilles est vraiment très élégante ! Cette sauvageonne aime particulièrement les prés secs et les sols calcaires, mais elle vit parfois aussi dans les dunes, la preuve qu'au jardin, elle est facile à adopter. Il y a un siècle, cette condimentaire était dans tous les potagers, alors sortons-la de l'oubli ! Elle pousse en touffes de 25 à 60 cm en tous sens. Disposées en rosette, les tiges pourpres, ramifiées et angulaires, portent des feuilles vert clair, composées de 9 à 20 folioles aux contours dentés. Les petites fleurs vertes et pourpres, groupées en épis globuleux de 1 cm, s'épanouissent en juin-juillet. **NV**

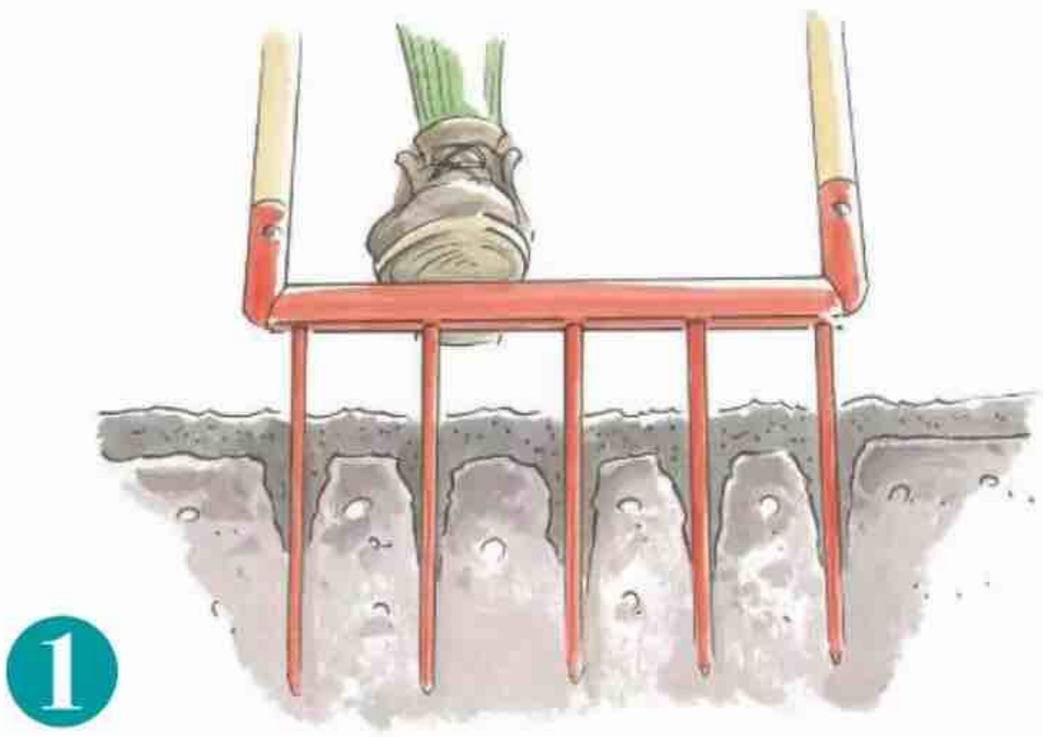


N.VIALARD

LE GESTE DU MOIS

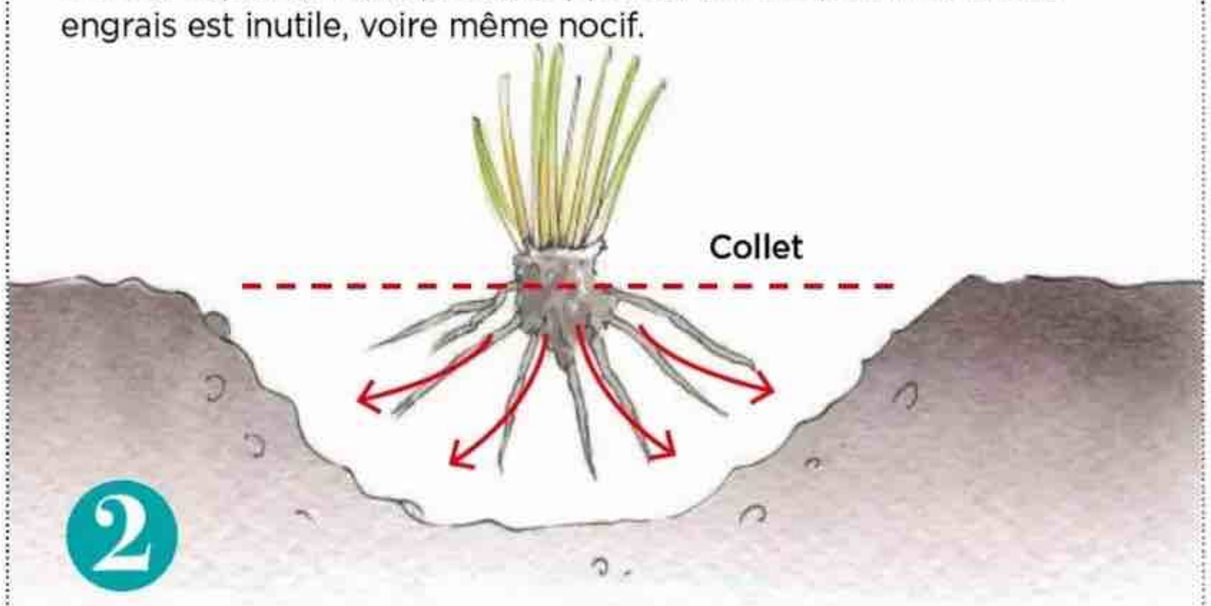
PLANTER LES VIVACES VENDUES À RACINES NUES

Les jardiniers ont l'habitude de planter des vivaces cultivées en godet ou en pot. Toutefois, comme pour les fruitiers et les arbustes, le conditionnement à racines nues est encore proposé. Moins ornéreux, il assure une bonne reprise, mais il faut soigner l'installation de la plante. Ne laissez jamais sécher les vivaces ! Le mieux est de les planter très rapidement. Si vous ne pouvez pas, stockez-les au frais, à l'abri du vent froid et du gel.



1

Travaillez bien le sol pour offrir aux racines un substrat meuble et facile à explorer. Vous pouvez apporter du compost, mais tout engrais est inutile, voire même nocif.



2

Creusez un trou bien plus large que **profond,** et posez délicatement la plante dedans en étalant les racines de manière homogène (attention, elles sont fragiles !). Le collet doit juste affleurer au-dessus du sol.



3

Recouvrez de terre et tassez doucement à la main (surtout pas au pied pour éviter le compactage…). L'arrosage doit être effectué en douche fine, afin de ne pas déranger la mise en place.

DESSINS C. KOEHLY

LE CHIFFRE DU MOIS

173 ans

C'est l'âge évalué de l'un des plus vieux lierres d'Europe, qui se trouve en Belgique. Son tronc mesure presque 1 m de circonférence, et il couvre des dizaines de mètres carrés ! On soupçonne la plante de pouvoir atteindre des âges encore plus vénérables.



BITS AND SPLITS/SHUTTERSTOCK

SEMER LA ROSE DE NOËL



MARCHENKO OLGA/SHUTTERSTOCK

montagne

Seule plante herbacée à fleurir pour Noël sous nos climats, cet hellébore *(Helleborus niger)* est une Renonculacée qui a fui la sécheresse estivale de sa région méditerranéenne d'origine pour s'installer dans nos forêts montagnardes. Elle y apprécie les sols calcaires, caillouteux et riches en humus. Devenue rare à l'état sauvage, son acclimatation a heureusement parfaitement réussi dans nos jardins. Aimant les lieux ombragés, au sol riche et drainant, elle se multiplie par division ou par semis. Ses graines doivent être exposées au froid hivernal jusqu'en février, avant d'être rentrées deux semaines au chaud et semées sous châssis froid, en mars. Si les jeunes plants issus de graines croissent lentement et fleurissent seulement au bout de quelques années, les plants, vendus en jardinerie dès l'automne, fleurissent, quant à eux, très souvent l'année de leur mise en place. Aussi en basse altitude, en sol non encore gelé, leur installation reste possible avec une floraison probable en cours d'hiver et jusqu'en mars. **GL**

MÉMO **Planter** les tout derniers bulbes printaniers. ◆ **Diviser** les asters hors période de gel. ◆ **Couper** les panics affaissés à cause de la pluie. ◆ **Dégager** les feuilles mortes autour des hellébores.

FLEURS

Un air exotique



A. DAVROUX

Hedychium densiflorum.

Sous leurs airs exotiques, les ***Hedychium*** ou longoses sont de formidables vivaces bien plus robustes qu'il n'y paraît. Apparentées au gingembre, ces plantes déplient des cannes raides aux feuilles étroites, et forment des touffes parfois imposantes par leurs rhizomes charnus. Entre la fin de l'été et de l'automne apparaissent des épis attrayants, diversement colorés. Pour bien se développer, ils préfèrent les sols bien drainés, légers et humifères, à mi-ombre ou au soleil non brûlant. Certaines espèces, comme ***H. densiflorum*** (orange), résistent à - 12 °C voire - 15 °C chez ***H. yunnanense*** (crème), qui est, en plus, parfumé.

INSTALLER DES TULIPES BOTANIQUES



Tulipe du Turkestan.

LIANE M/SHUTTERSTOCK

midi

À la faveur des pluies d'automne, le sol s'est un peu assoupli et convient parfaitement à la plantation de bulbes de tulipes botaniques. Il est encore temps ! Simples, de petite taille et très florifères, vous reconnaîtrez ces tulipes à leur nom d'espèce, par exemple *turkestanica*, **la tulipe du Turkestan**. Lorsqu'un autre terme suit le nom de l'espèce, il s'agit d'une tulipe botanique hybride. Ainsi *Tulipa fosteriana* 'Orange Breeze' n'existe pas dans la nature mais elle n'est pas à rejeter pour autant ! Toutes sont rustiques et bien adaptées aux diverses nuances du climat montagnard méditerranéen, jusqu'en plaine : les longs étés secs et chauds, les pluies d'automne et d'hiver. Les bulbes plus petits, donc plantés moins profondément que ceux des tulipes horticoles restent en terre toute l'année. La floraison est précoce, dans des tonalités fraîches (blanc, crème, jaune) qui s'harmonisent à merveille avec les crocus, cyclamens, anémones de Grèce *(A. blanda)* et iris bulbeux. La tulipe signe le caractère éphémère mais enchanté des garrigues aux premiers jours du printemps. Coupez les hampes florales fanées mais pas le feuillage qui permet aux bulbes de reconstituer leurs réserves. Après son jaunissement en début d'été, vous pourrez le couper en notant son emplacement. Éviter tout arrosage estival. **JA**



P. AVERSENQ

SOS

DE LA ROUILLE SUR LES MILLEPERTUIS

LE PROBLÈME : depuis l'été, de nombreuses feuilles de *Hypericum calycinum* se dessèchent. Elles sont tapissées de ponctuations jaunes sur leur face supérieure et brunes à orangées sur leur revers... Ce sont les pustules de la rouille. Cette maladie occasionnée par un champignon microscopique peut être très virulente sur cette espèce de millepertuis, très appréciée pour couvrir les talus en pente. La rouille se développe particulièrement bien dans des ambiances chaudes, les feuilles desséchées finissant par tomber.

LA SOLUTION : si possible, enlevez et détruisez le feuillage tombé au sol puisque la rouille s'y conserve pendant l'hiver. Avant le printemps, programmez une fauche assez rase du massif avec un ramassage soigneux des déchets de coupe. **PA**

ARBRES ET ARBUSTES

Aurélien Davroux
avec Anne Denis,
Noémie Vialard, Joël Avril
et Pierre Aversenq

BELLE HISTOIRE DE VOISINAGE



N. VIALARD

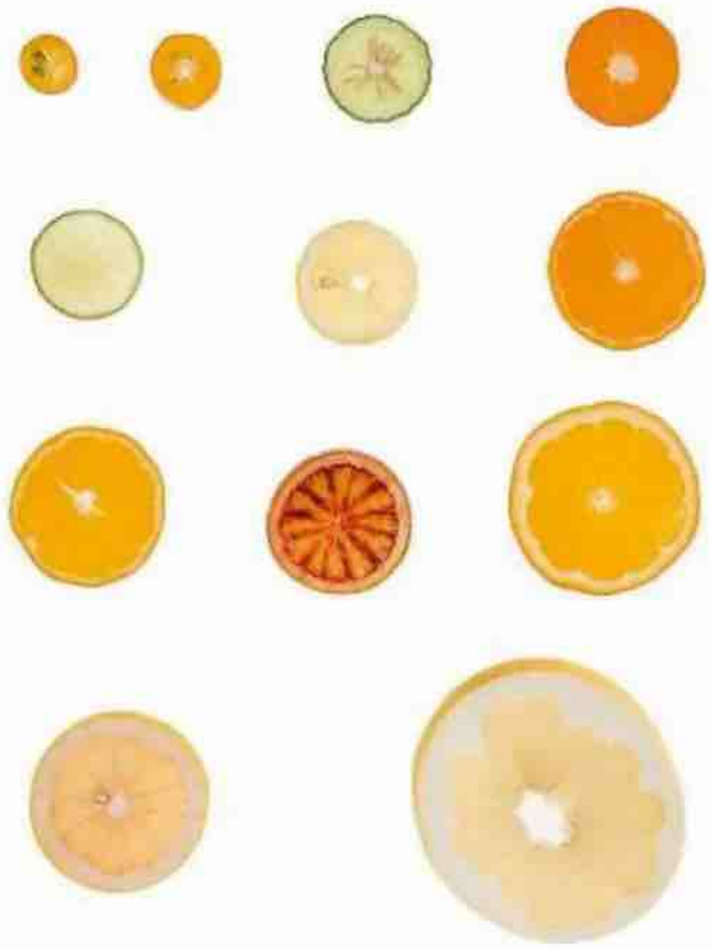
Élagage en douceur du mimosa.



Depuis quelques années, le mimosa de ma voisine est squatté par mon rosier de Banks jusqu'à son faîte, c'est-à-dire une petite quinzaine de mètres. Une merveille ! La partie de l'arbre située à l'est est constituée, en partie, de branches mortes ou malingres. Pour démontrer que c'est l'exposition et non le rosier qui provoque ce bois inerte, et pour la bonne santé de nos rapports et la joliesse des plantes, un ami grimpeur-élagueur, amoureux des arbres, est venu mettre de l'ordre dans cette association végétale. Après la suppression des rameaux abîmés, l'ensemble est splendide. Le mimosa est prêt à s'épanouir dans quelques semaines, et le feuillage persistant du rosier, vert lumineux, s'y faufile élégamment. En avril, sa floraison spectaculaire prouvera que cette alliance peut durer encore bien longtemps. Outre l'effet obtenu et la survie de mon rosier - il avait été évoqué que l'ensemble aurait pu être éradiqué - j'ai récupéré un joli tas de BRF (bois raméal fragmenté) à utiliser pour pailler des plantations à venir. Pour l'enrichir, j'ajoute les feuilles mortes stockées le mois dernier, et remue le tout. Dans trois mois, ce paillage sera parfait. **NV**

LE MOT DU MOIS

Hespéride



ADJ/D. BRANCHE

Dans le domaine de la botanique, **les hespérides sont des baies à peau épaisse, contenant des quartiers bien délimités.** Ce sont les fruits typiques des agrumes (genre *Citrus* et autres genres proches). Notons que les mystérieuses pommes d'or du jardin des Hespérides, de la mythologie grecque n'étaient sans doute pas des agrumes – inconnus dans la Grèce antique ! – mais des coings...



P. AVERSENQ



LA SUIE DE L'ÉRABLE, EN FORTE PROGRESSION

LE PROBLÈME : votre érable dépérit rapidement. Dans la partie basse de son tronc, l'écorce se déchire et laisse apparaître une fine croûte poudreuse de teinte noire et mate : la maladie de la suie sévit. Cette redoutable pathologie occasionnée par le champignon *Cryptostroma corticale* se développe principalement sur les érables planes et sycomores. Elle est grandement favorisée par un temps chaud et sec, raison pour laquelle elle redouble de présence et de virulence ces dernières années.

LA SOLUTION : malheureusement, il n'y a rien à faire contre cette maladie. Les arbres touchés sont voués à la mort. Ils doivent être coupés par temps froid, au cœur de l'hiver. Lors de leur abattage, il est recommandé de porter un masque de protection car, inhalée en grande quantité, la sporée du champignon peut entraîner des troubles respiratoires. Il est préférable d'évacuer les bois infectés. **PA**

ARBRES ET ARBUSTES

BOUTURER LE FORSYTHIA

Un grand nombre d'arbustes peuvent être bouturés à bois sec, dont les forsythias. Le procédé est relativement simple : à l'aide d'un sécateur désinfecté, prélevez des rameaux de l'année bien lignifiés, vigoureux mais jeunes. Conservez au moins 3 ou 4 nœuds, en coupant au-dessus du plus haut, et juste au-dessous le plus bas, afin d'obtenir des boutures du 20 à 30 cm environ. Placez-les dans un mélange drainant, composé de 50% de terre et 50% de sable, dans une serre froide ou dehors à l'abri du vent. Au printemps, guettez l'apparition de bourgeons (photo) : ils marquent le démarrage de la bouture et le bon moment pour la transplanter en pot individuel (avec un taux plus élevé de reprise) ou directement en pleine terre.



NAHHANA/SHUTTERSTOCK

TOUJOURS VERTS, LES FILAIRES



NAUDET

Filaire à feuilles étroites.



Les feuillages persistants sont les vedettes de la fin de l'année : sapin, houx, gui et hellébore sont les rois jusque dans la maison. Cependant dans la nature méditerranéenne, les belles journées d'hiver réservent de belles surprises dont on peut s'inspirer dans nos jardins. Les filaires sont des arbustes toujours verts, véritablement locaux, qui s'accommodent de nos sols ingrats, de nos températures brûlantes, de notre pluviométrie capricieuse, absente ou diluvienne !

Malheureusement, ils ne sont pas proposés fréquemment à la vente, ils sont peu utilisés dans les haies brise-vue ou dans les massifs et sont carrément ignorés par les sculpteurs de topiaires. Deux espèces s'avèrent particulièrement intéressantes : le filaire à feuilles étroites, au feuillage dense, à la floraison discrète et légèrement parfumée au printemps, et le filaire à feuilles larges, au feuillage plus ample et porté plus haut, jusqu'à 5 ou 6 mètres, et aux qualités semblables. À planter au cours de l'hiver. **JA**

RECYCLER VOS DÉCHETS DE TAILLE



A. DENIS

Plutôt que d'acheminer vos déchets de taille d'arbres et d'arbustes à la déchetterie, donnez-leur une deuxième vie dans le jardin :

- Avec un bon broyeur, ils sont transformés en bois raméal frangmenté, à utiliser en paillis.
- Laissés en tas dans un coin et recouverts de feuilles mortes, ils offrent un abri pour l'hiver aux petits animaux auxilliaires.
- Les branches de petit diamètre (1 à 2 cm) fournissent la première couche d'une planche de culture lasagne ou en butte. Elles y favorisent la circulation de l'air et de l'eau.
- Les branches ramifiées (éviter les bois tendres qui risquent de se bouturer) servent de tuteurs pour les petits pois.
- Les branchages mis en fagots, après une année de séchage, pourront remplacer les allume-feu manufacturés, dont certains contiennent des composants chimiques.
- Coupés en petits tronçons de 20 à 30 cm, les rameaux d'arbustes à petits fruits, une fois plantés dans le sol à l'ombre, donneront naissance à de nouveaux plants.
- Bien disposées entre des piquets, les branches forment des haies de bois mort élégantes (photo). **A Denis**

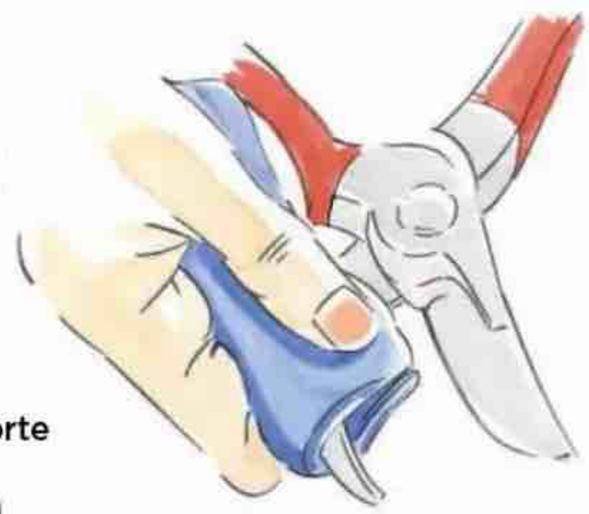
LE GESTE DU MOIS

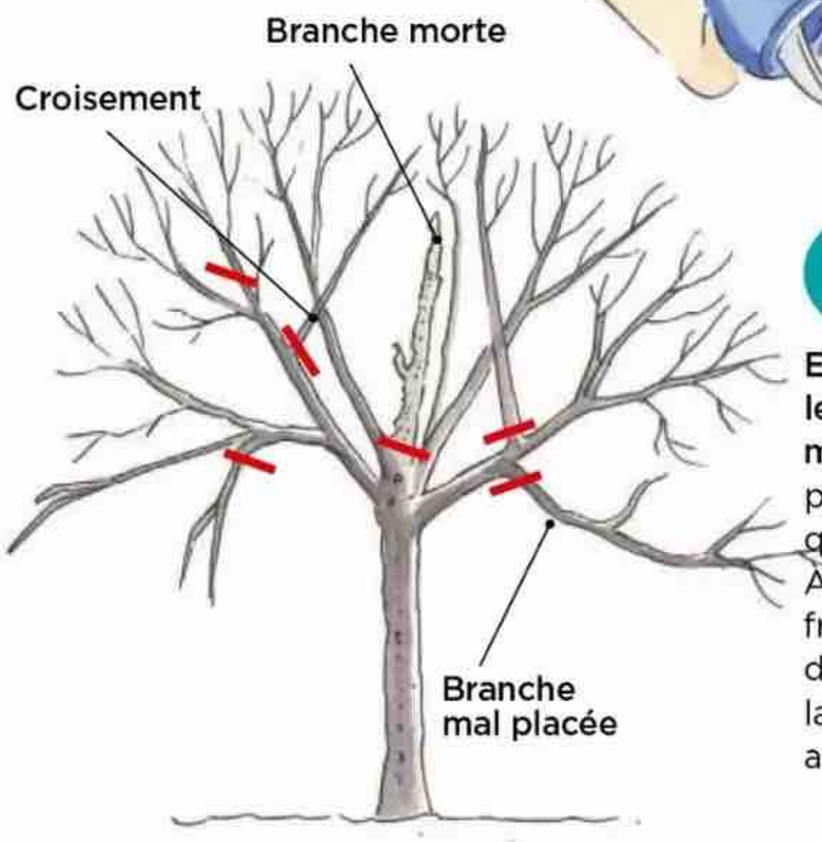
VIVE LA TAILLE DOUCE

Chez de nombreux amateurs et professionnels, les opérations de taille tiennent parfois plus du massacre (à la tronçonneuse, bien sûr) que d'un entretien raisonné. Voici quelques règles à respecter afin de privilégier la taille douce, et de ne pas mutiler inutilement vos arbres. Première question : faut-il tailler ? Bien souvent, la réponse est non ! On ne taille pas pour contrarier un port naturel, mais pour le mettre en valeur. Adieu donc, les tailles en « cure-dents » au profit de tailles en transparence. Sachez que toute taille drastique est de toute façon suivie d'une repousse ultravigoureuse et anarchique… qui entraînera encore plus de taille !

1

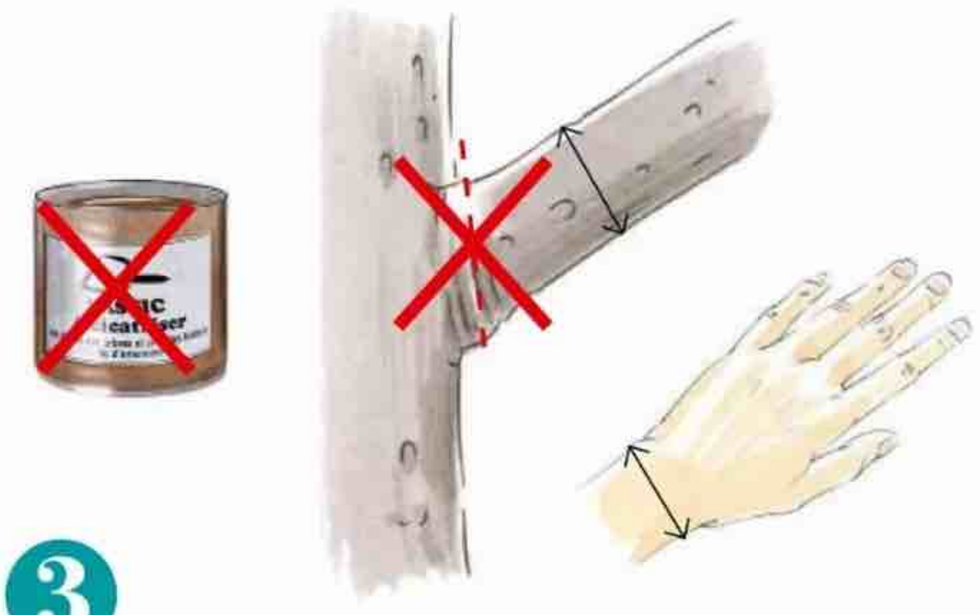
Désinfectez bien les outils (à l'alcool ou à la flamme) avant de commencer.





2

Enlevez surtout les branches mortes, mal placées et celles qui se croisent. À la suite des frottements, ces dernières sont la porte d'entrée aux maladies.



3

Évitez, autant que possible, les coupes sur des branches dont le diamètre excède celui d'un poignet. Bien qu'abondamment employé autrefois, le mastic s'avère inutile : il aurait même plutôt tendance à enfermer des parasites éventuels sur la plaie de coupe.

DESSINS C. KOEHLY

UN MAHONIA TOUT DOUX



PROMESSE DE FLEURS

Les mahonias sont des arbustes persistants aussi ornementaux que robustes. Si vous redoutez leur feuillage piquant, certes graphique mais parfois peu accueillant, découvrez *Mahonia eurybracteata* 'Sweet Winter'. Cette variété assez récente, possède un superbe feuillage étroit et souple, charmant à l'œil et doux au toucher ! Ses grappes de fleurs jaune vif se montrent en fin d'automne : seul petit défaut, l'absence de parfum. La mi-ombre lui conviendra dans toute bonne terre, à l'abri des grands froids (en-deçà de - 12 °C). Il atteindra lentement 1,5 m à 1,8 m de haut.

UN AGRUME RUSTIQUE, LE YUZU



CENTRAIL/SHUTTERSTOCK

Les agrumes font rêver bien des amateurs… mais ce ne sont clairement pas les plantes les plus faciles, sauf pour les chanceux qui bénéficient d'un climat doux mais pas trop brûlant. Parmi les espèces les plus accommodantes, on trouve bien sûr le yuzu *(Citrus x junos)*, d'origine japonaise. Sa floraison blanche printanière légèrement odorante laisse place à des fruits dorés ressemblant à de grosses clémentines, à la saveur acidulée subtile, mûrs en ce moment. Sa résistance au froid est honorable (- 10 °C), mais n'est valable que pour un sujet adulte, en situation abritée et en sol drainé !

MÉMO **Planter des haies** d'arbustes achetés à racines nues. ◆ **Bouturer les chèvrefeuilles** arbustifs. ◆ **Ne plus tailler les cerisiers** d'ornement pour éviter la gomme. ◆ **Installer des arbres à écorce** remarquable.

PELOUSE ET ROCAILLE

Aurélien Davroux
avec Pierre Aversenq

UNE INVITÉE DE MARQUE

Voici une bien surprenante fougère : ***Pteris vittata*, le ptéris rubané.** La plante produit de longues frondes coriaces (40-80 cm) finement découpées, dressées puis retombantes, semi-persistantes et particulièrement décoratives. Chose rare chez des fougères, elle s'épanouit et se ressème sur les vieux murs de pierre, parfois en plein soleil ! La mi-ombre fraîche lui convient cependant. Autre qualité, elle se cultive également bien en pot, dans un substrat très drainé. Malheureusement, elle est plutôt frileuse (-5 °C), ce qui la réserve aux jardins de climat doux.



A. DAVRAUX

LES CONIFÈRES NAINS… VRAIMENT ?



A. DAVRAUX

Pin 'Chief Joseph'.



SHCHUS/SHUTTERSTOCK

Chamaecyparis 'Boulevard'.

Les conifères dits « nains » apprécient, en général, les sols drainés. Ils sont ainsi des hôtes privilégiés pour nos rocailles. Toutefois, même si leur croissance est lente, voire très lente, il faut toujours apprécier avec prudence les dimensions annoncées. Si, en effet, certains cultivars comme ***Cryptomeria 'Compressa'*** mettent lontemps à dépasser 50 cm, d'autres comme le **pin doré 'Chief Joseph'** peuvent atteindre adulte 1,50 m, voire 3 m pour ***Chamaecyparis* 'Boulevard'.** Vous avez, certes, un peu de temps pour réagir et tailler l'arbre si besoin, mais il vaut mieux installer la variété choisie au bon endroit… ou y renoncer si elle doit finir par gêner. Il existe une très large gamme de conifères nains. Étudiez-la bien ! **Adresses page 113.**



P. AVERSENQ

DE CURIEUSES DÉFORMATIONS SUR LES ARBRES

LE PROBLÈME : les rameaux de divers arbustes sont déformés ; ils peuvent s'enrouler, s'aplatir et s'épaissir. Ce phénomène assez rare mais spectaculaire est appelé « fasciation ». Il se manifeste surtout sur les *Elaeagnus* et les *Forsythia*. Le plus souvent, une seule branche est concernée sur l'arbuste et les tiges atteintes, bien que malmenées, continuent à fonctionner normalement. L'origine des « fasciations » est attribuée à des mutations génétiques au niveau des méristèmes.

LA SOLUTION : un arbuste avec de telles déformations sur ses rameaux peut être conservé au jardin sans aucun risque. Il ne va pas dépérir et ne pourra pas contaminer les plantes aux alentours ! **PA**

LE GESTE DU MOIS

LES SOINS À PRODIGUER AUX POTÉES EN HIVER

La gestion des potées durant la saison froide relève parfois du casse-tête… Où les installer ? Faut-il les arroser ? Comment savoir si une plante a besoin d'eau ? Voici quelques principes de base afin de ne pas se tromper !

1

En extérieur, retirez toutes les soucoupes sous les pots. Les laisser en place serait le meilleur moyen de noyer les pots sans vous en apercevoir. La pluie suffira amplement pour la plupart des espèces.





2

En intérieur (serre froide, véranda…), le mieux est l'ennemi du bien : il est souvent préférable d'arroser trop peu, que trop ! Les plantes au repos ont du mal à absorber l'excès d'eau, elles pourriront donc plus facilement. Attendez que le substrat sèche en surface pour les arroser de nouveau.

3

Séparez bien les potées sensibles au froid et à l'humidité (méditerranéennes, succulentes…) des autres. Protégez-les de la pluie, en intérieur ou sous un rebord de toit pour les plus résistantes. Attendez que le substrat sèche en profondeur pour les arroser.



Les plantes à feuillage persistant (houx, conifères nains, daphné…) continuent à évaporer, elles peuvent donc subitement avoir soif lors de redoux, en particulier si le temps est ensoleillé. Surveillez-les alors attentivement. Une bonne luminosité est indispensable à la plupart d'entre elles. En revanche, les plantes qui disparaissent en hiver (bulbeuses…) peuvent être stockées dans l'obscurité.

DESSINS C. KOEHLY

LE MOT DU MOIS

Mycorhize éricoïde

On le sait désormais : la majorité des plantes vivent en symbiose racinaire avec des champignons. Toutefois, les plantes de la famille des Éricacées, comme les bruyères, bénéficient d'une association avec des espèces particulières qui leur permettent de vivre dans les milieux pauvres et acides (tourbières, landes). C'est la mycorhize éricoïde.

UNE INCONTOURNABLE PARMI LES BRUYÈRES D'HIVER



PAUL MAGUIRE/SHUTTERSTOCK

La bruyère de Darley *(Erica x darleyensis)* est sans conteste l'une des plus gratifiantes. Elle forme un coussin étalé dense et persistant, aux aiguilles vert foncé, qui se couvre de fleurs en clochettes entre novembre et mars. Très rustique, cette bruyère se décline en rose pâle **('Darley Dale'),** pourpré **('Kramer's Rote'),** blanc **('Katia')**, ou même à feuillage doré **('Eva Gold').** Une de ses qualités, et non des moindres est, qu'à l'inverse de nombreuses plantes de la famille des Ericacées, elle tolère les sols un peu calcaires et un peu secs, ce qui la rend adaptable à de multiples situations. Dimensions : 35 x 70 cm environ.

MÉMO **Rentrer les tillandsias** non rustiques. ◆ **Installer un petit toit** au-dessus des plantes de rocaille craignant l'humidité. ◆ **Planter** des primevères. ◆ **Rentrer les fuchsias** non rustiques.

FRUITS

Denis Retournard
avec Denis Pépin,
Gilles Leblais
et Pierre Aversenq



DELBARD

‘Belle Hélène’.



PROMESSE DE FLEURS

‘Griotella’.

COMMENT ÊTRE SUR D’ACHETER DES FRUITIERS VRAIMENT NAINS ?

Pommiers, poiriers, cerisiers, pruniers, pêchers... les arbres fruitiers nains sont bien pratiques dans les petits jardins ou pour être cultivés en pots sur une terrasse ou un balcon. Ils sont moins hauts et moins larges que les formes habituelles qui sont destinées aux jardins plus grands.

Cette nanification résulte de deux sélections complémentaires.

- Le choix d’un porte greffe faible dit « nanifiant » qui réduit le système racinaire, la production de sève et, donc, l’alimentation des arbres. Ils deviennent ainsi moins vigoureux et restent, au final, plus petits.
- La création de nouvelles variétés plus compactes, avec des branches moins longues et des bourgeons à fruits proches du tronc.
- Les deux caratéristiques peuvent être combinées pour donner des arbres fruitiers vraiment très compacts.

Dans le premier cas, les variétés choisies sont souvent des classiques retenues pour leurs qualités gustatives mais elles sont assez vigoureuses (les cerisiers notamment) et assez sensibles aux maladies. C’est le cas, des pêchers ‘Fruit Me Peach Me’ sensibles à la cloque, des pommiers ‘Fruit Me Apple Me Yellow Golden’, ‘Fruit Me Apple Me Gala’, du poirier ‘Fruit Me Pear Me Williams’, sensibles à la tavelure et autres maladies. En pleine terre, ces arbres ne sont pas aussi nains qu’espérés et, surtout, ils nécessitent beaucoup de traitements. Dans le deuxième et le troisième cas, les arbres sont vraiment nains avec un port compact réclamant peu de taille. C’est le cas des arbres nains proposés par les Pépinières Delbard. Ces nouvelles variétés sont assez résistantes aux maladies ce qui limite les traitements et facilite leur culture, à l’exception des abricotiers nains qui restent fragiles. **DP**

RECÉPER LES CASSISSIERS ET GROSEILLIERS



Si vos vieux cassissiers et groseilliers ne vous offrent plus que des récoltes clairsemées, que leurs branches se dénudent, se couvrent de lichen et qu’ils ont atteint plus d’un mètre de haut, songez à les rabattre. C’est le moment! Ces arbustes apprécient les tailles de rajeunissement... elles leur sont même indispensables. La méthode la plus radicale est la plus efficace, mais induira un été sans récolte suivi d’une repousse spectaculaire. Rabattez l’ensemble de vos vieilles touffes à 10 cm du sol, juste au-dessus d’un œil tourné vers l’extérieur. Profitez de cette coupe pour faire des boutures dans des pots (remplis de terre de jardin, de compost mûr et d’un peu de sable) que vous remiserez à l’abri (en sous-sol) et que vous arroserez régulièrement jusqu’au printemps. **GL**



ADJ/D. BRANCHE

SEMER DES ENGRAIS VERTS

Que la terre soit lourde ou légère, seul l'humus est capable de l'amender, de la vivifier et de la dynamiser. **Les engrais verts sont des plantes que l'on sème dans le but de les enfouir pour améliorer la fertilité du sol.** Cette pratique, courante en agriculture et au potager, est aussi utile pour nos arbres fruitiers. Les multiples fonctions d'un engrais vert permettent, en arboriculture fruitière, d'alléger les terres lourdes en favorisant la circulation de l'air et de l'eau, d'apporter des matières organiques et de stimuler l'action des bactéries et des vers de terre.
De nombreuses plantes peuvent remplir ces fonctions. Pour l'été et l'automne, la moutarde des champs couvre en quelques semaines le terrain au pied des arbres ou en bordure de haie fruitière.
Elle rééquilibre le sol et l'enrichit en phosphore.
Coupez les plantes avant de les enfouir. Juste avant la floraison, les feuilles sont très riches en azote. Laissez-les sécher sur le sol quelques jours pour faciliter sa réintégration dans le sol en éliminant leur excès en eau. Dans la nature, les feuilles mortes assurent spontanément une protection contre l'hiver. Évitez tout de même d'utiliser les feuilles des fruitiers, car elles sont parfois porteuses de parasites (champignons ou pontes hivernantes). Utilisez de préférence celles de vos arbres et arbustes d'ornement.



Moutarde.

ARIEL BUDIMAN 89/SHUTTERSTOCK



PHOTOWIND/SHUTTERSTOCK

BIEN CHOISIR SES ARBRES

On se pose que trop rarement des questions sur le porte-greffe. Pourtant, c'est un élément primordial : l'arbre aura-t-il assez de place pour s'épanouir sans contrainte, à l'âge adulte ? Avec ce type d'information, vous serez en mesure de fixer votre choix sur tel ou tel porte-greffe ou, au moins, vous pourrez communiquer ces renseignements à votre pépiniériste pour choisir un arbre de plein vent ou plutôt un arbre en forme jardinée (fuseau ou gobelet).
Un bon professionnel est capable de vous renseigner. Dans le cas contraire, restez méfiant voire prudent. Enfin, précisez bien le nom de la variété et du porte-greffe au moment de la commande.
Pour plus de sécurité, commandez un an à l'avance pour échapper aux ruptures et au remplacement de dernière minute.

PHOTOWIND/SHUTTERSTOCK

FRUITS

UN SUPERMARRON



DELBARD

‘Bournette’, voilà un joli nom pour un marron. Il a pour origine une hybridation naturelle entre *Castanea crenata* (le châtaignier du Japon) et *C. sativa* (le châtaignier commun). Il a été repéré dans une plantation de monsieur de Bournet à Grospierres, en Ardèche. Le fruit assez gros est elliptique, très régulier, d’un châtain clair assez lumineux marqué de stries fines, très nombreuses et très distinctes. Semi-précoce, il est mûr entre fin septembre et fin octobre, et se conserve très bien naturellement. Ce marron convient aussi bien pour la consommation en frais que transformé. L’arbre est productif avec un port étalé. Le débourrement est précoce (entre le 25 mars et le 15 avril) et la mise à fruit rapide (3 à 5 ans après la greffe). L’arbre craint la sécheresse en été : ses régions de culture privilégiées sont le Sud-Ouest, le Limousin et la Bretagne. Comme son parent *C. crenata,* il a besoin d’un sol riche et profond.

SURVEILLER LE GUI



DIETRICH LEPPERT/SHUTTERSTOCK

La coutume veut que s’embrasser sous une boule de gui, le 31 décembre à minuit, serait gage de prospérité et de longue vie. Pour vous peut-être, mais sûrement pas pour l’arbre parasité. En effet, un pommier habité par du gui (c’est fréquent sur cette espèce) n’a pas beaucoup de repos végétatif. Lorsque les feuilles du fruitier sont tombées, le gui prend le relais au niveau de l’assimilation chlorophyllienne. L’arbre se fatigue en supportant cet hôte indésirable et meurt souvent après quelques années. N’oublions pas que les racines du gui s’enfoncent dans le cœur du bois. On a remarqué que le gui poussait, en général, sur des vieux sujets dont l’écorce était crevassée. Les graines y sont sans doute retenues, tandis qu’elles auraient plus de peine à se fixer sur les troncs et les branches lisses. Un argument de plus pour passer, en hiver, un coup de brosse à chiendent sur les branches charpentières de vos fruitiers conduits en espalier.



P. AVERSENQ

SOS

QUE PENSER DE LA GOMMOSE ?

LE PROBLÈME : des écoulements de gomme de couleur ambrée apparaissent sur les écorces de nombreux fruitiers à noyau. Ils s’assèchent et durcissent progressivement formant alors des cloques brillantes. Ils surviennent généralement à l’endroit d’anciennes blessures (plaie de taille, arrachement d’une branche, choc de la tondeuse…) ou au niveau d’une fourche, le plus fréquemment sur de vieux sujets mais également parfois sur les plus jeunes. Cette gommose est fabriquée par les tissus de l’arbre, en réaction à un dommage sur son écorce… Il s’agit bien d’un mécanisme naturel de défense. Une fois la gomme étalée, les tissus sont protégés et ne peuvent pas être colonisés par des champignons ou des insectes.

LA SOLUTION : ne supprimez surtout pas cette substance, certes, peu esthétique mais bienfaitrice au risque de favoriser l’installation d’organismes indésirables. Elle sera toujours beaucoup plus efficace que le meilleur mastic ou onguent protecteur de plaies. **PA**

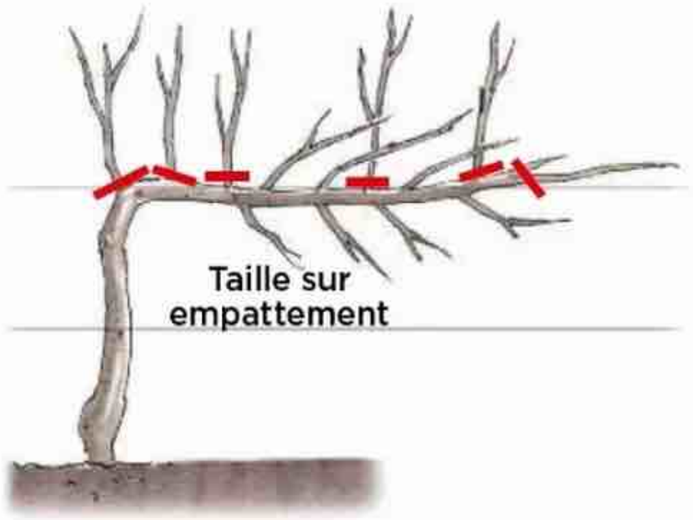
LE GESTE DU MOIS

RÉCUPÉRER UN CORDON DÉLAISSÉ

S'il existe un déséquilibre de végétation dans la conduite de votre cordon de pommier ou si la taille a été abandonnée pendant plusieurs années, pas de panique, c'est rattrapable !

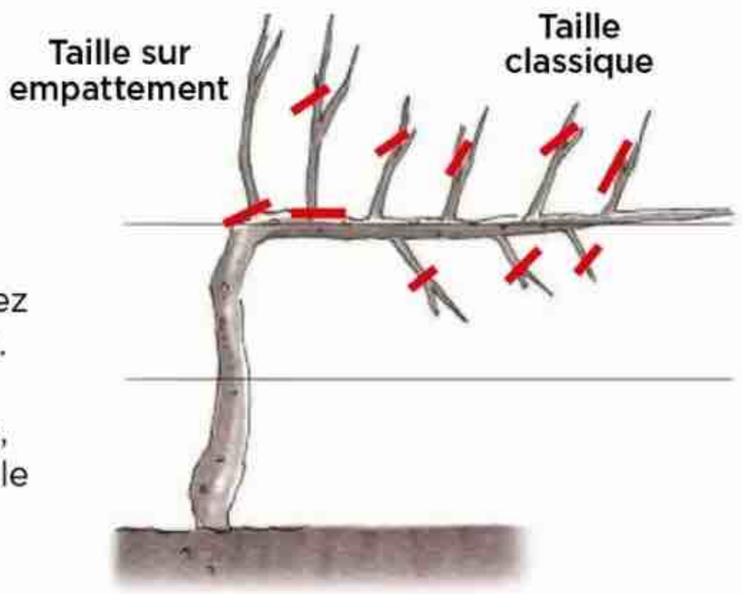
1

Si la vigueur est relativement modérée, taillez sur empattement l'ensemble des coursonnes verticales, pour repartir sur de bonnes bases.

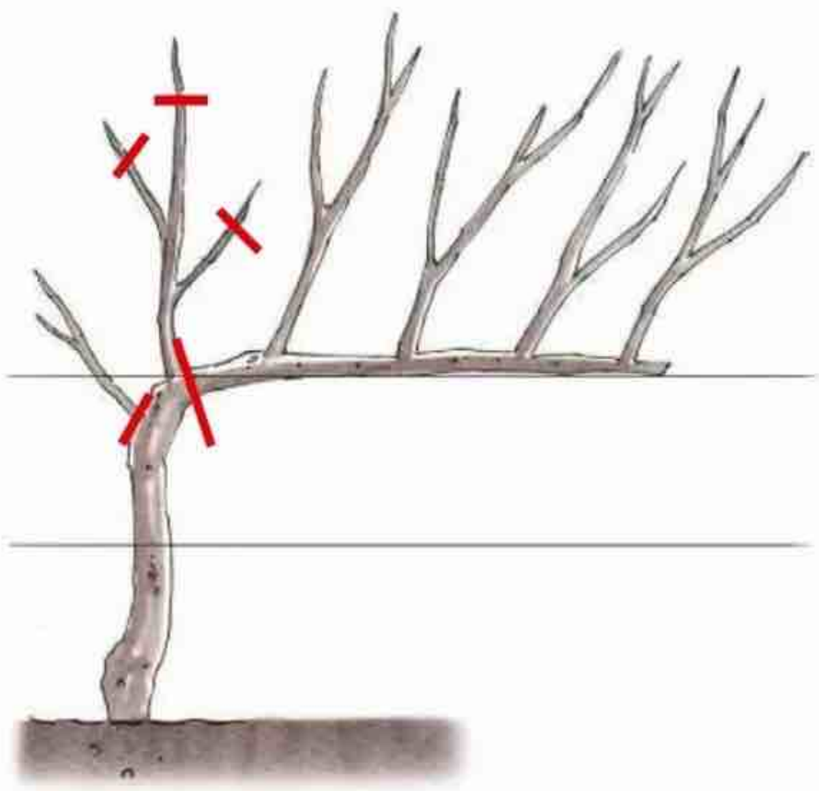


2

L'année suivante sur les rameaux verticaux trop vigoureux, retaillez sur empattement. Pour ceux de vigueur moyenne, pratiquez une taille classique.



3



Si la vigueur est trop forte en raison d'un porte-greffe trop vigoureux ou d'affranchissement du porte-greffe, coupez le cordon dans sa partie courbe : ne conservez que le tronc pour reformer un nouvel arbre, qui pourra absorber par sa taille, la vigueur en présence.

Ces solutions radicales et souvent peu esthétiques permettent de conserver un arbre particulièrement intéressant pour sa variété ou par les souvenirs qu'il porte ! Votre main ne doit pas trembler, le pommier repousse toujours.

DESSINS C. KOEHLY

POURQUOI TAILLER UN ARBRE ?



CHERRIES/SHUTTERSTOCK

La taille est une intervention qui vise à provoquer une fructification abondante et régulière. Cette opération peut être sommaire et espacée, dans le cas, par exemple, d'un pré-verger destiné à la production de fruits de qualité courante. Les tailles peuvent, au contraire, être fréquentes et minutieuses, dans le cas de culture fruitières intensives, destinées à la production de fruits de qualité : les arbres sont alors soumis à une formation rigoureuse, combinée à un système de taille fruitière méthodique.

La taille consiste à modifier par sélection ou transformation des organes d'un arbre, la silhouette de l'arbre en prévision de la végétation ultérieure ainsi dirigée. Les opérations de taille ne doivent donc pas être envisagées seulement pour leur conséquence immédiate, mais également pour leur répercussion sur l'avenir de la végétation.

MÉMO **Enlever les fruits momifiés** restés sur les arbres. ◆ **Brosser les lichens** et les mousses sur les écorces. ◆ **Poursuivre les plantations** si le temps le permet. ◆ **Contrôler régulièrement les fruits** entreposés en cave ou en fruitier. ◆ **Élaguer** les arbres de plein vent.

Xavier Mathias
avec Anne Denis.



Rhubarbe en fleur.

ADJ/A. MAGNY

DES VIVACES NON PERSISTANTES



Plante-huître.

ADJ/D. BRANCHE

À la différence des plantes annuelles, bisannuelles et même trisannuelles, les plantes vivaces ne meurent pas après avoir produit leurs graines. Cela ne signifie pas pour autant que leurs parties aériennes persistent en l'hiver. Même si les rosiers perdent leurs feuilles et fleurs tout en restant parfaitement visibles, bon nombre de vivaces du potager et du jardin d'ornement disparaissent intégralement à nos yeux mais restent parfaitement vivantes. Il serait donc très dommage de les arracher en pensant qu'elles sont passées de vie à trépas! Ainsi, même s'ils sont bien protégés les **artichauts** disparaissent tout comme la **rhubarbe**. C'est également le cas de la plus rare ***Mertensia maritima,*** bien qu'elle se répande en ce moment dans nos potagers. En effet, la plante-huître, loin de souffrir, raffole de ces périodes de froid et ne réapparaît que plus vigoureuse au printemps suivant.

'RED RUBINE', UN VRAI PETIT BIJOU !

Peut-on trouver beaux les choux de Bruxelles ? Aussi étonnant que cela puisse paraître, je répondrais oui ! Preuve en est la variété tout à fait exceptionnelle 'Red Rubine', dont les feuilles comme les délicieux bourgeons sont magnifiquement marbrés de pourpre. Cette variété parfaitement rustique nous rappelle combien, même au cœur de l'hiver, il est impossible de faire une distinction formelle entre les plantes ornementales et les potagères. Il faut préciser pour 'Red Rubine' que même si ses belles teintes disparaissent lors de la cuisson, ce chou est fondant et savoureux. On le récolte après les premières gelées quand sa saveur s'est adoucie encore davantage.



X.MATHIAS

LE GESTE DU MOIS

ENTRETENIR LA BINETTE

Cet outil précieux est le fidèle compagnon du jardinier tout au long de la belle saison. Théoriquement, il doit être soigneusement remisé à ce moment de l'année. C'est le bon moment pour accomplir quelques gestes simples et rapides afin que la binette soit bonne pour le service, dès que les adventices pointeront le bout de leurs feuilles.

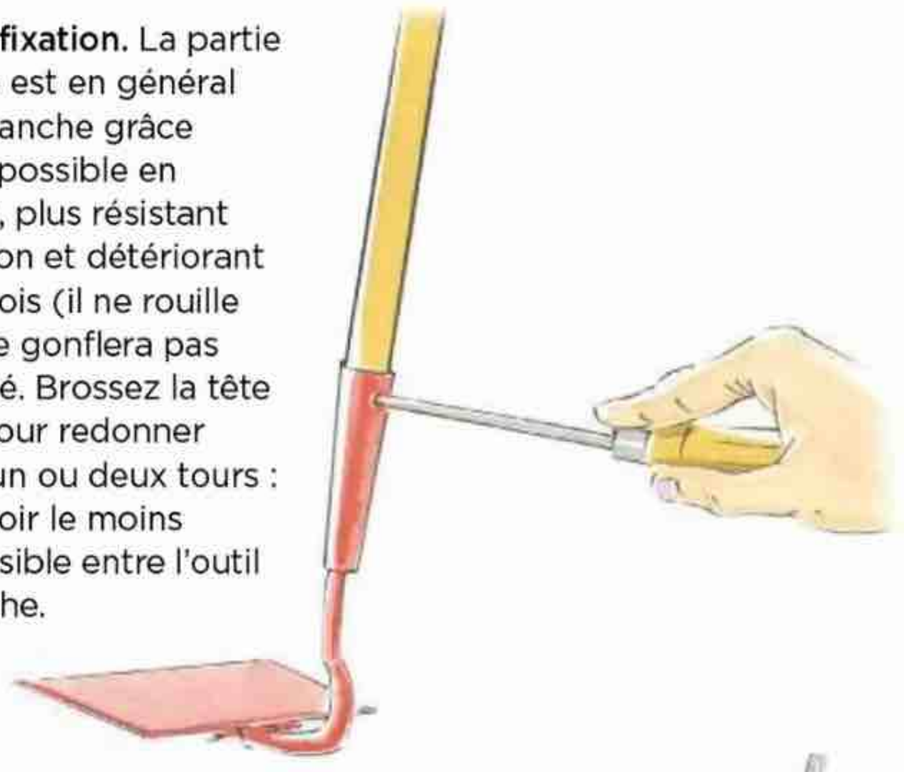
1

Nettoyer. Même si elle peut permettre de gagner du temps, l'eau n'est pas nécessaire : une brosse métallique convient parfaitement. Frottez énergiquement pour faire tomber toute la terre adhérant à l'outil. Pour lisser le manche, un passage de papier de verre à grain fin suffit.



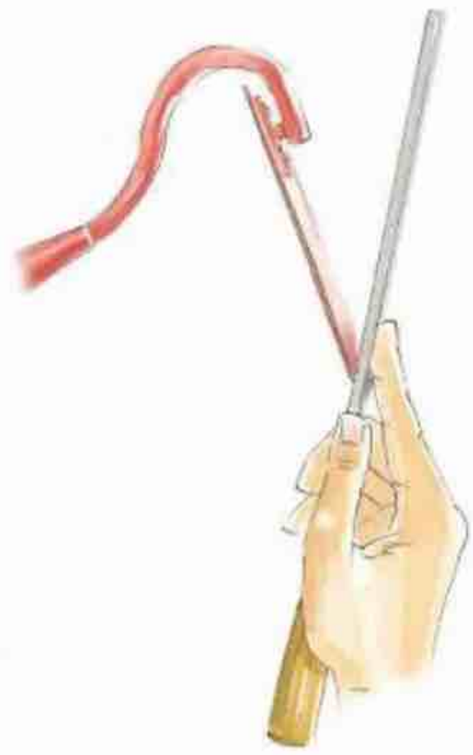
2

Vérifier la fixation. La partie métallique est en général fixée au manche grâce une vis, si possible en aluminium, plus résistant à l'oxydation et détériorant moins le bois (il ne rouille pas) qui ne gonflera pas à l'humidité. Brossez la tête de la vis pour redonner aisément un ou deux tours : il doit y avoir le moins de jeu possible entre l'outil et le manche.



3

Affûter. La dernière étape est la plus importante. Une binette ou un sarcloir ne doivent pas couper comme des rasoirs mais ce sont des outils tranchants. Un bon passage de lime, voire de meuleuse équipée d'un disque épais, permet d'affûter la partie tranchante. Veillez à ne pas reprendre trop finement le tranchant, il s'émousserait trop vite.



DESSINS C. KOEHLY

STOCKER DES MATÉRIAUX SECS PRÈS DU COMPOSTEUR



A.DENIS

Profitez de la période hivernale pour faire des provision de matériaux secs (feuilles mortes, brindilles, tiges sèches). Ils sont indispensables pour oxygéner et aérer le tas de compost. Sans ce complément, les déchets verts, riches en eau, ont tendance à s'agglutiner. Le tas manque alors d'oxygène et fait fuir les organismes vivants chargés de la décomposition des matériaux. Stocker des matériaux secs à côté du composteur est le meilleur moyen de les incorporer de manière régulière et avec le bon dosage, soit 1 dose de déchets secs pour 2 doses de verts, afin d'obtenir un produit final bien équilibré. **A Denis**

MÉMO **Récolter la mâche,** le matin pour plus de fraîcheur. ◆ **Sarcler les épinards** si le mouron se développe. ◆ **Récolter les topinambours** et les héliantis au fur et à mesure des besoins, à consommer le jour même. ◆ **Récolter le chou kale** feuille à feuille. ◆ **Ventiler les abris** dès que le temps le permet. ◆ **Couvrir les laitues** et chicorées en cas de chute des températures. ◆ **Inspecter le stockage en cave** et ôter les germes des pommes de terre si besoin. ◆ **Poursuivre la récolte du raifort.**

LÉGUMES

SOL SOUS HAUTE PROTECTION



X. MATHIAS

Rien n'est plus dommageable pour le sol qu'une longue exposition à nu. En effet, sous l'action du gel, les sols argileux deviennent plus faciles à travailler, de la « farine » comme disaient certains. Cependant, un sol de type farine a une structure trop fine ! Il faut plutôt œuvrer pour obtenir une consistance du sol de type couscous ! La terre sera alors moins fragile, plus grumeleuse et plus facile à travailler. Pour y parvenir, une seule action : couvrir la terre, tout simplement. Pour y parvenir, on pourra bien sûr semer des engrais verts et des couverts végétaux (un mélange légumineuses-céréales par exemple) ou bien, plus simplement, étaler une épaisse couche de déchets végétaux. À cette saison, les feuilles mortes sont idéales et peuvent être accompagnées de tous les déchets de culture qui trouveront là un nouveau rôle à jouer dans notre jardin. La terre nous a régalés, à nous de la protéger !

ON N'A JAMAIS TROP D'EAU !



DIRK OTT/SHUTTERSTOCK

Il devient de plus en plus indispensable de stocker de l'eau pour le potager, mais la question n'est pas si simple ! Récupération et stockage aériens peuvent être sujets au gel, stocker l'eau dans une cuve souterraine est parfait, mais demande une pompe de relevage. Pour ceux dont le terrain le permet, une troisième possibilité consiste à créer une mare qui va collecter les eaux pluviales et de ruissellement. Même si cette réserve à ciel ouvert pose le problème de l'évaporation (il faut éviter de stocker l'eau à l'air libre), une mare présente l'énorme atout de se transformer rapidement en une niche écologique extraordinaire où les oiseaux, les animaux auxilliaires et les insectes pourront venir se désaltérer à leur guise.



ADJ/A. MAGNY

MÉMO **Protéger les légumes d'hiver** restés en terre, d'un paillis épais et d'un tunnel. ◆ **Laisser les fanes** de légumes récoltés sur place pour nourrir les êtres vivants du sol. ◆ **Ramasser les dernières feuilles** et les épandre sur les parcelles du potager. ◆ **Nettoyer les fers des outils** et huiler les manches. ◆ **Ne pas mettre de déchets de poireau** atteints de la mineuse dans le compost. ◆ **Inventorier** ses graines. ◆ Continuer **le forçage des endives.**

BASSIN

Éric Lenoir

LE MYSTÈRE DES MARAIS EN HIVER



Spectaculaire, la laîche paniculée.



Les mousses animent les rochers.



La fougère scolopendre ‘Cristatum’.

PHOTOS : É. LENOIR

En hiver, la végétation se fait rare, notamment dans et autour des bassins. Pourtant, elle n'est pas inexistante, bien au contraire. Une partie de cette flore souvent négligée peut conserver un intérêt certain durant la basse saison dans les milieux humides. **Les mousses, fougères et laîches** (*Carex*) persistantes, le bois vermoulu et autres lichens ont à cette période leurs heures de gloire, qui se poursuivront au moins jusqu'au printemps, quand le reste de la flore réapparaîtra pour reprendre le dessus. Cette flore des marécages et des sous-bois humides n'est pas sans intérêt esthétique : elle va permettre de créer des ambiances mystérieuses et une multiplicité de micropaysages, tant dans les grandes mares que dans le plus petit des microbassins urbains. Pour installer des mousses dans un bassin, rien de plus simple : prélevez sur un toit, un arbre, une pelouse ou un coin de forêt une petite quantité de mousse ou de sphaigne, sans vous préoccuper de l'espèce. Placez-la sur une lagune, un morceau de bois, une pierre toujours humides, un recoin de cascade, ou trempée dans l'eau du bassin près de la rive. Et laissez-la prospérer. Ces plantations combleront élégamment les vides entre les plantes de berge et permettront aux abeilles et papillons de boire sans se noyer à la belle saison. Elles contribueront à la bonne qualité de l'eau.

LES PLANTES LES PLUS PRÉCIEUSES

Concernant les laîches, la palme de la fantasmagorie revient à *Carex paniculata*, **la laîche paniculée**, qui forme des touradons très spectaculaires avec le temps, peuvant atteindre plus de 1,50 m. Ils servent de refuge à de nombreuses espèces, dont des mousses et des champignons. Avec ses feuilles immenses et étroites qui tombent jusqu'au sol, elle a un faux air de cousin Machin de la famille Addams! Les oiseaux des zones humides aiment particulièrement s'y cacher pour nicher ou s'y nourrir. Plantez cette vivace sur une rive ou une lagune, ou encore dans de gros pots dont la surface sera à fleur d'eau. Vous pouvez multiplier les contenants si la surface du bassin est suffisante, afin de les organiser en massifs ou en dédales aquatiques : effet garanti ! Autre avantage, et non des moindres, c'est une laîche aux racines non traçante, qui n'aura aucune chance de vous envahir. Parmi les fougères, **la scolopendre** (*Asplenium scolopendrium*, autrefois *Phyllitis*) est l'une des plus intéressantes en hiver. Vous l'installerez pour que son collet soit quelques centimètres au-dessus de la surface de l'eau, coincée entre deux roches, dans une lagune ou dans le creux d'une souche. Très spectaculaire, le cultivar **‘Cristatum’,** sera parfait pour raconter les mystères de l'hiver, en attendant que les fées, lutins et farfadets n'arrivent à votre bassin pour continuer à émerveiller les enfants à la veille de Noël...

MÉMO ◆ **Vider les microbassins et poteries** ne supportant pas le gel, si ce n'est pas encore fait. ◆ **Mettre hors d'eau** les éléments de fontaine exposés au gel, et les nettoyer quand c'est possible. ◆ **Vidanger les filtres** et les vases d'expansion des pompes, ne pouvant pas être abrités du gel. ◆ **Préserver une partie des chaumes,** ne pas déplacer les plantes, ne pas nourrir les poissons qui doivent se reposer au fond de l'eau sans s'agiter. ◆ **Rentrer les plantes** les moins rustiques dans un local hors gel, dans une soucoupe ou dans un seau. ◆ **Surveiller les écoulements** qui restent en service pour éviter que la glace ne les dévie.

SERRE ET VÉRANDA

Benoît Beauvallet
avec Pierre Aversenq

UNE POTÉE D'ARUM BLANC POUR LE PRINTEMPS

Rien de plus élégant qu'une belle touffe de *Zantedeschia aethiopica* en fleur ! Procurez-vous des rhizomes dès maintenant pour les mettre en culture. Préparez des pots de 15 à 30 cm de diamètre dotés de trous latéraux, qui se boucheront moins vite. Déposez un lit de billes d'argile pour assurer un bon drainage. Préparez un mélange riche, composé à parts égales, de terreau, de compost et de terre de jardin. Remplissez la moitié du pot avec ce mélange, et installez les rhizomes, à une profondeur équivalente à 1 fois et demie leur taille. Recouvrez-les avec le reste du mélange. Tassez légèrement et arrosez copieusement. Arrosez la potée une fois par semaine jusqu'à la sortie des premières feuilles. Lorsqu'elles seront apparues, arrosez plus régulièrement en ajoutant un engrais liquide tous les 15 jours pour favoriser la floraison, qui commencera entre mars et avril.



SARYCHEVA OLESIA/SHUTTERSTOCK

DES FILLES-DE-L'AIR DANS LA VÉRANDA



NOPPHARAT616/SHUTTERSTOCK

Noël approche, c'est le moment de décorer la véranda avec **des filles-de-l'air *(Tillandsia).*** Ces petites plantes épiphytes vivent grâce à l'humidité de l'air. Elles peuvent être suspendues à une petite branche juste avec un fil. Plusieurs tillandsias pourront créer un bel élément décoratif. Sachez que *Tillandsia ionantha* forme peu à peu des rosettes qui composent une boule de plus en plus grosse avec le temps. Comment les entretenir à l'extérieur comme à l'intérieur ? Placez-les de préférence orientées à l'est, une exposition très lumineuse le matin. Arrosez-les avec de l'eau non calcaire : minérale, ou de pluie. Le plus simple est de les laisser tremper dans une bassine pendant une petite heure. Lorsque vous les égouttez, veillez à ce que la plante évacue bien le surplus d'eau.

BIEN DÉSINFECTER VOS OUTILS

SOS

Tous les outils utilisés pour l'entretien des plantes de la serre et, notamment, ceux qui servent à tailler (couteaux, ciseaux et sécateurs) peuvent être contaminés au contact d'une plante malade. Lors des opérations qui suivent la contamination, ils propagent alors des germes pathogènes, comme le ***Botrytis cinerea,*** responsable de la pourriture grise. C'est l'une des maladies les plus communes dans les serres. Donc, des désinfections régulières s'imposent, notamment lorsque vous avez nettoyé une plante malade. Les produits les plus couramment utilisés sont l'alcool à 70° et le vinaigre blanc. Ce dernier se montre très efficace à condition de respecter un temps de trempage d'environ 20 minutes. Il vous sera également utile pour nettoyer vos terrines de semis, pots et godets. **PA**



P. AVERSENQ

MÉMO **Installer une miniserre** dans la véranda pour abriter vos boutures et semis. Elle conservera une atmosphère chaude et humide. ◆ **Placer un bac de compost** dans un coin de la serre. La fermentation diffuse en permanence de la chaleur qui augmentera un peu la température intérieure. ◆ **Nettoyer tous les pots** avant le printemps et les ranger par taille. Vous gagnerez du temps au printemps !

TERRASSE ET BALCON

Louise Grimault

LE GESTE DU MOIS

INSTALLER UN SAPIN DURABLE

Votre sensibilité écologique ne peut plus s'accommoder d'un sapin coupé trônant dans le salon quelques semaines, pour finir ensuite à la poubelle. Certes, les municipalités se mobilisent depuis quelques années, pour faire du compost de ces sapins sacrifiés mais il existe une autre solution afin de préserver ce moment magique du sapin qui s'illumine à la nuit tombée : acquérir un conifère nain cultivé en conteneur que vous placerez sur le balcon ou la terrasse. Choisissez **un sapin de Corée** (*Abies koreana* 'Silberlocke'), **un faux-cyprès bleu nain** (*Chamaecyparis pisifera* 'Baby Blue'), **un épicéa de Serbie** vraiment nain (*Picea omorika* 'De Ruyter'), **une sapinette naine blanche** (*Picea glauca* 'Daisy's White') ou **verte** ('Laurin')... C'est un investissement, ces petits conifères étant assez longs à produire, mais vous les garderez plusieurs années !



DESSINS C. KOEHLY

1 **Avant d'installer votre sapin sur le balcon,** humidifiez sa motte en profondeur en immergeant son conteneur dans un seau d'eau afin que le substrat soit bien imbibé. Attendez que de bulles cessent de remonter à la surface avant de sortir le conteneur de l'eau. Manipulez le sapin en le saisissant par la base du tronc.

2 **Ne le transplantez pas maintenant.** Assurez sa stabilité en plaçant son conteneur dans un contenant au moins 2 fois plus grand. Installez-le bien en vue de votre intérieur, si possible à l'abri des courants d'air. Disposez des pierres dans le fond du contenant, et enfouissez le conteneur dans de la fibre de coco ou de la pouzzolane de faible granulométrie. Tassez bien la fibre de coco avec les mains et la pouzzolane avec un bâton.

3 **Maintenez en permanence la motte humide** (sauf en cas de gel) mais pas gorgée d'eau. Utilisez uniquement des guirlandes spécifiques à l'usage en extérieur et des décorations de Noël qui supportent les intempéries. Pour durer, votre conifère devra être transplanté dans un bac suffisamment grand, d'au moins 50 à 60 cm de côté. Attendez le printemps pour le faire.

ARROSER LES PERSISTANTS



DAVID MADDOCK/SHUTTERSTOCK

Le repos végétatif est la période pendant laquelle les végétaux connaissent une vie plus ou moins ralentie. Elle correspond à l'hiver. On parle souvent, par abus de langage, d'arrêt de végétation. En réalité, le métabolisme des végétaux ne s'arrête pas complètement. Il est très réduit chez les espèces à feuillage caduc après la chute des feuilles : l'arrosage des bacs n'est plus nécessaire. En revanche, chez les espèces à feuilles persistantes, une certaine activité physiologique est maintenue même durant la période froide : il faut donc continuer de les arroser (en dehors des périodes de grands froids) pour maintenir le terreau juste humide en permanence.

DE LA CENDRE POUR LES FRUITIERS



OTP ART/SHUTTERSTOCK

La cendre de bois contient de nombreux oligoéléments et surtout du potassium, un élément important pour la bonne maturation des fruits. Si vous avez une cheminée dans votre appartement, récupérez les cendres pour les arbres et arbustes fruitiers de votre terrasse. Si vous n'en avez pas, demandez à vos amis ou voisins. Épandez la cendre à la surface des bacs des fruitiers et incorporez-la avec une griffe à main ou une vieille fourchette.

MÉMO **Éliminer, s'il y a lieu, la neige** qui s'accumule sur les branches des arbustes à feuillage persistant : son poids pourrait casser des branches. ◆ **Nettoyer soigneusement les pots** et jardinières vides. ◆ **Nourrir régulièrement les oiseaux** pour profiter de leur présence.

PLANTES D'INTÉRIEUR

Louise Grimault
avec Pierre Aversenq

DES AGRUMES POUR LE SALON



NNATTALLI/SHUTTERSTOCK

Limequat.



IMAGEBROKER.COM/SHUTTERSTOCK

***Citrus limetta* 'Pursha'.**

Avec leurs couleurs appétissantes, leurs saveurs complexes et leurs maturités décalées, entre novembre et mars pour la plupart, les agrumes figurent parmi les fruits préférés des Français. Outre le calamondin, quelques-uns supportent d'être cultivés en intérieur, à condition de passer la belle saison en plein air : sur un rebord de fenêtre bien exposé, par exemple.
Le **limequat**, croisement entre le **kumquat 'Marumi'** et le **citron vert** *(Citrus aurantiifolia)* produit des minicitrons très parfumés, qui peuvent remplacer le citron jaune ou le vert dans les préparations culinaires. La **lime rouge** (*Citrus x limonia* 'Osbeck'), probablement issue d'un croisement entre un citron vert et un mandarinier, donne des fruits peu acides, dont l'écorce et la chair deviennent orange à rouge à maturité. Le zeste poivré est très surprenant.
La **lime de Tahiti** (*Citrus x latifolia*), issue d'un croisement entre le **citron vert** et le **citron jaune,** est moins acide et plus juteuse qu'un citron vert classique et son parfum est plus puissant. La **lime douce de Rome** (*Citrus limetta* 'Pursha'), hybride entre le citron vert et la mandarine, produit des fruits ronds mais légèrement aplatis, à la saveur très douce et très parfumée. Même ses feuilles, très riches en huiles essentielles, peuvent être utilisées en cuisine.

Où les trouver ? Sur mon-orangerie.fr

COCHENILLES SUR HOYAS



P. AVERSENQ

SOS

LE PROBLÈME : de nombreux petits amas cotonneux blancs se forment sur les tiges des hoyas, le plus souvent à la base des feuilles. Dessous, se cachent des sortes de « cloportes » miniatures couverts d'une pruine blanche… Ce sont des cochenilles farineuses. Ces insectes piqueurs-suceurs d'origine tropicale se nourrissent de la sève élaborée, riche en sucres, qui circule dans les plantes, et rejettent un liquide collant. En nombre, elles peuvent inquiéter les hoyas.

LA SOLUTION : ne les laissez pas s'installer sur vos fleurs de porcelaine et procédez à un grand « nettoyage » ! Coupez les tiges les plus infestées et réalisez plusieurs pulvérisations avec une préparation à base de savon noir*. Plus tard, dès les beaux jours, sortez vos plantes à l'extérieur afin que les cochenilles soient efficacement régulées par des auxiliaires. **PA**

*** Savon noir liquide prêt à l'emploi de Naturen.**
Avant toute utilisation, lisez l'étiquette avec attention. Respectez scrupuleusement les doses et les précautions d'emploi.

LE GESTE DU MOIS

AIR HUMIDE, PLANTES COMBLÉES !

La grande majorité des plantes d'intérieur d'origine tropicale ont l'habitude de vivre dans une ambiance très humide. Dans nos appartements chauffés, sans intervention, l'hygrométrie est plus proche de 40 % que de 60%, ce qui est un minimum requis pour toutes ces exotiques ! S'il n'est guère possible d'augmenter autant le taux d'humidité de l'air chez nous, il est cependant possible de créer un microclimat plus favorable autour des plantes. Vous les aiderez ainsi à rester en bonne santé.



1

Si vous avez de la place, installez de grands plateaux (étanches !) à proximité d'une fenêtre bien exposée. Étalez au fond une couche de billes d'argile ou de pouzzolane, que vous conserverez humide en permanence. Regroupez vos plantes dessus. L'évaporation de l'eau et la transpiration des plantes augmenteront le degré d'humidité de l'air ambiant.



2

Pour un grand sujet que vous ne pouvez pas déplacer, l'astuce est d'enfoncer dans le terreau un ou plusieurs récipients de type gobelet, en le laissant dépasser de 1 cm hors du substrat. Gardez en permanence ces récipents remplis d'eau. En s'évaporant, elle augmentera le taux d'humidité de l'air autour de la plante.



DESSINS C. KOEHLY

3

Pourquoi ne pas en profiter pour créer une ambiance zen dans votre intérieur ? Placez à proximité des plantes soit une fontaine d'appartement, soit un brumisateur d'intérieur. L'eau brassée dans la fontaine augmente son évaporation et, donc, le degré d'hygrométrie de l'air ambiant. Pensez à rajouter régulièrement de l'eau. Le brumisateur, lui, diffuse de la vapeur d'eau en permanence, humidifiant délicatement l'air.

TRANSPORTER LE CACTUS DE NOËL SANS L'ABÎMER



NADEZHDA NESTROVA/SHUTTERSTOCK

En ce moment, on trouve un peu partout **des cactus de Noël** (*Schlumbergera*) en pleine floraison aux couleurs vives et nacrées : rose, ivoire, saumon... Ils sont tentants pour décorer son intérieur avec leurs tiges articulées qui ploient sous le poids des fleurs. Seul souci, ce capricieux déteste être transporté lorsqu'il est épanoui ! Le changer de place sans précaution, c'est la chute assurée de tout ou une partie des boutons. Pour limiter les dégâts (la chute de quelques boutons et fleurs est inévitable), préférez un cactus de Noël en boutons encore fermés mais déjà colorés. Enfermez-le entièrement dans un sac (ou dans tout autre emballage) et transportez-le dans l'habitacle chauffé de votre voiture. Une fois chez vous, placez-le derrière la fenêtre la plus éclairée (en plein soleil, c'est l'idéal) et n'y touchez plus !

MÉMO **Aérer les pièces** où se trouvent les plantes d'intérieur en milieu de journée, en leur épargnant les courants d'air froid. ◆ **Laisser reposer l'eau du robinet** dans l'arrosoir avant de l'utiliser pour qu'elle soit moins chlorée et à température ambiante. ◆ **Tourner le pot de l'amaryllis** en boutons ou fleuri d'un quart de tour tous les jours, pour garder les tiges florales bien droites.

ON PARTAGE TOUT !

Faites-nous part de vos expériences, de vos questions, et envoyez-nous vos photos sur Facebook et Instagram.

Mail amidesjardins.redaction@reworldmedia.com
Courrier L'Ami des jardins, 40, av. Aristide-Briand. CS 10024 – 92227 Bagneux Cedex

Instagram lamidesjardins
Facebook l'Ami des jardins et de la maison

RÉPONSE D'EXPERT Quelles sont ces fleurs ?

Dans les jardins du château de Valmer (37), nous avons pris en photo un massif et je voulais savoir s'il était possible d'identifier quelques-unes des fleurs dont nous avons récupéré des graines... **Édith Varin** (59).



E. VARIN

Au premier plan il s'agit de **zinnias** (plantes annuelles). Au second plan, c'est un méli-mélo d'**échinacées** (plantes vivaces), reconnaissables à leur cœur proéminent. Ces deux genres très faciles à cultiver fleurissent jusqu'aux gelées. Ils se plaisent en massif, mais sont également très intéressants pour composer des bouquets.



Noémie Vialard, ex-pépiniériste, entretient son jardin naturel en Ille-et-Vilaine.

VOS PHOTOS



HÉRITIER

IDÉE DÉCO

Dans un coin de mon jardin, quelques fleurs estivales éphémères sont installées dans une vénérable chaise. Merci pour vos conseils toujours judicieux et vos inspirations, toujours créatives ! *L'Ami* est vraiment ma revue fétiche !

Élisabeth Héritier, Saint-Ouen-sous-Bailly (76).

LE PLUS BEAU JARDIN 2023 de l'Ami jardins

Nous poursuivons, mois après mois, la publication des lauréats du concours 2023. **Encore bravo à tous les candidats !**









MENETRE

12e PRIX

VOS PLUS BELLES SCÈNES DE JARDIN

Notre jardin alsacien de 1500 m², commencé en 2018, abrite plusieurs ambiances et parmi elles :

1. Autour d'un ginkgo fastigié et d'un if, un parterre de dahlias et d'hibiscus, aux couleurs chatoyantes.

2. Un massif de lavandes inspiré du château du Rivau (37). Les médicis sont plantés de rosiers 'The Fairy'.

3. Des scènes d'automne. Les immenses *Helianthus salicifolius* dominent des asters nains quand les feuillages des arbustes commencent à colorer.

4. Esprit d'Anduze. Deux superbes poteries gardoises accueillent des agapanthes.

Sarah Menetre
Dieffenbach-les-Woerth (67)

RÉPONSE D'EXPERT

Notre photonia a séché

Il a environ quinze ans et jusqu'à cet été, aucun problème. Ce printemps, il a fleuri abondamment et davantage que les années précédentes. Puis, ses feuilles sont restées rouges, mais elles se sont mises à tomber et, à ce jour, il en reste très peu, elles pointent vers le bas et paraissent sèches ! Que faire ?

Christine et Jean Pierre Morel



MOREL

Votre photinia semble effectivement mal en point ! Il est assez probable qu'il soit mort, étant donné la couleur du feuillage. Toutefois, vous pouvez vérifier si les branches sont encore vivantes en grattant l'écorce du bout de l'ongle : si vous apercevez du vert, la branche est vivante. S'il n'y a que du marron, elle est morte. Plusieurs causes sont possibles :

- L'arbuste est affligé d'un «chignon» racinaire, c'est-à-dire qu'il a été laissé trop longtemps en pot, ce qui entraîne l'enroulement des racines sur elles-mêmes. Elles finissent parfois, des années plus tard, par s'autoétrangler et faire dépérir la plante.
- Un gros coup de sec (qui peut d'ailleurs se conjuguer à la raison précédente).
- Ou, à l'inverse, un excès d'humidité sur des racines fragiles, qui ont pourri ou ont été attaquées par un champignon.

Je crains qu'il ne faille acheter un nouveau sujet. Vérifiez bien, dès l'achat, si les racines chignonnent. Il ne faut alors pas hésiter à supprimer celles qui sont coudées ou qui tournent en rond. Plantez-le de préférence maintenant, plutôt qu'au printemps, car l'arbuste doit avoir le temps de refaire des racines avant l'été prochain.



Aurélien Davroux,
ingénieur horticole, s'occupe depuis plus de 15 ans de son jardin ornemental dans le Pas-de-Calais.

ON PARTAGE TOUT !



MAGNIN

VOS PHOTOS

TAPIS FLEURI

Voici un aperçu de notre jardin en automne. Mais, il est très difficile pour une amatrice de réussir à reproduire en photo ce tapis de cyclamens qui nous ravit tous les automnes et qui nous gratifie, en plus, d'un parfum délicieux. Merci pour votre journal qui nous apporte conseils avisés, magnifiques tableaux de nature, sans compter les recettes très appréciées des gourmands.

Dominique Magnin, Menotey (39).

L'ART DU COLLAGE

Je fais des portraits avec des fleurs de papiers. Une bonne part des fleurs que j'utilise sont issues des jolies photos de jardins, de massifs ou de vos dossiers sur les fleurs de votre magazine. Je vous présente mon tout dernier portrait intitulée «Frida, le printemps», un collage sur papier de 92 x 97 cm. Moi qui ne sais ni dessiner ni peindre, j'ai inventé cette technique parce que j'ai découvert le collage et que j'adore les fleurs. Aujourd'hui, mes portraits fleuris sont exposés. Ils le <seront à Paris, au Salon international du portrait (du 24 au 26 novembre, au Bastille Design Center, boulevard Richard-Lenoir, dans le XIe arr.).

Charlotte His, Neuville-sous-Montreuil (62).



RÉPONSE D'EXPERT

Mon figuier produit trois fois dans l'année !

Mon figuier, une variété bifère a environ 12 ans et il est très généreux. Mais pourquoi donne-t-il trois fois des fruits ? J'habite dans les Hauts-de-Seine. La récolte a lieu à la mi-juillet, à la mi-août et de la mi-septembre jusqu'aux gelées. **Florence (92)**

Je ne pense pas que votre figuier soit «trifère» (un concept inconnu !), mais simplement que les figues de printemps mûrissent de manière échelonnée.
Les fruits dits parthénocarpiques se développent sans aucune fécondation. C'est le type de la majorité des variétés cultivées en France. Elles se répartissent en deux groupes selon leur aptitude à donner une seule ou deux récoltes par an. Les variétés unifères produisent en automne. Les bifères une fois au printemps, puis en automne. Les figues d'automne apparaissent au printemps et se développent en début d'été.
Elles ont une évolution ininterrompue et mûrissent l'année même de leur apparition selon les climats, en général en août ou septembre, d'où leur dénomination.
Les figues d'automne mûrissent sur des rameaux en cours de végétation, possédant leurs feuilles alors que les figues fleurs arrivent à maturité sur des portions de rameaux qui en sont dépourvues depuis l'hiver précédent, mais qui ont poursuivi leur allongement grâce à leur bourgeon terminal. Dans les zones climatiques, aux saisons bien marquées, les dernières figues sont stoppées dans leur évolution par le froid et ne mûrissent pas. Elles passent l'hiver au stade «grain de poivre» et ne reprendront leur évolution que l'année suivante. Ces figues fleurs mûrissent fin juin début juillet, voire plus tard en fonction des zones climatiques. Apparaissant, elles aussi, de façon successive, elles mûrissent de manière échelonnée sur deux à trois semaines.



Denis Retournard,
spécialiste des arbres fruitiers.



ADJ/D. BRANCHE



CHARPENTIER

VOS PHOTOS

DEUXIÈME VIE POUR LE SAPIN

Je suis pour l'authentique sapin à Noël, symbole de la tradition. L'année dernière, mon choix s'est porté sur un Nordmann coupé et je l'assume. Et comment finit-il sa vie ce brave sapin ? Au pied du massif de rhododendrons et d'azalées que je viens de mettre en place. Entièrement coupés en petits tronçons, ses aiguilles et ses rameaux résineux ajouteront à la terre – déjà très sableuse – l'acidité nécessaire. Autre atout, il dissuade les chats qui aiment les sols fraîchement retournés pour s'y délester… Au jardin, rien ne sort, tout se transforme !

Didier Charpentier

Abonnez-vous à l'Ami des jardins



soit 23% de réduction

1 AN - 12 nos + mon cadeau surprise = 49€90 au lieu de 65€05*

1 AN 12 numéros

+ l'offre numérique offerte !



Plus rapide, simple et 100% sécurisé !

>> Version numérique incluse dans votre abonnement

scannez le QR code ou rendez-vous sur https://www.kiosquemag.com

Kiosque Mag | Disponible sur kiosquemag.com

BULLETIN D'ABONNEMENT

L'Ami des Jardins - Service abonnements - 59898 Lille Cedex 9

Oui, je m'abonne à l'Ami des jardins # M010 # D1549203

☐ 1 AN - 12 numéros au prix de 49,90€ au lieu de ~~65,05€~~* + mon cadeau surprise (a)

☐ 6 MOIS - 6 numéros au prix de 25€ au lieu de ~~32,75€~~*. (a)

Mon abonnement se renouvellera automatiquement à la date anniversaire sauf résiliation de ma part. Je remplis le mandat SEPA ci-dessous accompagné de mon RIB. Je peux aussi régler par chèque joint à l'ordre de L'Ami des Jardins.

Mandat de prélèvement SEPA

Je remplis le mandat pour compléter le N° IBAN et je n'oublie pas de joindre mon RIB.

Vous autorisez Reworld Media Magazines à envoyer des instructions à votre banque pour débiter votre compte, et votre banque à débiter votre compte conformément aux instructions de Reworld Media Magazines. Créancier : Reworld Media Magazines - 40 Avenue Aristide Briand – 92220 Bagneux – FRANCE - ICS : FR 05 ZZZ 489479

A _____ Le

DATE ET SIGNATURE OBLIGATOIRES

Adresse de réception de l'abonnement qui arrivera 3 semaines environ après l'enregistrement de votre réglement

Nom** : Prénom** :

Adresse** :

CP** : Ville** :

Tél. (portable de préférence) : (Envoi d'un SMS en cas de problème de livraison)

Email :

(Utile pour accéder à votre magazine en numérique et à votre espace client sur Kiosquemag.com, et gérer votre abonnement)

Date de naissance : / / (pour fêter votre anniversaire)

☐ Je ne souhaite pas recevoir les offres Privilège l'Ami des Jardins et Kiosquemag sur des produits et services similaires à ma commande par la Poste, e-mail et téléphone. Dommage !

☐ Je ne souhaite pas que mes coordonnées postales et mon téléphone soient communiqués à des partenaires pour recevoir leurs bons plans. Dommage !

Le prix de référence se compose du prix de vente en kiosque (4,90€ le n° de L'Ami des Jardins et 7,50€ le n° du hors-série) et des frais de livraison à domicile (7,94€ offre avec les hors-séries et 6,24€ offre seule). (a) Offre de l'abonnement automatique reconduit à date d'anniversaire. Le règlement s'effectuera en 1 seule fois. Vous serez informé par écrit dans un délai de 3 mois avant le renouvellement de votre abonnement. Vous aurez la possibilité de l'annuler 30 jours avant la date de reconduction auprès du service client.

A défaut l'abonnement sera reconduit pour une durée identique à votre abonnement initial. Offre réservée en France Métropolitaine valable jusqu'au 31/01/2024. Les produits vous seront adressés dans un délai de 4 semaines après réception de votre règlement et dans la limite des stocks disponibles. Vous disposez, conformément à l'article L 221-18 du code de la consommation, d'un droit de rétractation de 14 jours à compter de la réception du magazine en notifiant clairement votre décision à notre service abonnement. Le coût du renvoi de(s) produit(s) est à votre charge. Responsable de traitement des données personnelles : Reworld Media Magazines SAS. Finalités du traitement : gestion de la relation client, opérations promotionnelles et de fidélisation. Données postales et téléphoniques susceptibles d'être transmises à nos partenaires. Conformément à la Loi informatique et Libertés du 6-01-78 modifiée, vous pouvez exercer vos droits d'opposition, accès, rectification, effacement, portabilité, limitation à l'utilisation de vos données ou donner vos directives sur le sort de vos données après décès en écrivant à Reworld Media-DPO, c/o service juridique, 40 Avenue Aristide Briand 92220 Bagneux, ou par mail à dpd@reworldmedia.com. Vous pouvez introduire une réclamation auprès de la CNIL www. cnil.fr. Pour toute autre information, vous pouvez consulter nos CGV sur www.kiosquemag.com.

PLANTE PHARMACIE

Isabelle Vauconsant

LA BALLOTE
pour calmer la toux,



© OREST LYZHECHKA/SHUTTERSTOCK

PEUT-ÊTRE POUSSE-T-ELLE DANS VOTRE JARDIN? ET VOUS CONNAISSEZ SANS AUCUN DOUTE SES PETITES FLEURS D'UN JOLI POURPRE À L'ODEUR ASSEZ DÉSAGRÉABLE. CE SONT CES SOMMITÉS FLEURIES QUI OFFRENT LEURS BIENFAITS.

Ballota nigra (ballote noire ou, encore, ballote fétide) appartient à la grande famille des Lamiacées. On la trouve le long des chemins, dans les friches et les jardins partout en Europe, en Amérique du Nord, en Asie occidentale et en Afrique septentrionale. C'est une herbacée vivace d'environ 1 m de hauteur qui s'épanouit au soleil et dans les sols riches en nitrates. Les médecins de l'Antiquité la recommandaient pour soigner les morsures de chien et les ulcères variqueux. Depuis, on lui a découvert d'autres vertus. Mais, c'est important, si vous la cueillez, de ne pas la confondre avec le lamier pourpre qui provoque des diarrhées.

CALME LES NERFS ET LA TOUX

Ces petites fleurs malodorantes ont des propriétés anxiolytiques. Elles apaisent les angoisses, mais aussi les palpitations, les spasmes et certaines douleurs abdominales ou intercostales liées à ces angoisses. La ballote conviendra aussi aux insomniaques stressés, à celles et ceux qui souffrent de vertiges, de nausées, de bouffées de chaleur et qui se sentent irritables. Ses vertus antispasmodiques, respiratoires et digestives calment les quintes de toux sèche et d'irritation. Vous pouvez y recourir également en cas de coqueluche, mais aussi de crampes gastro-intestinales. Comme de nombreuses plantes, elle est antioxydante et contribuerait à protéger le cœur et les artères avec ses polyphénols.

ET MÊME POUR VOS MEILLEURS AMIS

La ballote noire est un antidiabétique vétérinaire pour les animaux qui présentent une trop forte glycémie.

COMMENT L'UTILISER ? **En teinture mère ou en gélules,** vous la trouverez sous le nom de *Ballota foetida.* La posologie recommandée est de trente gouttes dans un grand verre d'eau avant chaque repas, en cure de quinze jours, pas plus, car au-delà, elle devient hépatotoxique ! ◆ **En infusion,** comptez une cuillerée à café de sommités fleuries pour un mug. Laissez infuser dix minutes, filtrez. Si le goût désagréable ne vous arrête pas, consommez-en un à trois mugs par jour. ◆ **En application cutanée,** préparez une décoction de 20 à 30 g de fleurs. Déposez sur des compresses ou associez à un cataplasme d'argile, pour traiter les ulcères variqueux.

CORNOUILLER BLANC PANACHÉ



TEXTE : NOÉMIE VIALARD - PHOTO : GABRIELA BERES/SHUTTERSTOCK

l'Ami jardins

CORNOUILLER À BOIS COLORÉ

CORNOUILLER BLANC DE SIBÉRIE



TEXTE : NOÉMIE VIALARD - PHOTO : MIKE RUSSEL/SHUTTERSTOCK

l'Ami jardins

CORNOUILLER À BOIS COLORÉ

CORNOUILLER SANGUIN 'MIDWINTER FIRE'



TEXTE : NOÉMIE VIALARD - PHOTO : PETER TURNER PHOTO/SHUTTERSTOCK

l'Ami jardins

CORNOUILLER À BOIS COLORÉ

CORNOUILLER JAUNE 'FLAVIRAMEA'



TEXTE : NOÉMIE VIALARD - PHOTO : PETER TURNER PHOTO/SHUTTERSTOCK

l'Ami jardins

CORNOUILLER À BOIS COLORÉ

CORNOUILLER BLANC DE SIBÉRIE



'Sibirica' est ravissant avec son feuillage vert devenant pourpre en automne, mais il est irremplaçable, en hiver, lorsque les rameaux rouge vif colorent massifs et haies.

Les tiges rouge corail de *Cornus alba* 'Sibirica' sont parmi les plus lumineuses du genre. Le feuillage vert marginé de blanc, puis pourpre liseré de rose en automne, constitue un attrait supplémentaire.
Pourquoi on l'aime. Cet arbuste originaire d'Asie, à partir de la Sibérie jusqu'à la Corée, est donc très rustique et peut être planté en toutes régions. Il pousse rapidement, un atout indéniable lorsqu'on démarre un jardin.
En pratique. Le cornouiller blanc pousse partout : au soleil, mais aussi à mi-ombre, voire à l'ombre, et en tous sols, même calcaires, bien qu'il soit plus éclatant en terre fraîche. Ne négligez pas la plantation, afin qu'il vive de nombreuses années : trou de 40 sur 40 cm au minimum, du compost, un bon arrosage et un bon paillage.
À la bonne place, bien accompagné. Il est parfait pour former une haie naturelle, presque sauvage, haute de 2 à 3 m pour autant de large. C'est sous la neige que la teinte rouge vif des rameaux prend toute sa force. Offrez-lui des hellébores et des fougères persistantes comme compagnons.

Le conseil de l'Aml. Utilisez ce bois coloré pour de petites décorations, dans les bouquets, mais aussi pour de petits bricolages. Constituez d'originaux porte-couteaux en préparant des petits fagots. Un lien bien serré de raphia, pour maintenir ces minitiges, et ils peuvent passer à table!

CORNOUILLER BLANC PANACHÉ



Ces tiges rouge sombre apportent des couleurs bienvenues en hiver. Elles égaient les massifs, les haies attirent l'œil et l'arbuste est vraiment facile à cultiver.

Cornus alba 'Elegantissima' est l'une des variétés à bois coloré parmi les plus répandues. Et on ne se lasse pas de ses rameaux bordeaux et de son feuillage caduc liseré de blanc.
Pourquoi on l'aime. Nul besoin de chercher bien loin pour illuminer le jardin ! Ce cornouiller donnant toujours satisfaction en poussant partout : à mi-ombre ou en plein soleil et en tous sols ! En mai, la floraison a lieu en cymes ivoire, suivie, en août, d'une fructification noir bleuté.
En pratique. Adoptez-le sans tarder. S'il accepte presque tout, il sera plus beau en terre fraîche enrichie de compost. Pour avoir de belles couleurs, tous les cornouillers à bois coloré doivent être taillés court à la sortie de l'hiver. En mars, rabattez tous les rameaux près de la souche. C'est ainsi que vous obtiendrez de jolis bois colorés l'hiver suivant.
À la bonne place, bien accompagné. C'est surtout en hiver qu'il embellit le jardin. Les rameaux nus servent de fond aux hellébores et aux bulbes précoces. Il ne dépasse guère 2,50 m en tout sens, et se place facilement en haie libre, en fond de massif de vivaces ou au milieu d'arbustes.

Le conseil de l'Aml. Si vous cherchez un autre cornouiller à feuillage panaché et à tiges rouge sombre, pensez à *C. alba* 'Gouchaultii'. Ses feuilles arborent un vert acide agrémenté d'un lumineux jaune citron. Plus étonnant, 'Kesselringii' a des rameaux presque violets, tandis que son feuillage uni adopte des teintes rouges fluo à l'automne.

CORNOUILLER JAUNE 'FLAVIRAMEA'



'Flaviramea' ne dépasse guère 2,50 m en tout sens, et se place facilement, en haie libre, là où le sol est frais, le long d'un ruisseau ou dans un terrain marécageux.

Le bois jaune vif de *Cornus stolonifera* (ou *sericea)* 'Flaviramea' accentue la coloration du feuillage automnal, qui, de vert foncé, passe au jaune beurre, puis au rouge.
Pourquoi on l'aime. On l'adopte pour son bois nu aux teintes vives, qui accroche la lumière en hiver, pour la gaieté de ses feuilles, et pour sa facilité de culture.
En pratique. S'il est conseillé tous les ans, en mars, de rabattre les branches les plus âgées au ras du sol, voire toutes, pour favoriser l'apparition de nouveaux rameaux colorés, il y a une autre solution : ne le taillez pas, vous obtiendrez un bel arbuste à la forme libre, avec de nouvelles pousses aux teintes vives qui se détachent sur le vieux bois.
À la bonne place, bien accompagné. En haie, en massif, en isolé, plantez-le où vous voulez, mais accompagnez son pied de plantes à fleurs jaunes pour accentuer son coloris : des *Eranthis,* petits bulbes parfaits pour février, puis des narcisses pour le début du printemps. Dès mai, puis l'été, le ravissant couvre-sol, le lamier jaune, *Lamiastrum galeobdolon* s'épanouit en petits épis jaune beurre au-dessus d'un feuillage panaché d'argent. Des herbes aux écus dorés *(Lysimachia nummularia* 'Aurea') peuvent s'associer à ce couvre-sol.

Le conseil de l'Aml. Cette variété n'aime ni les sols secs ni la grosse chaleur. Un sol frais, voire humide, lui convient, et il ne craint pas les sols mal drainés. Il tolère même une inondation temporaire. Pourquoi ne pas le planter le long d'un cours d'eau, associé à des saules ou des aulnes?

CORNOUILLER SANGUIN 'MIDWINTER FIRE'



Avant que l'on admire les tiges colorées en hiver, ce cornus attire les regards en automne, lorsque son feuillage devient jaune canari.

Voici l'un des plus spectaculaires cornouiller à bois coloré en hiver, avec ses vives tiges. Le feuillage est lui aussi intéressant : doré au printemps, vert en été, jaune vif en automne.
Pourquoi on l'aime. Le bois de *Cornus sanguinea* 'Midwinter Fire' évolue entre le jaune, l'orange et le rouge. Pour que ces superbes tiges ne se transforment pas en vieux bois, tous les ans, en mars, rabattez les branches les plus âgées au ras du sol, afin de favoriser l'apparition de nouveaux rameaux, plus colorés.
En pratique. Cette variété, comme la plupart des autres, peut être plantée dans n'importe quel type de terre, au soleil – à condition qu'il ne soit pas brûlant –, comme à mi-ombre. Les coloris de son feuillage sont plus beaux en sol frais. À la plantation, après avoir ajouté du compost à la terre d'origine, apportez une bonne couche de paillage.
À la bonne place, bien accompagné. Votre jardin est trop petit? Si vous n'avez pas la place pour créer des jeux d'arbres à écorce décorative, rattrapez-vous avec les cornus à bois coloré, petits arbustes ne dépassant pas 2 m de haut. Ils vont jalonner et enflammer le jardin, en se mêlant dans les haies et massifs aux autres arbustes.

Le conseil de l'Aml. Des cornus à bois coloré jalonnent le jardin, éclairant le moindre coin, et se mêlant dans les haies et massifs aux autres arbustes. Avec quelques-unes de leurs branches prélevées, des margotins (petits fagots) sont fabriqués, pour participer à la vie du jardin. Posés ou suspendus, ils servent d'habitat aux insectes utiles.

CASTRATION DU CHIEN du pour et du contre

EN MATIÈRE DE CASTRATION (ABLATION DES OVAIRES OU DES TESTICULES), LES AVIS DIVERGENT. ALORS QU'AUX ÉTATS-UNIS ELLE EST TRÈS LARGEMENT PRATIQUÉE, EN FRANCE ET EN EUROPE, LES VÉTÉRINAIRES SONT TRADITIONNELLEMENT PLUS RÉTICENTS ET POUR DE BONNES RAISONS.



LIFE IN PIXELS/SHUTTERSTOCK

UN RISQUE D'OBÉSITÉ ACCRU

La castration entraîne une modification du métabolisme du chien qui favorise la prise de poids et le risque d'obésité. Une étude menée en 2013, aux États-Unis, a démontré que 66,4 % des chiens stérilisés (mâles comme femelles) sont en surpoids ou obèses, contre 34,2 % des chiens entiers sans que ce risque soit influencé par l'âge au moment de la stérilisation.

CHEZ LA FEMELLE

En matière d'effets positifs, la castration de la chienne supprime les chaleurs, les manifestations de pseudogestation couramment appelée grossesse nerveuse et les complications de la gestation. Elle diminue également les risques de maladies de l'appareil reproducteur, tels que l'infection de l'utérus (métrite, pyomètre) et les tumeurs mammaires, surtout si elle est effectuée avant les premières chaleurs. En revanche, elle accroît le risque d'incontinence urinaire. Son incidence augmente avec la taille de la chienne et varie entre 3 % et 21 %, alors qu'elle est inférieure à 1 % chez la chienne entière. Certaines études suggèrent que l'incontinence se développe plus fréquemment chez les femelles stérilisées avant les premières chaleurs.

CHEZ LE MÂLE

La castration supprime le risque de cancer des testicules, réduit l'apparition des maladies androgéno-dépendantes, telles que l'hyperplasie bénigne de la prostate ou la hernie périnéale, et peut agir sur certains comportements indésirables, comme l'agressivité ou le marquage urinaire. Pour être sûr de l'effet de la castration sur le comportement, il est possible d'effectuer, au préalable, une castration chimique par implant. À l'inverse, elle augmente le risque des cancers de la prostate, de la vessie, du sang et des os.

UNE RÉFLEXION PRÉALABLE INDISPENSABLE

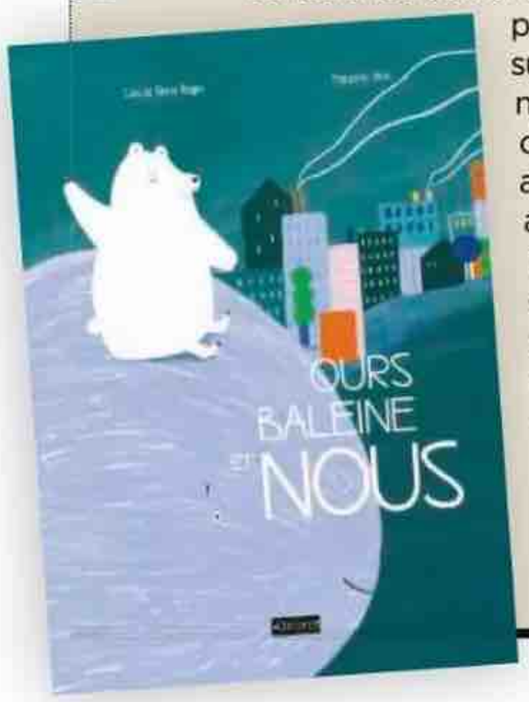
Pour le mâle, la menace de maladies graves ferait plutôt pencher la balance bénéfice/risque en défaveur de la castration. Pour la femelle, la balance bénéfice/risque serait un peu plus en sa faveur. Si toutefois vous choisissez de ne pas castrer votre chienne ou de reporter l'opération après ses premières chaleurs, demandez à votre vétérinaire de vous montrer comment effectuer des examens réguliers de la chaîne mammaire afin de détecter le plus tôt possible la présence de tumeurs.

Dr Jean Cuvelier.

On a aimé

VIENT DE PARAÎTRE

Une fable enfantine pleine d'ironie pour faire prendre conscience aux enfants qu'il n'y a pas que l'homme sur la Terre et que nous avons le devoir de laisser aussi de la place aux animaux qui nous entourent. ***«Ours, baleine et nous», de Cécile Elma Roger, illustrations Marjorie Béal, Éd. A2mimo, 32 p, 16 €.***



COUCHAGE GRAND LUXE

Ce nouveau lit assure un confort optimal au chien et au chat grâce à son rembourrage. Il est recouvert de velours côtelé tout doux, traité avec Easy Clean, technologie qui permet d'éliminer la plupart des saletés avec un chiffon humide, sinon la housse passe au lave-linge ***Quattro, lit pour chien ou chat, couleur bronze, 76 x 60 x 15 cm. 129 €. bagane.fr***



FINIE LA MAUVAISE HALEINE

Près de 75 % des chiens ont du tartre ou de la plaque dentaire. Pour les combattre, voici des sticks, à base de saumon, fabriqués en France, sans colorants ni arômes artificiels. Ils contribuent à une bonne hygiène bucco-dentaire.





Dental Care, le sachet de 100 g pour petits chiens 4,49 € et le sachet de 140 g pour chiens moyens et grands, 6,29 € en vente sur marly-dan.com

Robert Aubert.

GRAND CONCOURS PHOTO 2023
LES LAURÉATS

LE PLUS BEAU
JARDIN
2023
AVEC l'Ami des jardins & DE LA MAISON

CETTE NOUVELLE ÉDITION DU CONCOURS VOUS A ENCORE FORTEMENT MOBILISÉS. LE JURY RASSEMBLANT DES PARTENAIRES ET DES MEMBRES DE LA RÉDACTION A LONGUEMENT DÉLIBÉRÉ AVANT D'ÉTABLIR LE PALMARÈS. **BRAVO ET MERCI À TOUS LES PARTICIPANTS.**

1er prix

RYOBI
1 tondeuse à batterie RYOBI, valeur 529 €



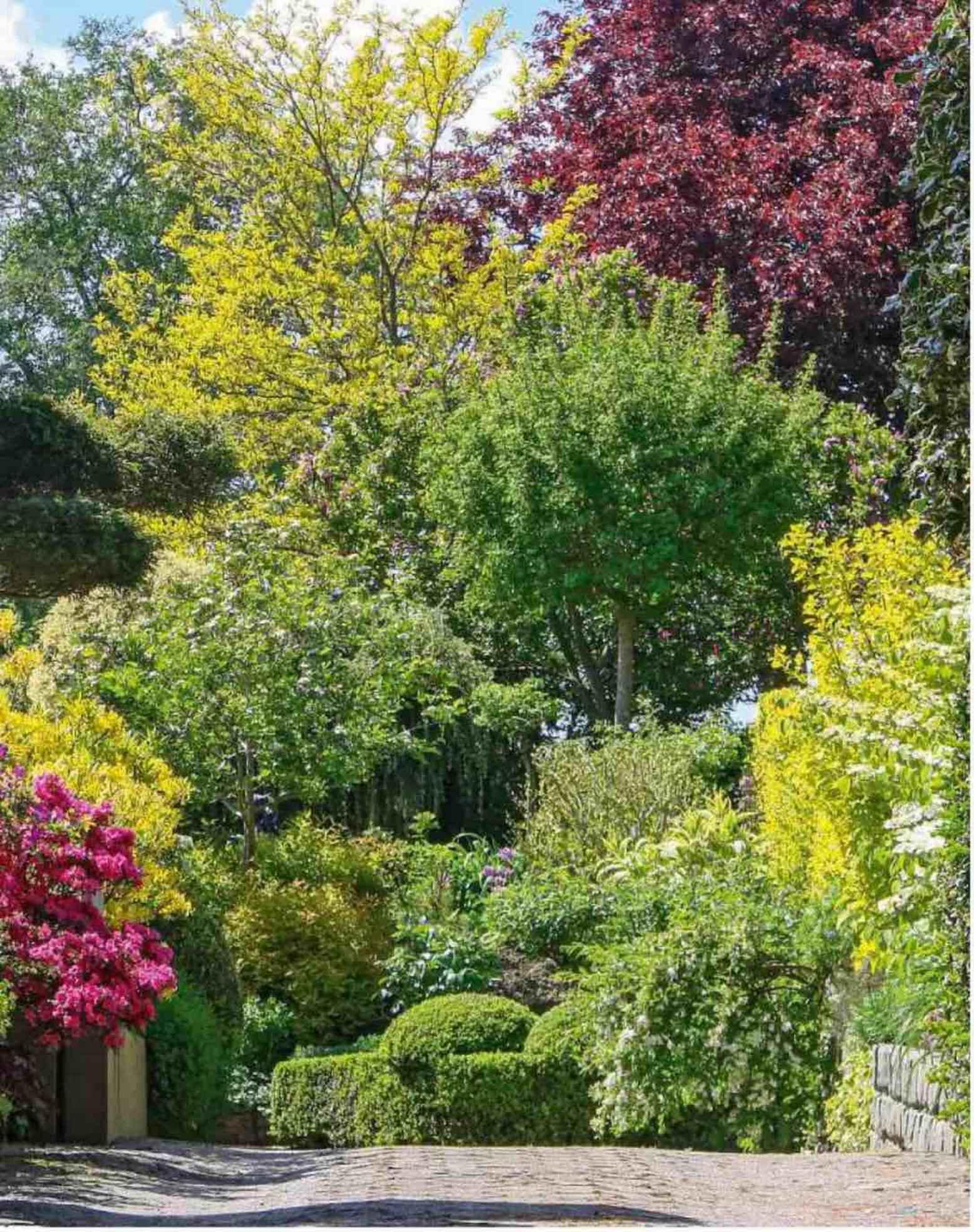
Françoise LEEMANS et Eddy VION. Ways, Belgique.
Installée depuis longtemps dans le Brabant wallon, depuis la retraite, je me suis consacrée avec mon mari à l'aménagement de notre jardin de 1000 m². Nous y avons planté de nombreux arbres, des arbustes – dont de nombreux rosiers – et des vivaces. Mais il m'est toujours difficile de résister à une belle plante lors des fêtes des plantes ou chez un pépiniériste...

Prix spécial

EGO™
POWER BEYOND BELIEF™
1 Coupe-bordures EGO avec batterie et chargeur valeur 499 €
LINE-IQ™ TECHNOLOGY · POWERLOAD™ TECHNOLOGY



Patrick GENTY et Fabrice DELIGNE. Verrières (86).
En 2007, partant d'une page blanche, nous avons voulu créer, sur 3000 m², un jardin avec des plantes adaptées à nos conditions climatiques et à la nature du sol argilocalcaire. Très vite, nous avons réalisé une haie avec des espèces locales et planté des arbres pour avoir de l'ombre rapidement. Les plantes sont, en majeure partie, résistantes à la sécheresse. Nous aimons les couleurs douces : violet, rose, blanc, bleu. Et les rosiers sont essentiellement des variétés anciennes ou anglaises. Nous travaillons à quatre mains et veillons à ce que le jardin soit intéressant tout au long de l'année, avec des bulbes, des hellébores, des feuillages colorés et des persistants. Notre jardin est ouvert à la visite sur réservation.







2e prix

PW PROVEN WINNERS®
COLOR CHOICE® FLOWERING SHRUBS

1 fabuleux lot de plantes nouvelles de PROVEN WINNERS, valeur 300 €



Claudie et Mathieu CHAMPY.
Niort (79).

Depuis 2011, notre jardin de 750 m² en plein cœur de ville a évolué au gré de la créativité de mon mari Mathieu. Y entrer, c'est se sentir parachuté ailleurs. Un coin de plantes exotiques, dont 20 variétés de palmiers, précède une zone plus aride (oponces, agaves...), avant de révéler unespace japonisant. La présence du bassin où s'épanouissent les carpes koïs, côtoyant plusieurs variétés de nénuphars et lotus, offre une biodiversité dépaysante. Pour nous, jardiner, c'est voyager.

GRAND CONCOURS PHOTO 2023 LES LAURÉATS

3e prix

PROVEN WINNERS — COLOR CHOICE FLOWERING SHRUBS

1 fabuleux lot de plantes nouvelles de PROVEN WINNERS, valeur 200 €



Bernard AMINOT, Saint-Pierre-la-Noue (17).
En 1976, nous avons acquis un terrain nu de 1500 m² pour y construire notre maison. La parcelle était un pré simplement entouré d'une haie d'ormeaux qui, malades, ont dû être arrachés et remplacés par une haie d'essences locales (frêne, acacia, érable, aubépine, viorne...). Nous avons régulièrement fait évoluer l'aspect et la structure de notre jardin et, en 2006, avons agrandi sa surface de 600 m². Une place importante est consacrée aux bassins et autres points d'eau qui accueillent une faune diverse. Nous ouvrons les portes de notre jardin pour «Rendez-vous aux jardins», en juin.









5e prix

FELCO SWISS MADE

1 lot de 5 petits outils FELCO, valeur 137,85 €

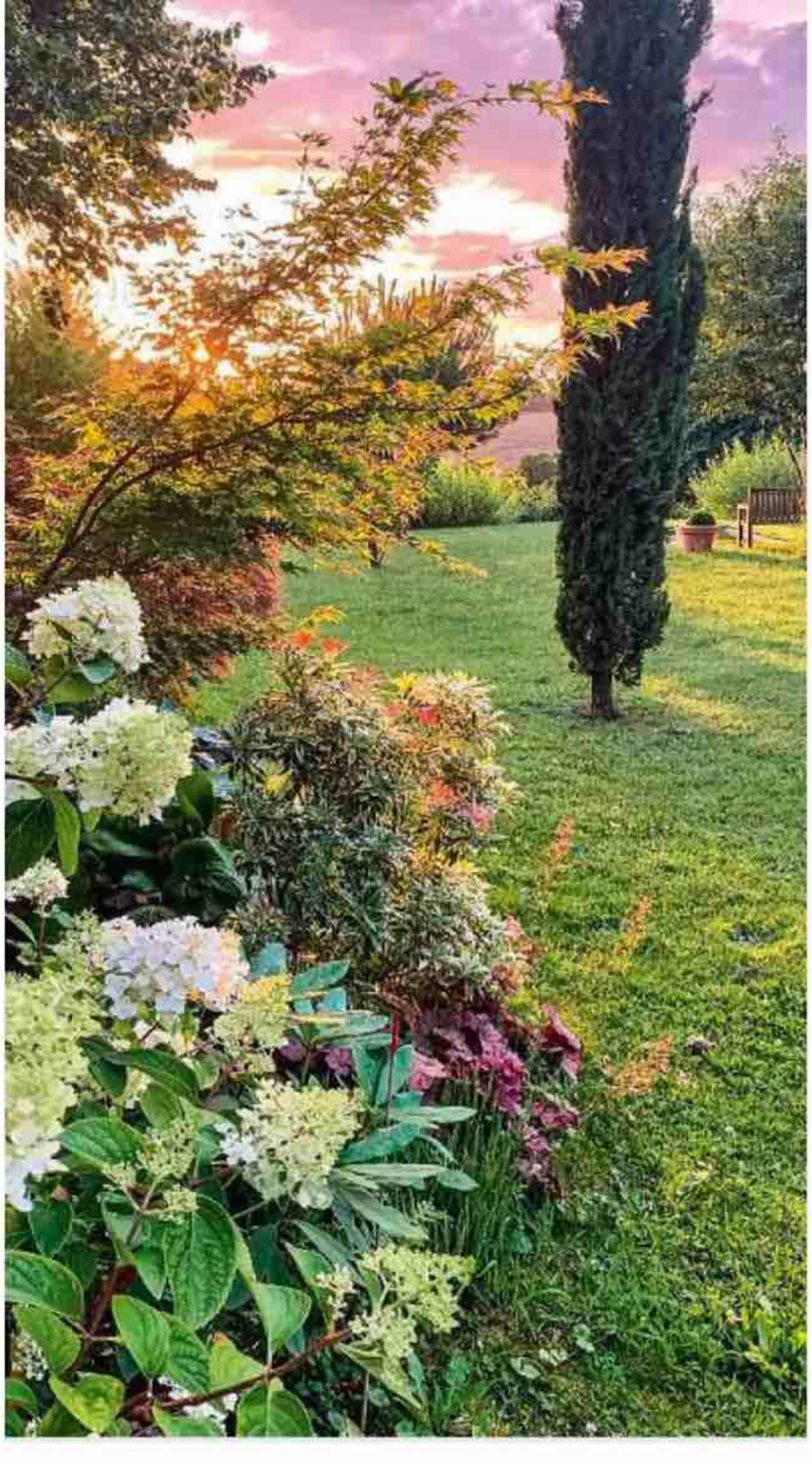
Marie-Noëlle et Jean-Louis LOUBERE, Arsac (33).
Notre jardin est très arboré, nous l'avons façonné au gré du temps. La terre y est acide et les rhododendrons, azalées et camélias s'y épanouissent avec bonheur. La grande mare est l'écrin paisible des nénuphars et des grenouilles, et nous aimons nous asseoir devant elle.

6e prix

FELCO SWISS MADE

1 sécateur édition Spéciale Stéphane Marie FELCO, valeur 126 €

Marie-Thérèse LORPHELIN. Offranville (76).
En 2001, j'ai créé mon jardin, d'une superficie de 1000 m², en Normandie, proche du littoral et à huit kilomètres de Varengeville-sur-Mer, connu pour ses jardins remarquables et sa collection d'hydrangéas.





4e prix

1 lot de 5 petits outils FELCO, valeur 137,85 €

Matthias MERGOT, Ferrières-la-Verrerie (61).
Nous avons acquis ce jardin de 4500 m² en 2013, à la limite du Perche. Il se composait d'une partie champ, d'un grand plateau et d'une partie basse abandonnée qui est devenue notre verger. Un gros travail d'abattage et de taille a été effectué afin de partir d'une page quasi vierge. Le plateau abrite des plates-bandes, de nombreux arbres et arbustes aux feuillages et aux écorces attirantes et des topiaires. L'ancien champ de pommiers est devenu un petit bois grâce à la plantation de centaines d'arbres. Et, ayant vécu en Australie, j'ai souhaité acclimater divers eucalyptus originaires de Tasmanie.





J'ai donc attrapé le virus des hortensias. Et, chaque année, je peux acheter de nouvelles variétés, cultivées localement. Je les associe à des vivaces.

DESCRIPTIF DES LOTS ET LISTE COMPLÈTE DES LAURÉATS P. 80-81

7e prix

1 sécateur édition Spéciale Stéphane Marie, FELCO, valeur 126 €

Joëlle PLATIER. Oyonnax (01).
J'ai commencé il y a quatorze ans à aménager mon petit jardin-bonheur d'une surface de 220 m² Situé à 550 m d'altitude dans le sud du Jura, il est assez peu ensoleillé, ce qui le rend très agréable pour sa fraîcheur estivale et permet aux vivaces et arbustes d'y prospérer facilement.

GRAND CONCOURS PHOTO 2023 LES LAURÉATS



8e prix

OWATROL

1 nichoir + 1 pot de protection bois + 1 pinceau + 1 ouvre-boîte peinture OWATROL, valeur 77 €

Sabine JACQUIN, Velesmes (70).
Tout a commencé il y a longtemps, lorsqu'on m'a donné des vivaces que j'ai plantées autour de notre maison neuve. J'ai attrapé le virus et ai adhéré à une association de troc dont je suis devenue présidente. Mon jardin ornemental abrite aussi un petit potager et une serre destinée aux boutures, ma passion.





9e prix

OWATROL

1 nichoir + 1 pot de protection bois + 1 pinceau + 1 ouvre-boîte peinture OWATROL, valeur 77 €

Marie-Claire CAJET, Gonnehem (62).
Depuis 32 ans, j'ai transformé une simple pâture en jardin, en y dessinant peu à peu des massifs ou les roses sont reines. Chez moi, pas de produits chimiques, pas de bêchage, mais du compost maison. C'est un havre de biodiversité, et la présence de nombreuses coccinelles fait que je n'ai pas de pucerons.



10e prix

OWATROL

1 nichoir + 1 pot de protection bois + 1 pinceau + 1 ouvre-boîte peinture OWATROL, valeur 77 €

Maryse KUPPENS,
Jenneffe-Doncel, Belgique.
Nous sommes les heureux propriétaires d'un jardin de 1300 m², dans la région de Liège, en Belgique. Nous cultivons à quatre mains ce coin de terre familial qui a évolué au fil des années. Il accueille un grand nombre de rosiers anciens et modernes, associés à une multitude de vivaces, arbres et arbustes colorés et parfumés tout au long de l'année.



11e prix

OWATROL

1 nichoir + 1 pot de protection bois + 1 pinceau + 1 ouvre-boîte peinture OWATROL, valeur 77 €

Danielle BOUQUET, Semussac (17).
J'habite à quelques kilomètres de la mer, vers Royan. Le jardin occupe la plupart de ma journée, et pour cause, il fait près de deux hectares ! Il est composé d'un bassin, de plusieurs massifs, d'un grand potager et de multiples fruitiers. C'est grâce au climat tempéré de la région que tout pousse si bien ici.

LES AUTRES LAURÉATS

12e prix MENETRE Sarah
Dieffenbach-les-Woerth (67) (voir images p. 69.)
13e COUTABLE Danièle
Grayan-et-L'Hôpital (33)
14e MARTINEZ Sylvie
Saint-Jean-de-Bournay (38)
15e MARSAUD Marie-Christine
Xanton-Chassenon (85)
16e SEHET Baptiste
Daubeuf-la-Campagne (27)
17e BONGIOLATTI Aline
Annecy (74)
18e MONIN Sébastien
Gueugnon (71)
19e POURFILET Christian
Boury-en-Vexin (60)
20e PETIT Daniel
Vaire-sous-Corbie (80)
21e VOLAT Roger
Saint-Pourçain-sur-Sioule (03)
22e VICARIO Gianni
Udine, Italie
23e AGUINET Franck
Vitry-le-François (51)
24e TROUILLARD Johana
Fay-de-Bretagne (44)
25e VORDARZAC Emily
Saint-Vallier (71)

De superbes lots pour les gagnants

1er prix

VALEUR 529 €

UNE TONDEUSE À BATTERIE MAX POWER



Tondeuse tractée Brushless 36V MAX POWER - 46 cm. Livrée avec 1 batterie 5 Ah et 1 chargeur 1,7 A

Une batterie compatible avec tous les outils de jardinage 36 V MAX POWER Ryobi® pour des performances comparables aux outils thermiques, le confort d'utilisation en plus !

RYOBI

PRIX SPÉCIAL DU JURY

VALEUR 499 €

1 COUPE-BORDURES ST1610E-T

LIVRÉ AVEC BATTERIE 4 AH ET CHARGEUR.



EGO™ POWER BEYOND BELIEF™

LINE-IQ™ TECHNOLOGY

POWERLOAD™ TECHNOLOGY

2e prix

VALEUR 300 €

3e prix

VALEUR 200 €

PW PROVEN WINNERS®

COLOR CHOICE® FLOWERING SHRUBS

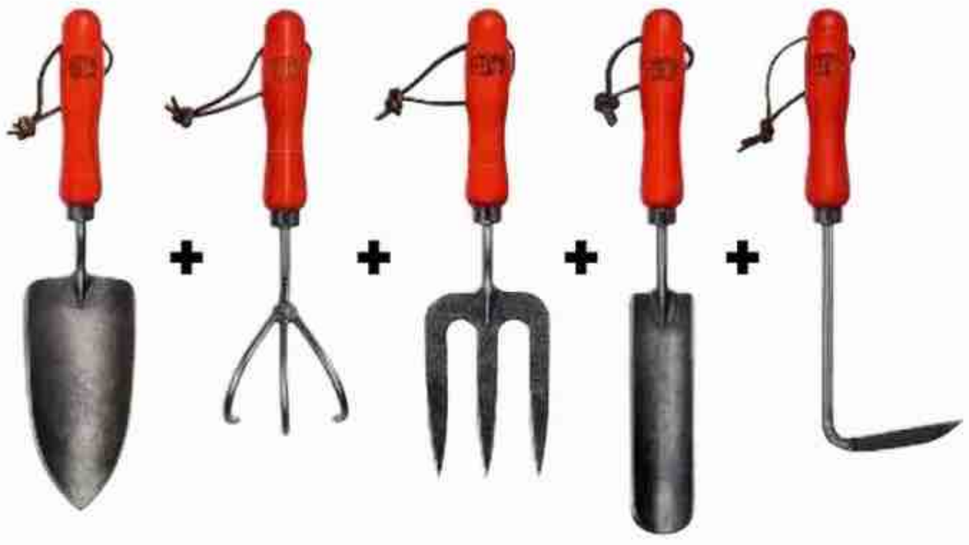
1 FABULEUX LOT DE PLANTES NOUVELLES

du 4e au 5e prix

VALEUR 137,85 €

1 LOT DE 5 PETITS OUTILS

1 plantoir + 1 griffe + 1 fourche + 1 swiss hori-hori + 1 désherbeur garantis à vie.





du 6e au 7e prix

VALEUR 126 €

1 SÉCATEUR ÉDITION SPÉCIALE STÉPHANE MARIE

fabriqué en Suisse, livré dans son coffret, avec un portfolio des aquarelles dessinées par Stéphane Marie et une carte ensemencée.

FELCO® SWISS MADE

Du 8e prix au 12e prix

VALEUR 77 €

1 NICHOIR + 1 POT DE PROTECTION BOIS + UN PINCEAU + OUVRE-BOITE PEINTURE



OWATROL

13e prix

UN PACK DE 20 SACHETS DE GRAINES SANRIVAL ET 2 BOÎTES DE HARICOTS

VALEUR 65 €

14e prix

UN PACK DE 15 SACHETS DE GRAINES SANRIVAL ET 1 BOÎTE DE HARICOTS

VALEUR 50 €

15e prix

UN PACK DE 10 SACHETS DE GRAINES SANRIVAL

VALEUR 35 €

Sanrival Le bonheur ça se cultive

Du 16e prix au 20e prix

1 BIDON DE 1 LITRE DE RUSTOL AVEC PINCEAU

VALEUR 29 €

Du 21e prix au 25e prix

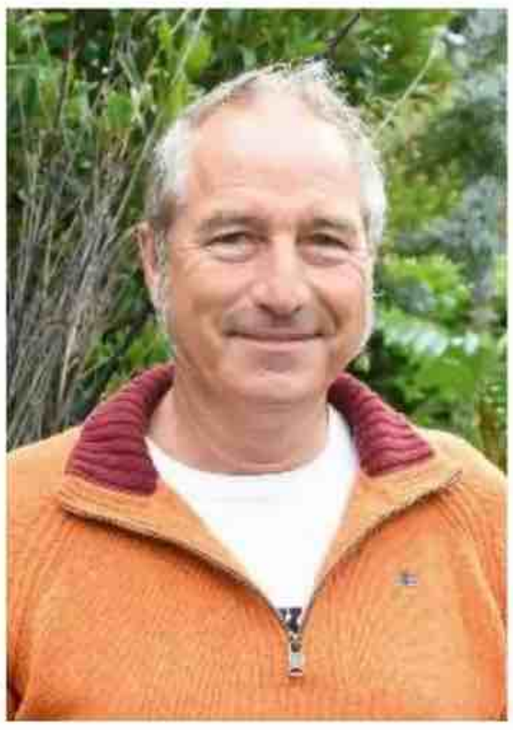
1 ATOMISEUR TRANSYL BIOSOURCÉ 125 ML + 1 ATOMISEUR RUSTOL 250 ML



VALEUR 26 €

OWATROL

L'IDÉE DE STÉPHANE MARIE



AD J/A. MAGNY

EXTRAIT D'UN «PAS DE PANIQUE», DE L'ÉMISSION *SILENCE, ÇA POUSSE !* SUR **FRANCE 5.**

TROIS AMBIANCES DANS UN MINIJARDIN

APRÈS DES TRAVAUX, UN JARDIN GARDE TOUJOURS DES TRACES (PIÉTINEMENT DE LA PELOUSE, TASSEMENT DU SOL). ET QUAND IL EST PETIT, ON NE VOIT QUE CELA ! LORSQUE, EN PLUS, ON FAIT TOMBER UN APPENTIS OU UNE AUTRE CONSTRUCTION POUR GAGNER QUELQUES PRÉCIEUX MÈTRES CARRÉS, COMMENT AMÉNAGER CE NOUVEL ESPACE LIBÉRÉ EN LUI DONNANT UNE COHÉRENCE ?

En banlieue parisienne, chez Ophélie et Laurent, le petit jardin vient d'être agrandi après la destruction d'un appentis. Sur deux murs, on remarque d'ailleurs encore la présence d'un enduit qui donne un peu d'originalité à l'ensemble. Exposé au sud et clos de tous côtés, le jardinet est très bien protégé, mais la chaleur y est vraiment intense en été.

Le dessin de Stéphane



RETROUVEZ DIRECTEMENT l'intégralité de l'émission «Pas de panique» grâce au Flashcode

1. Deux artichauts sont accompagnés par des aromatiques et seront rejoints cet été par des tomates.
2. Le jasmin étoilé prend place à côté de la vigne vierge et du lierre .
3. Un Un loropétale en pot assurera le décor en hiver avec son feuillage pourpre.
4. Le cornouiller va très rapidement se développer en largeur au printemps.
5. La canne de Provence panachée va aussi se développer en largeur.
6. Au port compact, cet arbre de Judée 'Avondale' assurera un premier plan.

Les étapes

Premiers constats

Le salon est prolongé par une terrasse en bois qui assure la transition avec la partie à végétaliser. Si une vigne vierge se plaît contre le mur, le décor est inexistant en hiver. Tout le coin gauche, aujourd'hui dénudé, était dévolu à une pelouse qui n'a pas supporté d'être recouverte de gravats pendant les travaux de la maison… mais la terre doit être bonne. Ophélie souhaite un décor persistant, avec des fleurs et des graminées, tandis que Laurent rêve d'avoir son coin d'aromatiques qu'il pourra facilement récolter pour cuisiner.

Des grimpantes

Dans la vigne vierge qui sera nettoyée arrive un jasmin étoilé *(Trachelospermum jasminoides)* qui, un peu protégé par le mur, se plaira bien. À sa droite, un *Akebia* installé sur des fils. Sa belle floraison parfumée est bien mise en valeur par son feuillage caduc et composé. Dans le coin, une clématite d'Armand, au feuillage persistant et à l'abondante floraison blanche parfumée de fin d'hiver. Pour marquer la transition entre les zones du mur, peintes ou non, arrive un loropétale*.

Une drôle de surprise

À l'emplacement prévu pour le loropétale, je trouve une vraie fondrière. En réalité, il s'agit d'un puits perdu, car le terrain, de l'autre côté du mur, est surélevé et le phénomène de stagnation d'eau est encore accentué par les eaux pluviales de la maison qui viennent aussi s'y écouler. Inutile de s'entêter, l'arbuste sera planté dans un grand pot.

Des arbustes et vivaces

Devant les grimpantes, dans un tout nouveau massif, viendront un arbre de Judée nain 'Avondale'*, un cornouiller officinal* et un forsythia dans les mêmes tons de fleurs. Et des graminées : canne de Provence panachée*, des laîches *(Carex)* et des cheveux d'ange *(Stipa)*.

Le gazon

Au centre, des dalles de pelouse récemment récupérées d'un autre jardin vont trouver une nouvelle vie et, comme elles ne sont pas assez nombreuses, la surface sera complétée par un semis de gazon. Élimination des cailloux, surfaçage et nivellement sont indispensables.

Minipotager

Le côté gauche est consacré aux aromatiques et aux artichauts*. Une menthe est plantée en pot, lui-même enterré pour éviter qu'elle cavale dans tout le voisinage. Du côté le plus sec, j'ajoute romarin, sauge, sarriette et thym qui appréciant les sols filtrants, car ils n'aiment pas vivre les pieds dans l'eau. Alors que le persil rejoint la rhubarbe dans un coin plus frais.

La touche finale

Quelques pots de petits narcisses apportent une note printanière et assurent la transition avant que les autres floraisons se manifestent. Le massif est recouvert de paillis de pétales de bois, nécessaire pour limiter le développement des indésirables; ils ne manqueront pas de se développer sur un sol encore non entièrement recouvert.



État des lieux. *Dans ce cas, je pars vraiment d'une page blanche. À part un lierre et une vigne vierge, présents depuis longtemps, il n'y a rien dans ce jardin ! Même la pelouse n'a pas résisté aux travaux. Seule la terrasse en bois est installée. Une de mes missions consiste à faire de cet espace un prolongement visuel du salon.*



Le résultat. *Mission accomplie ! Dans ce petit espace, j'ai réalisé, sur les demandes des propriétaires, trois zones. Un massif très fleuri avec des arbustes, des vivaces et des grimpantes ; un coin potager et aromatique ; et, entre les deux, une petite surface de pelouse qui fera la joie des enfants.*

L'ASTUCE DE STÉPHANE

Du gazon en rouleau

Facile à installer et à un prix acceptable pour une petite surface, le gazon en rouleau est une excellente alternative au semis. En effet, une fois posé, il n'y a plus rien à faire et il peut être piétiné beaucoup plus rapidement sans risquer de l'endommager. Mais, avant de le dérouler, il faut bien préparer le terrain avec un soigneux désherbage, un apport de matière organique si la terre semble un peu pauvre et un nivellement optimal réalisé avec un râteau. Placez les rouleaux en évitant les chevauchements. Arrosez tout de suite abondamment et renouvelez l'opération régulièrement.

*Plantes décrites page suivante. ▶

La palette de Stéphane



METEORITE/SHUTTERSTOCK

LOROPÉTALE POURPRE

Floraison parfumée de fin d'hiver

Ce petit arbuste *(Loropetalum chinense* 'Black Pearl') n'est pas encore assez présent dans nos jardins, malgré ses multiples qualités. En début de printemps, au bout de ses rameaux au feuillage persistant, aux nuances pourprées, il se pare d'étonnantes fleurs rose fuchsia, un peu ébouriffées, légèrement parfumées et mellifères, aux longs pétales en lanière. Si l'hiver, il aime le soleil, en été, il redoute une exposition brûlante et apprécie une ombre légère. Pour tout sol frais et non calcaire. **H : 1,20 m.**



ANNANEL/SHUTTERSTOCK

CORNOUILLER OFFICINAL

Splendeur printanière

Très rustique, *Cornus officinalis* se remarque en fin d'hiver, quand ses rameaux encore nus se couvrent d'une abondante floraison parfumée. Les bouquets de petites fleurs jaunes évoluent en fruits rouges que l'on peut déguster : les cornouilles. Le feuillage ovale, aux nervures fortement marquées, naît vert et prend, en automne, de superbes colorations orangées. Au fil du temps, l'écorce beige laisse apparaître des zones orangées. L'arbuste facile pousse en tout sol, au soleil, en isolé ou en haie champêtre. **H : 5 m.**



WALTERERHARDT/SHUTTERSTOCK

ARTICHAUT

Beau et bon

S'il est courant au potager, pourquoi ne pas donner à l'artichaut *(Cynara scolymus)* une place dans un massif ornemental où son beau feuillage s'étalera majestueusement. L'artichaut, vivace, porte un feuillage caduc très découpé, aux nuances vertes et grises. En été, si la pomme n'est pas coupée pour être dégustée, naît une jolie inflorescence nectarifère rappelant celle d'un chardon et d'un superbe bleu. Sa rusticité n'étant pas à toute épreuve, il faut, en régions froides, pailler le pied. À installer au soleil, en sol restant frais. **H : 1 m.**



COULANGES/SHUTTERSTOCK

CANNE DE PROVENCE PANACHÉE

Une graminée géante

Pour créer très rapidement un écran, la canne de Provence *(Arundo donax)* est tout indiquée. Sa variété panachée ('Variegata') se pare d'un très long feuillage allongé (40 cm), largement marqué de blanc. Les cannes robustes, aux faux airs de maïs, fleurissent assez rarement et seulements après un été chaud. On peut alors admirer des épis plumeux, pourpres à maturité. La plante ne supporte pas des températures inférieures à -10 °C. Des gelées plus faibles peuvent endommager sa végétation, mais elle repartira au printemps. **H : 2,5 m.**

Propos recueillis par Christian Ledeux

ARBRE DE JUDÉE NAIN ‘AVONDALE’

Un arbuste tout-terrain

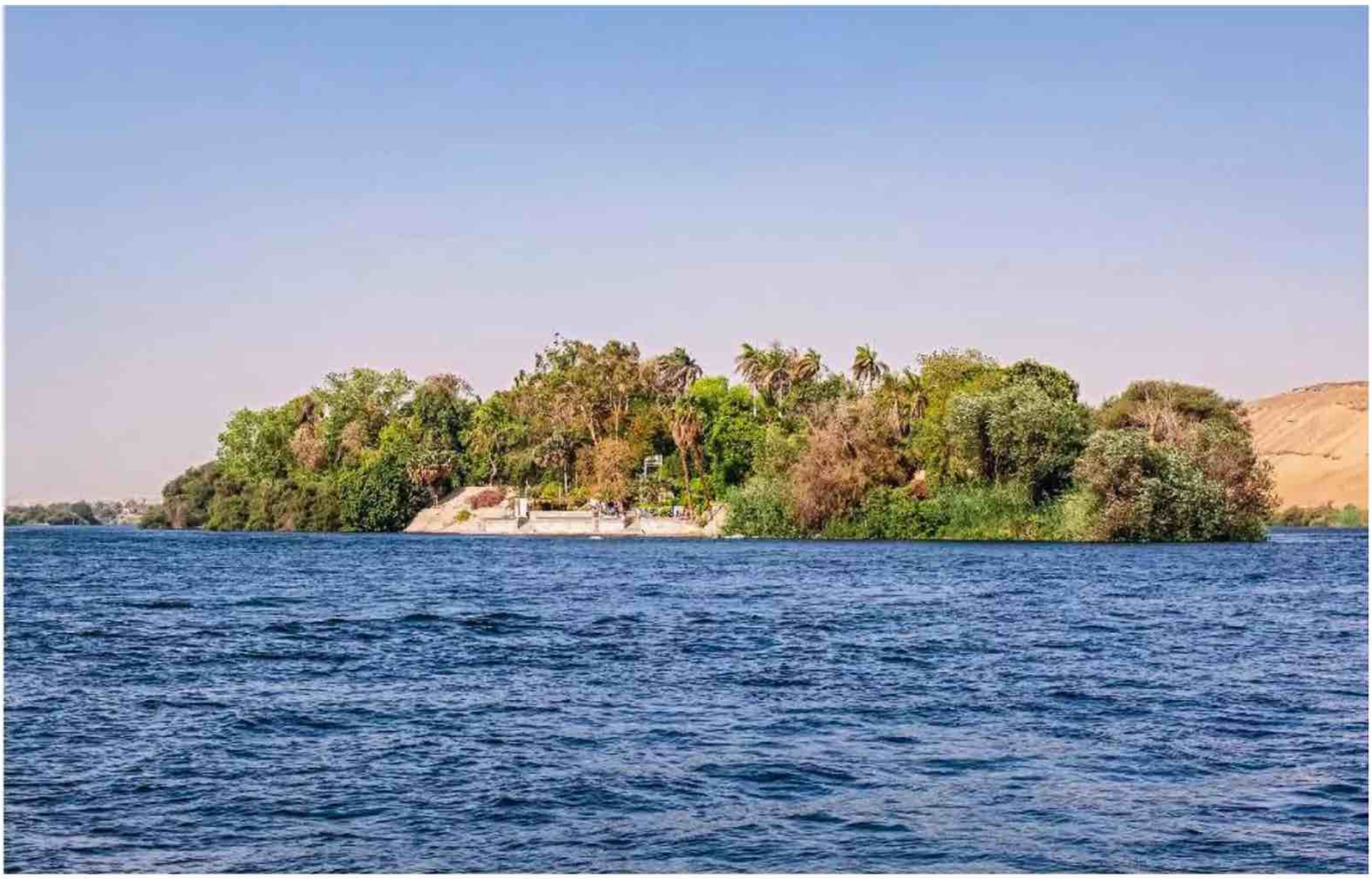
Au port érigé, cet arbre de Judée *(Cercis chinensis)* se révèle dans toute sa splendeur lors de sa floraison parfumée et mellifère, très abondante, rose soutenu qui apparaît au printemps, avant le feuillage. Cordiforme et épais, il prend, avant de tomber, une chaude coloration jaune. La variété ‘Avondale’ se caractérise par un port vraiment compact et est donc précieuse dans les petits jardins comme en pot. L’arbuste, très rustique, se plaît en tout sol calcaire et supporte la sécheresse. **H : 4 m.**

NNATALLI/SHUTTERSTOCK

JARDIN BOTANIQUE D'ASSOUAN
UNE OASIS SUR LE NIL

D'UN CÔTÉ, LES TEMPLES DE L'ÉGYPTE PHARAONIQUE ET UNE VILLE ANIMÉE. DE L'AUTRE, LE DÉSERT, LE MAUSOLÉE DE L'AGA KHAN, LA PREMIÈRE CATARACTE DU NIL. AU MILIEU, UN BOUT DE TERRE VERTE ET UN JARDIN BOTANIQUE UNIQUE EN SON GENRE.

Texte : Isabelle Morand. Photos : Didier Hirsch



Sur environ 7 ha, poussent des centaines d'espèces de plantes venues du monde entier. C'est aussi l'un des lieux favoris des habitants d'Assouan qui y prennnent le frais en famille. Les températures dans le sud de l'Égypte peuvent, en effet, grimper en été jusqu'à 45 °C...

Elle a changé de nom plusieurs fois en deux siècles. Les populations nubiennes l'ont d'abord appelée Natron. Puis, on lui a donné le nom de Kitchener, en référence au Britannique commandant en chef de l'armée de l'armée d'Égypte. Le roi Fouad Ier, qui règne sur le pays de 1922 à 1936, passe par Assouan, visite l'île... qui devient alors l'île du Roi. Dernier changement sous la présidence de Nasser qui ordonne qu'on la baptise Jardin botanique. Mais si vous demandez aux habitants d'Assouan la direction de «l'île aux plantes», tout le monde vous indiquera la même direction.

LE HOBBY D'UN LORD

L'histoire du jardin se confond avec l'une des phases de la carrière militaire de lord Kitchener. L'île est encore vierge de tout ou presque quand Kitchener s'y installe avec ses troupes. Son objectif : se rendre au Soudan pour combattre le Madhi, fondateur d'un état théocratique. Sur l'île, Kitchener se livre à son péché mignon pour le jardin ! Il sème lui-même des graines d'arbres rares, des palmiers (son dada) qu'il fait venir de tous les coins du monde (certains spécimens sont encore présents aujourd'hui). Kitchener qui a presque tout réussi dans sa vie (hormis son échec à la nomination de vice-roi des Indes), fait notamment ▶

Des pergolas jaunes toutes neuves ponctuent la grande allée bordée de palmiers qui traverse l'île en son centre. L'installation de plantes grimpantes est en cours pour les habiller toutes.



Le quisqualier d'Extrême-Orient *(Quisqualis indica)* fait partie des plantes qui partent à l'assaut des pergolas jaunes. Originaire de l'Asie du Sud-Est, cette liane s'est répandue dans les zones tropicales où sa floraison généreuse impressionne toujours !

LE JASMIN D'ARABIE QUI VENAIT DE… L'HIMALAYA !



Dans le Jardin botanique, c'est son parfum qui vous guide vers l'endroit où sont plantés des pieds de *Jasminum sambac.* Intense, capiteux, ce parfum éveille les sens, l'imagination, dans les pas de la sensuelle (et futée) Shéhérazade et des récits des Mille et Une Nuits. Cependant, le nom de jasmin d'Arabie a fait oublier l'origine de cet arbuste sarmenteux. Il pousse en effet à l'état naturel dans l'Himalaya et est largement cultivé et apprécié dans de nombreux pays asiatiques. C'est même la fleur nationale des Philippines et de l'Indonésie (à Java, pas de mariée sans couronne de fleurs de jasmin). Il n'est pas facile à cultiver chez nous en raison de sa frilosité. À 0 °C, son feuillage souffre, et à -5 °C, la plante meurt. Il faut donc le cultiver en pot, l'abriter des vents froids et impérativement le protéger en hiver. Comme il aime grimper, donnez-lui un solide support. Vous pouvez lui fabriquer un tipi avec de grosses cannes de bambou ou une « cage » en fer à béton. Installez-le sur la terrasse ou pas trop loin de la maison pour profiter de son parfum, et récolter des fleurs pour parfumer un thé.



Le pourtour de l'île a été entièrement aménagé pour empêcher les accostages sauvages (il existe un unique débarcadère) et le grignotage des rives par le Nil. Le fleuve est formé par le Nil blanc et le Nil bleu qui se rejoignent à Khartoum, la capitale du Soudan. Il traverse toute l'Égypte avant de se jeter dans la Méditerranée.



Non, tous les ixoras ne fleurissent pas rouge écarlate. Certains fleurissent jaune, orange, parfois rose. *Ixora finlaysoniana,* lui, explose en bouquets blancs et parfumés. Cet arbuste ornemental peut en zone tropicale atteindre 3 à 4 m de haut.





De loin, on dirait une fougère arborescente. De près, le doute est levé. Il s'agit d'un *Cycas circinalis,* une espèce d'origine asiatique, frileuse (-5 °C) et qui peut, dans son milieu naturel, grandir jusqu'à 10 m.

••• pousser des palmiers royaux *(Roystonia regia),* dont le tronc blanc et la prestance sont les emblèmes actuels du Jardin botanique. Ils voisinent avec des palmiers que l'on n'a pas trop l'habitude de voir : le palmier à balai *(Thrinax morrisii), Attalea butyracea* aux graines oléagineuses, le palmier de Palmyre *(Borassus flabellifer)* dont on tire du sucre en Asie, le *Livistona decipiens,* le latanier à l'allure de saule pleureur (de loin !).

ARBRES À SAUCISSES, PALMIERS DOUM ET FROMAGERS

Aux côtés de ces palmiers rares se trouvent quelques palmiers doums *(Hyphaene thebaica)* cultivés en Égypte. Leurs feuilles sont utilisées pour fabriquer des paniers, des cordes, des nattes. Les fruits sont durs comme des cailloux. Il faut enlever la peau, les faire griller avant de pouvoir les transformer en jus. C'est une boisson très consommée par les habitants d'Assouan. Désaltérante, elle est également conseillée en pharmacopée traditionnelle pour lutter contre l'hypertension et le cholestérol. Les vénérables grands arbres sont à découvrir en parcourant les allées. Personne pour vous empêcher d'aller lire les anciennes étiquettes fixées sur les troncs et on vous proposera souvent une visite guidée. Certains «guides» ne valent pas un clou, mais d'autres ont une bonne connaissance des plantes présentes ! Débusquer les vieux arbres prend du temps, mais comme la balade se fait principalement à l'ombre, le jeu de piste est agréable. Pendant ce reportage, nous n'avons pas réussi, sans doute, à tous les trouver, mais en avons croisé un certain nombre. Comme ces fromagers *(Bombax* et *Ceiba)* aux contreforts très impressionnants et dont il est difficile de voir la cime. Comme cet arbre à saucisses *(Kigelia africana)* pollinisé par les chauves-souris et qui donne des fruits en forme d'énormes… saucisses. Et quel plaisir de découvrir des espèces qui ne poussent que sous les tropiques et portent souvent des noms difficiles à retenir : *Dalbergia sissoo* (palissandre indien), *Antidesma bunius* dont les fleurs ne sentent pas la rose, mais dont les fruits ont un goût de canneberge, *Enterolobium contortisiliquum,* ▶


1


2


3

REVUE DE DÉTAILS

1. *Hura crepitans.* Tronc couvert d'épines. Ses fruits ronds explosent et disséminent des graines à une distance de 20 ou 30 m. 2. Kapokier *(Chorisia speciosa).* Des épines redoutables sur le tronc. L'arbre produit des fruits qui libèrent des graines recouvertes de kapok, employé pour rembourrer les coussins. 3. *Khaya senegalensis.* On l'appelle l'acajou du Sénégal ou caïlcédrat et il est utilisé pour faire des pirogues ou des meubles. 4. *Clitoria ternatea.* La fleur clitoris permet de fabriquer des boissons bleues (thé ou infusion) toujours surprenantes. 5. *Gmelina philippensis.* Floraison originale (nocturne) pour ce petit arbuste dont les fruits sont appréciés des oiseaux et des chauves-souris. 6. *Pterygota alata.* Souvent planté en arbre d'alignement en Inde. Graines comestibles une fois cuites. Le fruit est surnommé «noix de Bouddha». 7. Stipe du palmier royal *(Roystonea regia).* 8. *Attalea saccharifera,* appelé le palmier à sucre. 9. *Ficus religiosa.* C'est le ficus des pagodes, arbre sacré chez les bouddhistes et les hindouistes. 10. *Argemone polyanthemos.* Une plante à cultiver en annuelle chez nous. Tiges d'un bleu vert original. 11. *Ficus platiphylla.* 12. *Couroupita guianensis.* L'arbre à boulet de canon. Fleurs parfumées. Mais mieux vaut ne pas se prendre un fruit (20 cm de diamètre en moyenne) sur la tête...


4


5


6


7


8


9


10


11


12



Ici vivent de très vieux cycas de différentes espèces. Les plus beaux poussent dans l'ombre légère des palmiers de toutes sortes.



Palmiers royaux, de Chine, à sucre, Sabal, Brahea... Lord Kitchener, le créateur du jardin, adorait les palmiers et en avait consisté une belle collection en faisant semer des graines venues du monde entier.



Les feuilles du *Saraca indica* naissent vert tilleul et rose. La floraison est généreuse, passant du jaune au rouge orangé.



Caesalpinia pulcherrima (à ne pas confondre avec *C. gilliesii,* l'oiseau de paradis) porte bien son nom vernaculaire : le petit flamboyant. Cet arbuste originaire d'Amérique centrale ne supporte pas le froid. On peut le cultiver chez nous en grand bac.



Strychnos nux-vomica, le vomiquier, produit des baies jaune orangé dont on extrait la strychnine. C'est l'arme du crime utilisée dans « La mystérieuse affaire de styles », le premier roman policier d'Agatha Christie qui écrira ensuite « Mort sur le Nil ».



Le bois du kapokier rouge *(Bombax ceiba)* est léger. On l'utilise notamment pour faire des allumettes.

••• surnommé l'arbre à pluie, dans le tronc duquel les Indiens Wichís (ethnie majoritairement présente en Argentine) creusent des canoës. Du côté des arbustes et des vivaces, la cervelle se repose un peu. On remarque vite le poivre des moines *(Vitex agnus-castus),* les inflorescences écarlates des ixoras, les bougainvillées qui s'élèvent dans les arbres ou se laissent dégringoler le long des rives aménagées.
Les lantanas ont, eux aussi, trouvé ici un environnement favorable. Ils finissent par former de très gros buissons, parfois inextricables, mais si jolis.

LE PARADIS DES OISEAUX

L'avantage de ce jardin-oasis est sa petite taille. On peut en faire plusieurs fois le tour en empruntant les différents chemins qui le cernent et le traversent. Il ne faut pas hésiter à aller jeter un coup d'œil dans des coins qui semblent laissés à l'abandon. Dans l'un d'eux poussent des pieds de jasmin d'Arabie. Ailleurs, c'est le coin pépinière des jardiniers. Peu de visiteurs franchissent la porte d'un petit bâtiment non loin de l'entrée du jardin. C'est dommage. Dans deux pièces sont rassemblées des planches d'herbier et la description des espèces pour la plupart présentes dans le jardin. Et cela ne donne qu'une envie : repartir en quête de ce qu'on n'a pas vu ou profiter tout simplement du cadre fabuleux de ce jardin. À la pointe de l'île, royaume des bandes de chats, résidents permanents, on embrasse une vue sur le désert et le début de la réserve naturelle de Salouga et Ghazal. Cette réserve est également à découvrir pour ses milliers d'oiseaux sauvages et protégés (une soixantaine d'espèces) qui vivent sur une multitude d'îlots sur le Nil et sa centaine de plantes aromatiques et médicinales. Un pur bonheur pour les ornithologues et les botanistes amateurs.

INFOS PRATIQUES

Jardin botanique d'Assouan
La visite n'est pas souvent proposée par les organismes de voyage.
Mais on peut s'y rendre facilement avec les habitants d'Assouan, en felouque ou bateau à moteur. Ouvert tlj de 8 h à 17 h.

LE NOËL DES JARDINIERS

MÊME SI LE SAVOIR-FAIRE DU JARDINIER OU DE LA JARDINIÈRE RESTE PRIMORDIAL, LA QUALITÉ DES OUTILS, DONC UN ÉQUIPEMENT APPROPRIÉ, OFFRE AUX PASSIONNÉS CONFORT ET PLAISIR. EN PANNE D'IDÉES CADEAUX? VOICI NOTRE SÉLECTION. **Isabelle Vauconsant**



EXCELLENTE PROTECTION

Ces gants élégants sont fabriqués en cuir de vachette. La manchette protège l'avant-bras des épines. Une fermeture élastique au poignet assure que le gant reste bien en place.
Felco, gants 705 pour roses et rosiers. Existe en quatre tailles. À partir de 40 €.
En jardineries et sur felco.com



SÉCATEUR À BATTERIE

Il permet de couper et tailler facilement les tiges et les branches jusqu'à 25 mm grâce à l'assistance électrique d'une batterie de 3,6 V. Entretenir son jardin sans forcer, un bon plan du père Noël!
Bosch, EasyPrune, à partir de 90 €.
En jardineries, grandes surfaces de bricolage et sur Internet.



CISEAUX ET TABLIERS CHICS

Ces ciseaux sont indémodables et d'une grande élégance.
Ils se glissent dans une des poches du tablier de la même marque.
Avec un tel outil, tout jardinier devient artiste!
Le Prince Jardinier, ciseaux de jardinage en bois et acier, 70 €. Tablier Cannelle, 75 €, leprincejardinier.fr







SCIE PLIABLE

Légère, tranchante et facile à manier, elle se replie pour devenir très compacte. Une alliée de choc au verger !
Fiskars, scie pliable SW68 Plus™. Lame : 15 cm. Longueur totale : 360 mm. Prix : 26,99 €



BÊCHE MAGIQUE

Faites le cadeau qui vous attirera une reconnaissance éternelle ! Crantée, polyvalente, facile à manœuvrer, même quand on a peu de force. Sa tête trapézoïdale, ses dents aiguisées et son manche à 360° en font un bon auxiliaire de jardinage. Pour bêcher, déraciner, couper, scier, déplacer et remblayer, elle est là. Fabriquée en acier carbone, elle est superrésistante.
Venteo™ RootSlayer, bêche multifonction six-en-un. À partir de 59,90 €. En jardineries, grandes surfaces de bricolage, et sur venteo.fr/jardin.



UN KIT POUR DÉMARRER BIEN ÉQUIPÉ !

Cette collection de trois outils est pratique pour débuter au jardin. Le kit est composé d'un transplantoir, d'une serfouette et d'un râteau. Des outils polyvalents, très utiles pour le jardin ou la terrasse. Biner, nettoyer, récolter, désherber, creuser la terre, déplacer les plants… tout est possible.
Meilland, collection de trois outils. Prix : 26,70 €, meillandrichardier.com



LAURENCE COPSIDAS

BELLE ÉTIQUETTE

Pour mêler l'esthétique à l'indispensable, une étiquette en zinc traditionnelle, solide, durable, inspirée par un modèle ancien conservé au Château du Lude, sur les rives du Loir. Disponible en deux finitions, on les marque au feutre peinture argent blanc ou noir ou au crayon Garden Pen (à ajouter dans le paquet cadeau !).
Botanique éditions, étiquettes Zinc Le Lude, Prix : 2,50 €/pièce, botaniqueeditions.com

SUITE DE LA SÉLECTION DE L'AMI ▶



GENOUX PRÉSERVÉS

Ces genouillères bien rembourrées sont parfaitement maintenues, même pendant la marche. Elles ont été testées par des viticulteurs qui les ont adoptées pour de longues journées de taille. **Felco,** genouillères 711. À partir de 58,95 €. En jardineries et sur felco.com





JOLIS ET CONFORTABLES

Sabots Dési fleuri en caoutchouc naturel. À partir de 24,95 €. Tailles : du 36 au 41. blackfox-shop.com



Chez Rouchette, les sabots Kosmik sont fabriqués en partie avec des matières végétales et recyclées, dont de la poudre d'algues. Existe en quatre couleurs, du 26 au 46. À partir de 29,90 €. rouchette.com



ARROSAGE RAISONNÉ

Ce système d'arrosage permet de faire jusqu'à 70 % d'économie d'eau. Arrosage au goutte-à-goutte pour l'irrigation des plates-bandes et des jardins potagers, le système est relié au robinet d'eau et réglable. **Micro-DripSystem Gardena.** À partir de 59,99 €. En jardineries et grandes surfaces de bricolage.



COMPOSTER DANS LA CUISINE

Un composteur ne semble pas être un cadeau à mettre sous le sapin? Détrompez-vous, car en voici un pour les matières organiques issues de la cuisine. Le compostage étant obligatoire à partir du 1er janvier 2024, autant s'offrir un bel objet! Ce lombricomposteur est fabriqué par une entreprise française installée à Castelnaudary, en Occitanie. **Mr. Organics,** Compost Up. À partir de 110 € pour 10 l, sur mr-organics.com/boutique

LE CAFÉIER

AU LAIT, NOIR OU CAPPUCCINO, AU LIT OU AU COMPTOIR, LE CAFÉ FAIT PARTIE DE NOS VIES COMME S'IL ÉTAIT ICI DEPUIS LA NUIT DES TEMPS... CE QUI N'EST PAS TOUT À FAIT LE CAS! **Adèle Weissig.**

Si on vous demande de citer différentes espèces de caféier parmi les dizaines existantes, il est probable que vous songiez d'abord à arabica et robusta *(C. canephora)*. Et vous aurez raison : c'est à partir de ces deux-là principalement que l'on cueille les cerises qui, torréfiées et moulues, produiront votre café. Mais contrairement à ce que leur nom pourrait laisser penser, elles ne sont pas originaires de la péninsule arabique, mais d'Afrique. C'est en effet en Abyssinie (actuelle Éthiopie) que l'on retrouve des traces anciennes de végétation spontanée et d'usages traditionnels. De là, des sacs de grains d'abord, puis quelques plants, voyagent vers le Yémen, l'autre pays de la reine de Saba, avec lequel perdurent de bonnes relations commerciales. Dès le XIVe siècle, le café est apprécié par les Yéménites pour ses vertus toniques qui permettent de prolonger la prière des croyants. Puis, d'autres cercles religieux d'Arabie s'en emparent avant de gagner les «maisons de cahuah» qui essaiment en Syrie, Perse, Égypte et Turquie au XVIe siècle.

UN PIED OFFERT À LOUIS XIV

Pendant toute cette période, le Yémen développe la culture du caféier à tel point que Moka, sur la mer Rouge, devient un port très important pour les épices, mais surtout pour le café. Ce monopole jalousement gardé est écorné au XVIIe siècle par la Compagnie hollandaise des Indes orientales qui subtilise quelques graines afin de les envoyer à Batavia (actuelle Indonésie). Voilà notre petit arbre africain à la conquête de l'île de Java, de l'Inde... et de l'Europe, car, bons princes, les Hollandais ont expédié des plants aux jardins botaniques. Ainsi, en 1714, le représentant de la Compagnie hollandaise des Indes orientales à Amsterdam offre un pied couvert de fruits à Louis XIV, tandis qu'Antoine de Jussieu tente l'acclimatation des exemplaires qu'il a reçus au Jardin du Roi, à Paris. Si l'on sait que les premiers caféiers ont foulé le sol américain via le Surinam néerlandais en 1718, il est tout aussi sûr que c'est le capitaine Gabriel de Clieu qui a introduit l'espèce en Martinique. Ensuite, c'était facile pour le petit grain de faire cap sur le Brésil, la Colombie et le Honduras, qui sont aujourd'hui parmi les cinq principaux producteurs au monde.



ILLUSTRATION FROM MEDICAL BOTANY

CÔTÉ CULTURE

Plante de climat tropical, le caféier ne supporte pas les températures inférieures à 15 °C. On peut donc le cultiver en pot, comme plante d'intérieur, à condition de lui offrir un terreau riche et bien drainé, composé pour un tiers de terre dite de bruyère.

UN NOËL SAVOUREUX

C'EST BIENTÔT NOËL ! ET LE DÎNER DE RÉVEILLON MÉRITE TOUTE NOTRE ATTENTION. FAIRE PLAISIR ET SE FAIRE PLAISIR SONT LES MOTS D'ORDRE. VOICI DONC QUELQUES RECETTES PARTICULIÈREMENT SAVOUREUSES POUR CONSTITUER UN MENU POUR TOUS ET POUR CHACUN !

Recettes : Isabelle Vauconsant

Clémentines confites

Recette à réaliser sur cinq jours

- 16 clémentines à peau fine bio
- 1 kg de sucre cristallisé
- 1 pincée de bicarbonate de soude

Rincez les fruits. Piquez l'écorce avec une aiguille. **Disposez-les dans une cocotte** et couvrez-les d'eau avec le bicarbonate. **Portez à ébullition** 15 min. **Égouttez-les** et faites-les tremper 24 h dans l'eau. Sortez les fruits et séchez-les. **Réalisez un sirop** en faisant bouillir 40 cl d'eau avec le sucre pendant 1 min. **Plongez-y les fruits.** Baissez le feu et poursuivez la cuisson pendant 8 min à petite ébullition puis laissez macérer 24 h. **Égouttez les fruits,** faites bouillir le sirop seul pendant 1 min, puis 6 min avec les fruits. Alternez trois fois à 24 h d'intervalle la même opération, c'est-à-dire la concentration du sirop seul et une petite ébullition avec les fruits. La macération est toujours de 24 h entre deux. **Posez les clémentines** sur une grille et laissez-les sécher 48 h à l'abri de l'humidité. **Conservez-les** au réfrigérateur dans une boîte hermétique. **Une vraie saveur de fêtes !**

Le savez-vous ? Dans l'Antiquité, les Romains faisaient confire les fruits dans du miel, car on ne connaissait pas d'autre manière de sucrer. La canne à sucre, introduite pendant les Croisades, a ouvert des perspectives culinaires. Au Moyen Âge, Nostradamus expérimente et découvre la recette idéale du fruit confit. La recette figure dans son ouvrage « Le Traité des fardements et des confitures ».



ADJ/D.BRANCHE



Croustillants de la mer

Pour 18 pièces
Préparation : 40 min
Cuisson : 7 à 8 min
Macération : 1 h.

- 1 sachet de crackers bio aux graines de tournesol, lin, sésame
- 200 g de petites noix de Saint-Jacques
- 200 g de queues de crevettes cuites
- 40 g de citron confit en bâtonnets
- 2 c. à s. de miel liquide
- 1 citron vert et bio
- 1 bouquet d'aneth et un de ciboulette
- 2 c. à c. de sauce soja
- 1 c. à s. d'huile d'olive
- 4 pincées d'épices pour chili
- sel et poivre.

Humidifiez neuf crackers avec un pinceau. Coupez-les en deux dans le sens de la longueur pour obtenir 18 rectangles.

Préchauffez le four à 200 °C. **Pressez** le citron vert.

Mélangez le miel, 1 c. à s. de jus de citron et la sauce soja. Badigeonnez-en les crackers au pinceau et enfournez-les 7 à 9 min sur une plaque recouverte de papier sulfurisé pour les dorer.

Composez la marinade avec le reste du jus de citron, la moitié du citron confit haché, l'huile d'olive, les épices pour chili. Coupez les noix de Saint-Jacques en deux dans l'épaisseur. Ajoutez les queues de crevettes décortiquées. Laissez mariner au frais 1 h.

Ciselez les herbes et, juste avant de servir, ajoutez 1 c. à s. de chaque. **Salez** et poivrez.

Posez coquillages et crustacés sur les croustillants. Décorez de citron confit et d'herbes.

AD.J/D. BRANCHE

Parmentier de canard



JEROME ROMME/SHUTTERSTOCK

Pour 4 personnes
Préparation : 1 h **- Cuisson :** 1 h 30

- 4 cuisses de canard confites avec leur graisse
- 1 oignon jaune
- 3 échalotes
- 2 gousses d'ail
- 2 dl d'armagnac

Pour la purée à l'ail

- 1 kg de pommes de terre Bintje
- 4 têtes d'ail (200 g)
- 3 c. à s. d'huile d'olive
- 1 branche de thym et une branche de romarin
- 40 g de beurre
- 30 g de crème fraîche entière
- sel et poivre du moulin

Réchauffez les cuisses au bain-marie. Émiettez la viande (ne la mixez pas !). Réservez la graisse. Pelez les pommes de terre.

Portez une grande quantité d'eau à ébullition et faites-les cuire pendant environ 30 minutes.

Séparez les gousses des quatre têtes d'ail en prenant soin de conserver la première peau des gousses. Disposez les gousses dans une casserole. Couvrez-les de 50 % de graisse de canard et de 50 % d'huile d'olive. Ajoutez les herbes. Cuisez à feu doux, conservez un léger frémissement pendant 20 min pour confire l'ail. Réservez hors du feu.

Pelez et émincez les oignons et les échalotes. Faites-les fondre et blondir dans une cuillerée de graisse de canard à feu doux. Ajoutez la viande et montez le feu. Faites légèrement griller en surface, en mélangeant vivement, pendant 5 min. Déglacez à l'armagnac.

Écrasez les pommes de terre à la fourchette (pas au presse-purée !) avec le beurre et la crème. Salez et poivrez. Ajoutez l'ail confit.

Déposez des cercles à entremets sur un plat à four. Passez un coup de pinceau de la graisse de canard au fond. Dressez une couche de purée en prenant soin de ne pas laisser de vide. Ajoutez les chairs de canard en tassant avec le dos d'une cuiller. Ajoutez une dernière couche de purée et lissez à la spatule.

Enfournez pendant 30 min.

Démoulez chaque cercle sur une assiette préalablement chauffée.

AMUSE-BOUCHE



ELENA VESELOVA/SHUTTERSTOCK

Bouchées de crevettes sur concombre

Pour 6 personnes - Préparation : 15 min **- Cuisson :** 5 min.

- 18 belles crevettes avec leur queue
- 1 concombre
- 2 citrons verts bio
- 2 c. à s. d'huile d'olive
- 30 g de beurre
- zaatar (mélange oriental)
- sel et poivre

Pressez les citrons. Ajoutez l'huile d'olive au jus des citrons et 1 c. à c. de zaatar.

Dans une sauteuse, déposez le beurre et rissolez les crevettes à feu vif 2 min. Lorsqu'elles sont dorées, jetez la préparation dans la sauteuse et baissez le feu pendant 1 min. Réservez les crevettes dans la sauce.

Rincez et découpez les tranches de concombre. Disposez-les sur un plat de service. Posez une crevette par tranche. Salez et poivrez.

Servez avec un vin blanc sec.



ANTALEXSTUDIO/SHUTTERSTOCK

Raviolis à la crème de truffe

Pour 6 personnes
Préparation : 45 min **- Repos :** 1 h
Cuisson : 6 min

Pour les raviolis

- 500 g de farine de blé T45
- 5 jaunes d'œufs
- 3 cl d'huile d'olive bio
- 4 cl d'eau fraîche
- 1 pincée de sel
- 1 bouillon de volaille

Pour la farce

- 250 g de ricotta
- 30 g de truffe
- 30 cl d'huile d'olive à la truffe

Pour la crème

- 300 ml de crème semi-épaisse
- 15 ml d'huile d'olive à la truffe
- 200 g de parmesan
- sel et poivre

Pour les raviolis

Sur le plan de travail, disposez la farine et faites un puits au centre. Dans un bol, battez les œufs, l'huile d'olive et l'eau et versez le tout dans le puits. Pétrissez jusqu'à l'obtention d'une pâte lisse et bien élastique.

Réservez une heure au réfrigérateur. Étalez alors la pâte, de façon fine et régulière, sur le plan de travail fariné.

À l'aide d'un emporte-pièce, découpez vos raviolis. Pensez à les tailler suffisamment grands pour déposer la farce.

Pour la farce

Mélangez tous les ingrédients. Déposez une cuillerée de la préparation au centre des raviolis. Refermez et soudez les bords avec un peu d'eau.

Pour la crème

Versez l'ensemble des ingrédients dans une casserole et faites chauffer à feu doux. Assaisonnez.

Enfin, portez à ébullition une grande quantité d'eau bouillante salée. Plongez-y les raviolis pendant 3 min.

Servez dans une assiette creuse et recouvrez de sauce. Glissez quelques tranches fines de truffe fraîche si vous le pouvez.

Risotto aux truffes

Pour 6 personnes
Préparation : 20 min
Cuisson : 25 min

- 675 g de riz à risotto
- 30 g de truffe noire
- 4 cubes de bouillon de légumes bio
- 2 oignons jaunes
- 3 c. à c. d'huile de truffe
- 3 c. à s. d'huile d'olive
- 15 g de beurre
- 15 cl de vin blanc sec
- 90 g de parmesan
- 90 g de mascarpone
- sel et poivre du moulin



GINA VESCOVI/SHUTTERSTOCK

Portez à ébullition 1,5 litre d'eau dans laquelle vous ajoutez les cubes. **Dans un wok,** faites fondre le beurre et chauffer l'huile d'olive à feu doux. Pelez et hachez l'oignon finement. Passez-le 5 min dans le wok, juste assez pour qu'il devienne transparent. Incorporez le riz. Mélangez vivement pour l'imprégner de matière grasse. Mouillez avec le vin et laissez évaporer complètement sans cesser de mélanger. Ajoutez une louche de bouillon. Poursuivez la cuisson à feu moyen en remuant souvent. Versez des louches de bouillon progressivement. Au bout de 15 min, goûtez. Si le riz est encore un peu ferme, c'est parfait. **Découpez six tranches fines dans la truffe,** à poser ensuite sur la préparation, et réservez-les. Hachez grossièrement le reste. Ajoutez au risotto. Poursuivez la cuisson à feu doux 2 ou 3 min. Assaisonnez. Si c'est un peu trop sec, n'hésitez pas à ajouter un peu de bouillon pour cette dernière cuisson. **Lorsque le riz est légèrement amolli,** retirez du feu. Incorporez le mascarpone et le parmesan. Laissez reposer 2 min. **Servez en arrosant** d'un filet d'huile de truffe.

Pétoncles au piment d'Espelette

Pour 6 personnes
Préparation : 15 min
Cuisson : 5 min.

- 375 g de pétoncles
- 2 gousses d'ail
- 3 pincées de piment d'Espelette
- 30 g de beurre aux cristaux de sel
- 3 c. à s. de persil plat haché
- sel et cinq baies



MARTIN TURZAK/SHUTTERSTOCK

Pelez et émincez l'ail. Rincez et ciselez le persil. Réservez. **Dans une poêle,** faites fondre le beurre et cuisez l'ail dedans quelques minutes à feu doux. **Faites rissoler les pétoncles** une dizaine de secondes de chaque côté. Saupoudrez de piment, donnez un tour de cinq baies et parsemez de persil. Mélangez et dressez immédiatement dans les coquilles.

Tournedos Rossini

Pour 4 personnes
Préparation : 5 min au grand maximum
Cuisson : 10 min

- 4 tournedos de bœuf de 2,5 cm (ou un peu plus) d'épaisseur
- 4 escalopes de foie gras cru de 2 cm d'épaisseur
- 2 c. à s. d'Armagnac
- sel et poivre du moulin

Faire chauffer une poêle à feu vif. Saisissez les tournedos environ 2 min de chaque côté. Disposez-les sur les assiettes préalablement chauffées.
Dans la même poêle que vous aurez conservée chaude, saisissez les escalopes de foie gras 15 à 20 secondes de chaque côté. Réservez quelques minutes sur un papier absorbant.
Jetez la graisse de la poêle et déglacez 1 min à l'armagnac.
Salez et poivrez les tournedos. Arrosez avec le jus déglacé. Dressez les tranches de foie poêlé sur les tournedos. Poivrez.



MAKSIM TOOME/SHUTTERSTOCK



Sapins à la crème de marrons et fruits secs

Pour 18 pièces - Préparation : 50 min
Repos : 1 h **- Cuisson :** 15 min

Pour le biscuit

- 65 g de beurre demi-sel
- 1 jaune d'œuf
- 85 g de farine
- 30 g de sucre glace
- 2 c. à s. de cacao non sucré
- 10 noisettes

Pour le sapin

- 125 g de cerneaux de noix
- 80 g à 90 g de poudre d'amande
- 150 g de crème de marrons vanillée
- 4 c. à s. de curaçao
- 12 noisettes décortiquées
- 40 g de pistaches mixées
- Sucre glace.

Les biscuits.
Dans un bol, fouettez le beurre avec le jaune d'œuf. Puis incorporez la farine, le sucre glace, le cacao et les noisettes. Pétrissez et formez une boule. **Réservez 1 h** au réfrigérateur.
Préchauffez le four à 180 °C. **Étalez la pâte** sur le plan de travail fariné. Découpez les biscuits à l'emporte-pièce et enfournez-les pendant 12 à 15 min.
Les sapins
Mixez les noix avec la poudre d'amande, la crème de marrons et le curaçao. **La pâte** doit être malléable. Ajoutez de la poudre d'amande si elle colle un peu. **Façonnez les petits sapins.** Brisez les noisettes en écailles pour fabriquer les branches du sapin. Dressez-les sur les biscuits. Répartissez la poudre de pistache en guise d'herbe verte et saupoudrez le tout de sucre glace.

ADJ/D.BRANCHE

MOTS FLÉCHÉS

Coccinelle ou doryphore — Plante en photo
Du cresson ou des radis — Chèvrefeuille arbustif
Arbuste d'ornement — Demande d'identité
Gendarme ou géomètre
Peut être végétale — Tranche de tomate
Variété de pomme rouge
Des oiseaux, c'est une plante adventice
Oiseau de cage apprécié pour son chant
Herbages — Pigeon sauvage
Plante aquatique — Plante de montagne
Arbre dont les baies rouges sont appréciées des oiseaux
Nid de taupes
"Noyau" de cerise — Tête de rhododendron
Home de paille — Jeunes arbres
Cacarde à la ferme — Sorte de "télé-achat"
Fruit sec et indéhiscent
Plantes aquatiques comestibles — De cela
Faux anis — Le chrome en symbole
Champ de sable
Plante des talus et bords de route
Arbre tropical — Abri de jardin
Orchidées sans chlorophylle
Petits rongeurs
Bourgeon naissant
Départ de rameau — Colorant végétal
Fruit à coque
Composée avec de petites fleurs
Article de jardinage — Arbre à fleurs mellifères
Se dit d'un végétal précoce
Belle des prés — Folletage des vignerons
Brin de paille
Champignon comestible
Déesse marine — Son raisin est l'uva-ursi
Matériau à base de terre argileuse — Gobelet
Extrait de l'inule — Plante parasite
Insecte sauteur qui peut être pèlerin
Monument chinois — Souvenir d'Allemagne
Ventilation — Queue de figue
Hellène peut toujours le remplacer
Existes sous une autre forme
Prairie ou alpage — Pronom
Vol de rapace — Paillis
Éclos
Insecte hyménoptère — Arrivé à maturité
Liliacée souvent associée à la Vierge Marie
Poire non comestible — Arbre
Sort du puits — Qui peut faire rougir
Jacassent dans le parc
Producteur de grain
Prénom féminin
Coupe la poire en deux
On peut l'utiliser au jardin comme engrais
Iridacée — Peut attirer le loup
Dans laquelle on a replanté des arbres
Passereau granivore au bec très robuste
Flamberge ou rapière
Ne fut pas complètement décidé



PASCAL WION. PHOTO : CLEA CALDERONI/SHUTTERSTOCK

Solution page 113

La boutique de l'Ami des jardins & DE LA MAISON

VOS 7 GARANTIES QUALITÉ !

1. Achat direct chez le pépiniériste
2. Production artisanale française
3. Plantes rempotées à la main
4. Culture sans produits chimiques
5. Emballage soigné
6. Livraison rapide après enregistrement de la commande
7. Sélection par les experts de la rédaction



LA PLANTE DU MOIS

Abricotier nain 'Garden Aprigold'

Je la commande pour

35€95

LA FICHE CULTURE

TYPE : fruitier
SOL : tous
EXPOSITION : soleil
RUSTICITÉ : -15°C
FLORAISON : février-mars
HAUTEUR : 1,5 m
ENTRETIEN : aucun
PRÉSENTATION : conteneur 6 l
UTILISATION : pot
LIVRAISON : à partir de déc. 2023

POURQUOI "L'AMI" L'A CHOISIE ?

Idéal pour terrasse et balcon ✔

Fruits nombreux et savoureux ✔

SON HISTOIRE

L'abricot est arrivé en France au XVème siècle, en provenance d'Asie centrale, en passant par l'Arménie ce qui lui a donné son nom d'espèce : *Prunus armeniacum*. Contrairement aux idées reçues, **cette espèce est très rustique** et seules les gelées pendant la floraison sont à redouter. 'Garden Aprigold' est née aux Etats-Unis. Cette variété naine est, comme la plupart des autres abricotiers, **autofertile** ce qui facilite son installation sur une terrasse ou un balcon.

SA DESCRIPTION

En fin d'hiver, sur les rameaux de l'année précédente, apparaît avant les feuilles une **superbe floraison** blanc rosée, légèrement parfumée et nectarifère. Elle donne naissance à de jolis fruits jaune doré avec la face exposée au soleil orangée. Arrondis et de taille comparable aux autres variétés, ils se récoltent à partir du mois de juillet. Leur saveur est des plus savoureuses. **L'arbuste facile à cultiver** prend naturellement une forme arrondie et reste petit !

LES CONSEILS DE L'AMI

Cet abricotier se plait en tout sol, de préférence bien drainé, même calcaire. **Une exposition chaude et très ensoleillée** est souhaitable. En régions froides, il faut l'abriter des vents (on peut même le palisser contre un mur au sud). Bien adapté à la culture en pot, il se plaira également en pleine terre où son développement sera alors légèrement plus important. Une taille légère est envisageable en automne surtout pour éliminer le bois mort.

POUR COMMANDER, REPORTEZ-VOUS EN PAGE 107 ➤➤➤

La boutique de l'Ami des jardins & DE LA MAISON

FLEURS DE FRANCE



Photinia 'Magical Volcano'

SA FICHE CULTURE

TYPE : arbuste
SOL : tous
EXPOSITION : soleil, mi-ombre
RUSTICITÉ : -15°C
FLORAISON : avril-mai
HAUTEUR : 2 m
ENTRETIEN : taille possible selon l'usage
PRÉSENTATION : conteneur 3l.
UTILISATION : massif, haie champêtre et pot
LIVRAISON : à partir de déc. 2023

FEUILLAGE TRÈS ROUGE

Les photinias sont présents dans de nombreux jardins en raison de leur multiples qualités : coloration de leur jeune feuillage, floraison et développement rapide. La variété 'Magical Volcano' se pare de **feuilles dentelées et légèrement ondulées qui conservent leur tonalité rouge pendant toute la saison.** Elles sont bien mises en valeur par le feuillage plus ancien qui est vert brillant. Au printemps, naissent des **inflorescences blanches parfumées et nectarifères.** La taille de fin d'hiver compromet la floraison, préférez une éventuelle intervention après la floraison.



Mahonia 'Winter Sun'

SA FICHE CULTURE

TYPE : arbuste
SOL : tous
EXPOSITION : mi-ombre, ombre
RUSTICITÉ : -15°C
FLORAISON : décembre-février
HAUTEUR : 2,50 m
ENTRETIEN : aucun
PRÉSENTATION : conteneur 3l.
LIVRAISON : à partir de déc. 2023

FLORAISON HIVERNALE PARFUMÉE

L'élégante silhouette de ce *Mahonia x media* attire le regard toute l'année grâce à son très long feuillage (jusqu'à 50 cm), composé, épineux, vert brillant qui prend, en automne, de belles colorations pourprées. Mais il faut attendre décembre pour admirer la **floraison en longs épis jaunes dressés de fleurs parfumées et nectarifères** qui font la joie des butineurs, en cette période où les fleurs sont rares. Les oiseaux se régalent des petits fruits bleus qui naissent ensuite. Un arbuste facile à installer en isolé ou en groupe, mais aussi en pot.

Callunes 'Winter Chocolate' et 'Wickmark Flame'

SA FICHE CULTURE

TYPE : arbuste
SOL : non calcaire
EXPOSITION : soleil, mi-ombre
RUSTICITÉ : -15°C
FLORAISON : juillet-septembre
HAUTEUR : 30 cm
ENTRETIEN : aucun
PRÉSENTATION : godet
UTILISATION : massif et pot
LIVRAISON : à partir de déc. 2023



FEUILLAGE AUX COULEURS CHANGEANTES

Les callunes se distinguent par leur très fin feuillage persistant qui se pare de couleurs étonnantes. 'Winter Chocolate' naît orangé, évolue vers le vert chartreuse en été, puis bronze en automne. En hiver, il prend une chaude tonalité presque brune ce qui lui a valu son nom ! 'Wickmark Flame' se pare de jaune cuivré, puis jaune d'or et bronze en hiver. En fin d'été, naissent des **fleurs en petites clochettes violettes, particulièrement mellifères.** Des arbustes très faciles et très rustiques qui pourront former de jolis tapis colorés, associés à des bruyères.

COMMANDEZ VITE ! ➤➤➤ COMMANDEZ VITE ! ➤➤➤ COMMANDEZ VITE ! ➤➤➤

LA PLANTE COUP DE CŒUR

Hellébore ‘Red Hybrids’

Le lot de 2 pour

29€95

au lieu de ~~41,90€~~



LONGUE FLORAISON HIVERNALE

Les hellébores hybrides sont souvent appelées **roses de Carême,** car elles fleurissent après les roses de Noël. Elles ont été obtenues par de multiples croisements entre différentes espèces d’*Helleborus*. Elles portent des feuilles composées, vert foncé, brillantes, légèrement dentelées et persistantes. Au-dessus de cette touffe, apparaissent, en fin d’hiver, des fleurs déclinant des tons rouges (du pourpre au rose soutenu) qui peuvent varier d’un pied à l’autre. Les corolles entourent un bouquet d’étamines dorées. **À installer à mi-ombre,** sous des arbustes caducs dans un sol bien drainé. Un paillis est recommandé ainsi que l’élimination des fleurs fanées, sauf si vous souhaitez que la plante se ressème et vous pourrez alors avoir des surprises… Quelques fleurs coupées feront un joli bouquet hivernal.

SA FICHE CULTURE

TYPE : vivace
SOL : restant frais, non calcaire
EXPOSITION : mi-ombre et ombre
RUSTICITÉ : -15°C
FLORAISON : février-avril
HAUTEUR : 40 cm
ENTRETIEN : aucun
PRÉSENTATION : godet
UTILISATION : massif, pot et bouquet
LIVRAISON : à partir de déc. 2023

20€95
PRIX À L’UNITÉ

PLUS RAPIDE >> **6 j/7** au **01 46 48 48 03** du lundi au samedi de 8 h à 20 h. (paiement par carte bancaire uniquement). Prix d’appel en tarif local.

7 j/7 Connectez-vous sur notre site internet **www.kiosquemag.com/boutique**

BON DE COMMANDE À RETOURNER AVEC VOTRE RÈGLEMENT À MA BOUTIQUE L’AMI DES JARDINS - 59898 LILLE CEDEX 9

Oui, je désire recevoir les plantes suivantes :

Désignation	Réf.	Qté	Prix unitaire*	TOTAL
Abricotier nain 'Garden Aprigold'	429.761		35€95	
Photinia 'Magical Volcano'	429.795		22€95	
Mahonia 'Winter Sun'	429.803		29€95	
Lot de 2 Callunes 'Winter Chocolate' et 'Wickmark Flame'	429.811		24€95	
Hellébore 'Red Hybrids'	429.779		20€95	
Hellébores 'Red Hybrids' Lot de 2	429.787		29€95	
Frais de préparation et d’envoi (par transporteur ou chronopost)			+7€90	
TOTAL DE MA COMMANDE			€	

J’indique mes coordonnées (* à remplir obligatoirement)

M090 # V 1545326

Nom/Prénom* :

Adresse* :

CP* : Ville* :

Email :

(Votre adresse email ne sera pas communiquée à des partenaires extérieurs à des fins commerciales.)

N° de téléphone OBLIGATOIRE (si possible votre portable) pour la livraison des plantes

Date d’anniversaire : (Pour fêter votre anniversaire).

Je règle par chèque joint à l’ordre de l’Ami des Jardins

Kiosque Mag — Disponible sur kiosquemag.com

Vous souhaitez régler par carte bancaire, rendez-vous sur **www.kiosquemag.com** **c’est rapide, simple et 100 % sécurisé !**

☐ Je ne souhaite pas recevoir les offres Privilège de l’Ami des Jardins et Kiosquemag sur des produits et services similaires à ma commande par la Poste, e-mail et téléphone. Dommage !

☐ Je ne souhaite pas que mes coordonnées postales et mon téléphone soient communiqués à des partenaires pour recevoir leurs bons plans. Dommage !

Charte Qualité Fevad — Cet emblème garantit notre adhésion à la fédération du e-commerce et de la vente à distance et à ses codes de déontologie fondés sur le respect du client.

Offre valable France Métropolitaine valable jusqu’au 31/03/2024 dans la limite des cultures disponibles. Conformément à l’article L 221-18 du code de la consommation, vous disposez d’un droit de rétractation de 14 jours à compter de la réception de votre commande et vous pouvez nous retourner votre colis dans son emballage d’origine complet. Les frais d’envoi et de retour restent à votre charge. Les informations demandées sont destinées à la société REWORLD MEDIA MAGAZINES (KiosqueMag) à des fi ns de traitement et de gestion de votre commande, d’opérations promotionnelles, de fidélisation, de la relation client, des réclamations, de réalisation d’études et de statistiques et, sous réserve de vos choix, de communication marketing par KiosqueMag et/ou ses partenaires par courrier, téléphone et courrier électronique. Vous bénéficiez d’un droit d’accès, rectifi cation, d’effacement de vos données ainsi que d’un droit d’opposition en écrivant à RMM-DPD, c/o service juridique, 40 avenue Aristide Briand – 92220 Bagneux, ou par mail à dpd@reworldmedia.com. Vous pouvez introduire une réclamation auprès de la CNIL - www.cnil.fr. Pour en savoir plus sur la gestion de vos données personnelles, vos droits et nos partenaires, consultez notre politique de Confidentialité sur www.kiosquemag.com. Crédits photo : © Pépinières Travers.

AGENDA

L'Ami des jardins n'est pas responsable des changements de dernière minute liés à ces manifestations et vous invite, avant de vous déplacer, à prendre contact avec les organisateurs grâce aux coordonnées que nous indiquons.

Auvergne, Rhône-Alpes

• Annecy (74)
Le 7 déc. : conférence autour des gazons, à l'Iseta Chavanod, proposée par la Société d'horticulture de Haute-Savoie. horti74.org

• Genay (69)
Le 14 déc. : Les pollinisateurs, conférence de Fred Veyghen, proposée par Les Jardiniers du dimanche, à 19 h 30, salle Les Genêts d'or. contact@lesjardiniersdudimanche.fr

• Lyon (69)
Le 9 déc. : conférence sur les *Citrus*, avec la Société lyonnaise d'horticulture au lycée horticole de Dardilly. Le 16 déc. : conférence sur les orchidées, suivie d'une démo de rempotage à l'école horticole d'Écully. lyonhorticole.com
Jusqu'au 7 janv. : Belles capucines, exposition photographique du collectionneur Jean Agier et du jardinier Jean-François Christians, dans les collections extérieures du Jardin botanique. nature.lyon.fr

• Montbrison (42)
Jusqu'au 7 janv. : exposition Graines, au Musée d'Allard pour découvrir leur diversité et leur représentation par les artistes botaniques. Tél. 04 77 96 39 15.



• Villard-de-Lans (38) ▲
Jusqu'au 13 déc. : Abbé Ravaud, botaniste en Vercors au XIXe siècle, exposition d'herbiers et textes, à la Maison du patrimoine. Tél. 04 76 95 17 31.

Bourgogne, Franche-Comté

• Autun (71)
Jusqu'au 31 déc. : Bio Inspiration, exposition sur les inventions humaines inspirées de la nature, au Museum Jacques de La Comble. Tél. 03 85 52 09 15.

• Dijon (21)
Le 1er déc. : Le génie de la défense des végétaux, comment se défendre quand on est fixé ? conférence de Geneviève Codou-David avec la Société d'horticulture de Côte-d'Or. sh21.jimdofree.com
Jusqu'au 31 déc. : Les insectes pollinisateurs font le buzz, exposition tous publics, scientifique et participative, au Jardin de l'Arquebuse. Tél. 03 80 48 82 00.



• Sainte-Vertu (89) ▲
Jusqu'au 31 déc. : Des fleurs... des fleurs... vive le printemps ! Exposition artistique de Joëlle Kem Lika à l'Espace 2. Tél. 06 10 82 51 04

Bretagne

• Auray (56)
Le 3 déc. : Plantes et jardins face au changement climatique en Bretagne, conférence proposée par la Société d'horticulture du pays d'Auray, à 9 h 30, dans l'amphithéâtre du lycée de Kerplouz. horticulture-auray.fr

• Plougastel-Daoulas (29)
Du 20 au 23 déc. : portes ouvertes des serres de la Canopée, de 10 à 12 h et de 13 à 17 h. Vous y trouverez de belles orchidées exotiques à offrir pour Noël. lacanopee.com

• Saint-Goazec (29)
Jusqu'au 7 janv. : Noël à Trévarez, et prolongation de l'exposition Karl Blossfeldt : la nature pour modèle. Tél. 02 98 26 82 79.

• Vannes (56)
Le 2 déc. : atelier de confection de bouquets de Noël, à 14 h 30 à la Maison des associations. Rens. : vannes-horticulture.asso.fr

Centre-Val de Loire

• Bourges (18)
De mi-déc. à mi-mars : Photographes de nature 2023, une exposition proposée par le Muséum de Bourges et le Natural History Museum de Londres. Tél. 02 48 65 37 34.

• Boursay (41)
Le 5 déc. : stage collectif de taille des pommiers et poiriers communaux à la Maison botanique, à 14 h. Le 9 déc. : Découvrir la petite vannerie avec des plantes sauvages. maisonbotanique.com

• Chaumont-sur-Loire (41)
Jusqu'au 28 février : exposition de photographies sur le paysage et la nature.
Du 1er déc. au 15 janv. : Décors d'hiver au château. domaine-chaumont.fr.

• Chenonceaux (37)
Du 2 déc. au 7 janv. : La magie de Noël au pays des châteaux sur le thème de l'Italie. Nocturne le 26 déc. chenonceau.com

• Cheverny (41)
Du 1er déc. au 14 janv. : Noël magique au château et décorations lumineuses géantes dans tous les jardins. Tél. 02 54 79 96 29.

• Neuvy-Saint-Sépulchre (36)
Le 2 déc. : dégustation des différents fruits de terroir, échanges de savoirs culinaires, visite de l'atelier de fruits séchés, avec la Société pomologique du Berry. Tél. 02 54 30 94 35.

• Saint-Christophe-le-Chaudry (18)
Le 19 déc. : atelier bouquet sur le thème du décor de table de Noël, aux Jardins de La Lande Chevrier. Tél. 06 10 11 45 45.

• Villandry (37)
Du 2 déc. au 7 janv. : À Noël, la nature s'invite au château, décors exceptionnels et jardins en habits d'hiver. Nocturne le 16, fermé le 25. chateauvillandry.fr

Corse

• Bocognano (2A)
Du 8 au 10 déc. : Foire de la châtaigne, marché du terroir... Tél. 04 95 27 41 76.

Grand Est

• Colmar (68)
Le 20 déc. : atelier Décos de Noël naturelles pour les enfants, au Musée d'histoire naturelle. museumcolmar.org

• Husseren-Wesserling (68)
Du 1er au 30 déc. : Noël au Jardin, dix-neuf soirées féériques au parc de Wesserling-Musée du textile. Tél. 03 89 38 28 08.

• Laquenexy (57)
Le 7 déc. : stage de jardinage aux Jardins fruitiers sur la taille des pommiers en gobelet. Le 14 déc. : Vivaces, bien les choisir, bien les cultiver. Le 21 déc. : Protégez votre jardin contre la sécheresse. Tél. 03 87 35 01 00.

• Villers-lès-Nancy (54)
Jusqu'au 7 janv. : Plantes carnivores, arts & sciences, exposition d'illustrations botaniques sur les plantes carnivores, par François Mey, spécialiste des *Nepenthes*, au jardin botanique. Du 9 déc. au 7 janv. : exposition sur les plantes de Noël en Playmobil. Tél. 03 83 41 47 47.

Hauts-de-France

• Téteghem-Coudekerque-Village (59)
Le 17 déc. : Le bois des Forts en hiver, balade de reconnaissance des arbres sans leur feuillage. cpieflandremaritime.fr

• Tourcoing (59)
Les 5 et 7 déc. : fabrication de couronnes de Noël dans les serres pédagogiques ; apporter pince, sécateur, ruban et trois boules de Noël. Réservation obligatoire au 03 20 26 89 03.

• Villeneuve-d'Ascq (59)
Jusqu'au 12 déc. : Botanique, exposition d'artistes contemporains à l'Atelier 2 - arts plastiques. Tél. 03 20 05 48 91.



▲ Jusqu'au 17 déc. : Botanique(s) plurielle(s), exposition de huit artistes contemporains sur la beauté du monde végétal, les samedis et dimanches de 16 à 20 h, à la Ferme d'en Haut. lafermedenhaut.villeneuvedascq.fr
Jusqu'au 6 janv. : Chères mauvaises graines, exposition au croisement de l'enfance et de la botanique, qui parle de racines, de béton et d'interstices, à la médiathèque municipale. Tél. 03 20 61 73 00.

Île-de-France

• Boissy-Saint-Léger (94)
Le 9 déc. : atelier sur les gestes essentiels à connaître pour bien cultiver les orchidées (niveau 2) chez Vacherot & Lecoufle. Tél. 01 45 69 10 42.

• Châtenay-Malabry (92)
Jusqu'au 24 mars : exposition Renée ou la nature des choses, de Marie Denis, au Domaine départemental de la Vallée-aux-Loups. Tél. 01 55 52 13 00.

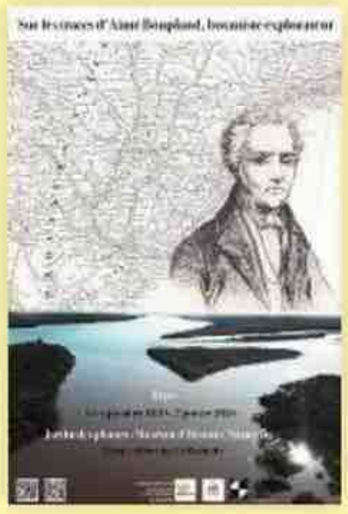
• Clamart (92)
Le 2 déc. : Plantation et entretien des rosiers, une conférence de la Société d'horticulture au centre socio-culturel de La Fourche.
Le 9 déc. : Les plantes invasives. contact@horticulture-clamart.fr

• Maincy (77)
Jusqu'au 7 janv. : Grand Noël au château de Vaux-le-Vicomte, les cours, le château et le jardin à la française sont décorés pour l'occasion. Animations, forêt de sapins rouges, son et lumière. vaux-le-vicomte.com

• Paris (75)
En déc. : conférences de l'Association des auditeurs des cours du jardin du Luxembourg. Le 4 : Plantes toxiques. Le 6 : Conservation des graines. Le 11 : Fleurs à sécher. Le 13 : Circulation

EN NOUVELLE-AQUITAINE

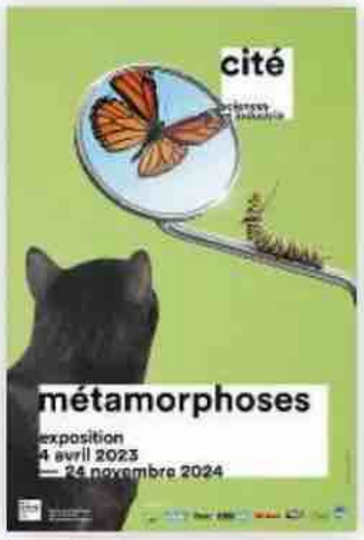
Sur les traces d'Aimé Bonpland



Né il y a 250 ans, ce touche-à-tout de génie, qui a exploré l'Argentine, le Paraguay, le Brésil et l'Uruguay, a longtemps vécu dans l'ombre de son collègue Humboldt. On le redécouvre enfin grâce à cette exposition : botaniste, jardinier de l'impératrice Joséphine, ami des indépendantistes américains, médecin, agriculteur... Patrick Chiuzzi et Cécile Taillandier reviennent sur les lieux qu'il a visités et proposent des photomontages accompagnés de récits audio.

Jusqu'au 7 janv., accessible gratuitement aux heures d'ouverture du Jardin des plantes, 17000 La Rochelle. Tél. 05 46 41 18 25. museum.larochelle.fr

dans le jardin. Le 18 : Sculptures du jardin.
Le 20 : Les hortensias. aacl.fr
Le 13 déc. : Manger végétal, rencontre avec Charlène Bouchaud, archéobotaniste, sur les traces de notre histoire végétale, au Musée de l'Homme (gratuit sur inscription).
Jusqu'au 11 fév. : Parfums d'Orient à l'Institut du Monde arabe, une exposition de l'histoire du parfum, depuis les routes commerciales d'Arabie où transitaient l'encens, l'ambre, l'oud ou les épices, jusqu'aux rituels qui ont traversé les siècles. imarabe.org



▲ Jusqu'au 24 nov. 2024 : Métamorphoses, exposition sur la nature, dédiée aux enfants de 6 à 11 ans, à la Cité des sciences et de l'industrie. cite-sciences.fr

• Rocquencourt (78)
Le 6 déc. : visite guidée des serres tropicales de l'arboretum Versailles-Chèvreloup. mnhn.fr

• Sceaux (92)
Les 9 et 10 déc. : sorties natures à la découverte des oiseaux du parc, avec la LPO. Réservation au plus tard le 7 déc. auprès de : ile-de-france@lpo.fr

Jusqu'au 15 déc. : Sur les pas d'Atget, exposition photo dans le parc pour comparer les clichés pris en 1925 avec le domaine actuel. domaine-de-sceaux.hauts-de-seine.fr

Normandie

• Clères (76)
Les 2 et 9 déc. : ateliers de couronnes de Noël à réserver sur parcdecleres.fr

• Le Havre (76)
Le 6 déc. : atelier Décoration de Noël avec les fruits des arbres, aux Jardins suspendus. Sur inscription au 02 32 74 04 33.

• Nocé (61)
Jusqu'au 23 déc. : exposition Au pays des trognes, de Dominique Mansion qui défend depuis longtemps ces arbres typiques de nos paysages, à la Maison du parc. Tél. 02 33 85 36 36.

• Saint-Cyr-la-Rosière (61)
Le 2 déc. : stage d'initiation au plessage (clôture de bois vivant, entretien, fagots) et atelier créatif de décorations de Noël au naturel. ecomuseeduperche.fr

• Thue-et-Mue (14)
Le 17 déc. : L'homme qui plantait des arbres, ciné-concert par l'orchestre régional de Normandie. Tél. 02 31 27 14 14.

Nouvelle-Aquitaine

• Andernos-les-Bains (33)
Le 18 déc. : atelier de fabrication de boules de graisse pour les oiseaux, avec l'office de tourisme. Tél. 05 56 82 02 95.

• Ars (23)
En déc. : portes ouvertes aux jardins de Peyreladas à 14 h 30. Visites guidées de la pépinière fruitière, exposition de variétés anciennes et dégustation. jardins-de-peyreladas.com

• Bordeaux (33)
Du 7 déc. au 1er sept. : Becs et ongles, nouvelle exposition conçue par la LPO, au Museum de Bordeaux-Sciences et nature. museum-bordeaux.fr



• Brive-la-Gaillarde (19) ▲
Le 20 déc. : conférence sur la biodiversité au centre culturel. Tél. 06 19 26 38 98.

• Limoges (87)
Le 14 déc. : Les oiseaux des villes et des jardins, sortie nature dans le parc de l'Auzette avec la LPO. Tél. 06 42 89 63 52.

• Niort (79)
Le 16 déc. : atelier de taille d'hiver dans le parc avec la Société d'horticulture. Sur inscription par tél. 05 49 73 31 95 ou mail à sh79@orange.fr

• Pau (64)
Les 5 et 16 déc. : Les déchets verts, une ressource pour mon jardin, atelier d'échanges gratuit, sur inscription au 06 84 77 04 08.
Le 13 déc. : Pour observer des oiseaux, plantez des haies ! Atelier gratuit sur inscription à g.debosse@ville-pau.fr
Le 20 déc. : atelier de dendrochronologie sur les chênes du parc de Sers. Sur inscription à m.masco@ville-pau.fr

• Thouars (79)
Le 9 déc. : atelier d'art floral sur le décor de Noël par Catherine Olagnier, dans l'orangerie du château, avec l'association Terra Botanica. Tél. 05 49 66 76 40.

Occitanie

• Carcassonne (11)
Le 3 déc. : Fête de l'arbre avec Nature & Progrès et les meilleurs pépiniéristes spécialisés. np11.org

• Saint-Étienne (48)
Le 26 nov. : Fête de l'arbre, marché aux plantes et semences sur le thème des treilles et vignes. fruitsoublies.com

• Toulouse (31)
Jusqu'au 9 déc. : Emmêlement et autres histoires de forêts, exposition de Téo Becher, au centre culturel Bonnefoy. Tél. 05 67 73 83 60.
Jusqu'au 7 juil. : Sex Appeal, la scandaleuse vie de la nature, au Museum. Une exposition où la vie intime des plantes et des animaux est exposée sans tabou. Tél. 05 67 73 84 84.

Pays de la Loire

• Chemillé-en-Anjou (49)
Le 29 nov. : atelier sur les décorations de Noël après récolte au jardin Camifolia. jardin-camifolia.com

• La Ferté-Bernard (72)
Le 2 déc. : atelier Art et nature, sur le thème Dessiner l'arbre en hiver. Tél. 06 08 72 27 32.

• Nantes (44)
Le 10 déc. : conférence sur les alliés naturels au service du végétal, à l'Hôtel de l'horticulture avec la Société des horticulteurs de Nantes. Rens. : lashaner@free.fr

• Sucé-sur-Erdre (44)
Le 6 déc. : fabrication de tunnels dans le cadre du Protocole hérisson. Tél. 02 40 77 70 20.

• Vertou (44)
Le 9 déc. : ateliers Initiation à la rotation des cultures et S'organiser au potager, avec Annie Ardois des Potagers Essaimés. Inscription sur lespotagersessaimes.com

Provence-Alpes-Côte d'Azur

• Le Rayol-Canadel (83)
Les 2 et 3 déc. : journées portes ouvertes pour la Fête de l'hiver au Domaine du Rayol ; l'entrée est gratuite ! domainedurayol.org

• Mane (04)
Jusqu'au 15 déc. 2024 : exposition L'olivier, notre arbre, au prieuré de Salagon.
Le 10 déc. : Noël à Salagon. Tél. 04 92 75 70 50.



• Manosque (04) ▲
Le 3 déc. : Journée des fruits et saveurs d'autrefois, animations, vente de plants et produits du terroir, à la Maison de la biodiversité. Tél. 04 92 87 74 40.

• Menton (06)
Jusqu'au printemps 2024 : Bébés plantes, exposition du Museum sur les coulisses des jardins botaniques. Comment naissent les plantes, de la récolte des graines à la culture *in vitro*, le semis et le bouturage, au Jardin du Val Rahmeh. Tél. 04 93 35 86 72.

• Roquebrune-sur-Argens (83)
Du 1er au 3 déc. : journées portes ouvertes des serres d'orchidées exotiques de Michel Vacherot.
Le 9 déc. : stage de culture à 14 h 30. orchidees-vacherot.com

Belgique

• Barsy
Le 9 déc. : Conception et plantation d'un verger, formation organisée par les Schumacher Sprouts. Sur inscription à thesprouts.co

• Vierves
Le 13 déc. : Initiation à la reconnaissance des mousses, sortie accompagnée par Olivier Roberfroid. Inscription sur cercles-naturalistes.be

Suisse

• Chambésy-Genève
Jusqu'au 22 déc. : exposition à la Bibliothèque autour des collections botaniques Boissier, Candolle et Delessert. Tél. 00 41 22 418 51 00.

• Lausanne
Jusqu'au 31 mars 2024 : prolongation de l'exposition Atlas, la flore vaudoise d'hier à aujourd'hui, au Jardin botanique de Montriond. botanique.vd.ch

Viviane Morvan.

Les Annonces du jardin

Plante
Matériel
Service
Divers

MECACRAFT

LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ / PRIX EN VENTE DIRECTE !

PAIEMENT 3X SANS FRAIS

BROYEURS THERMIQUES
DÈS 750,00 € TTC



LIVRAISON 4 JRS

SCIES THERMIQUES
DÈS 1098,00 € TTC



GARANTIE 2 ANS

BROUETTES À MOTEUR
DÈS 1692,00 € TTC



MOTOCULTEUR AGRI 700
DÈS 897,00 € TTC



SIRET : 53301713300018

PAIEMENT À LA LIVRAISON EN 3X



CATALOGUE GRATUIT AU 04 80 96 99 02

Ami des jardins

NOM .....

ADRESSE .....

.....

CP / VILLE .....

TÉL : .....

Je suis interessé par : ❑ Broyeurs ❑ Rogneuses ❑ Scies ❑ Tailles haies ❑ Motoculteurs ❑ Débroussailleuses ❑ Brouettes à moteur

COUPON À RETOURNER : COMPTOIR DES FORGES
11 RUE DE L'ARVE - 74970 MARIGNIER

WWW.MECACRAFT.COM

CACTEES PLANTES GRASSES

Ets. KUENTZ
Maison fondée en 1907
327, rue Gal Brosset - CS 40131
83618 FREJUS CEDEX
Tél. **04 94 51 48 66**
www.kuentz.com

ROSES ANCIENNES

PEPINIERES FRANCIA THAUVIN
Producteur Spécialisé
ROSIERS ANCIENS ET MODERNES
345, rue des Pépinières
45590 – St Cyr en Val
Tél. 02 38 63 85 23
CATALOGUE GRATUIT
www.rosier-pepiniere.com

ROSES LOUBERT
Rosiers botaniques et anciens
11, rue de la Société
49350 LES ROSIERS SUR LOIRE
Tel. 02 41 51 61 39
@ : j.chene@neuf.fr
www.pepiniere-rosesloubert.com

ROSIERS

WWW.MELAROSA.FR

Lens ROSES
+800 Variétés disponibles
Tél: 0032 / 59 267 830 BELGIQUE
WWW.LENS-ROSES.COM

SERRES

Komat
Serre de jardin



Serres tunnels
Serre en verre et polycarbonate
Accessoires de serre-Volières
CATALOGUE GRATUITS
38 av. F. Mitterand - RU - BP 10015
59494 PETITE FORET
Tél : 03 27 42 96 95
mail : contact@komat.fr
www.komat.fr

IMMOBILIER

LE MONDE DU VIAGER
ENSEMBLE CONSTRUISONS LE VIAGER DE DEMAIN !

RECHERCHONS
TOUS TYPES DE BIENS,
LIBRES OU OCCUPÉS,
EN VIAGER !

CONTACTEZ-NOUS !

Réseau national
01.85.08.94.79

Pour passer votre annonce
Contactez **STÉPHANE JACQUOT**
01 45 19 58 02

CHALEUR BOIS
CHAUFFAGE À BOIS & MATÉRIEL FORESTIER

PAIEMENT 3 FOIS SANS FRAIS

CUISINIÈRES À BOIS

CHOIX & STOCK IMPORTANT

à partir de 1 197 € TTC



Moravia 9112



MBS Vulkan



Magnum

Siret : 45415344000033 / Creation : LiteVert.com

NOTRE CATALOGUE GRATUIT au 04 50 07 05 88

Ami des jardins

Nom .....

Adresse .....

.....

CP / Ville .....

.....

Tél : .....

ou COUPON à retourner :
LA COMPAGNIE DES OUTILS
11 RUE DE L'ARVE - 74970 MARIGNIER
www.CHALEURBOIS.com

Indépendance Royale

REMPLACEZ VOTRE BAIGNOIRE PAR UNE DOUCHE SUR-MESURE !



+ de 100 000 utilisateurs en France

✅ **Solution clé-en main, sans gros travaux :** enlèvement de votre baignoire et installation de votre nouvelle douche en 8H chrono. Dès le lendemain, vous pouvez en profiter !

✅ **Espace douche facile d'accès :** receveur anti-dérapant et de plain-pied, barres et siège en option.

✅ **Salle de bains entièrement personnalisée :** receveur et paaroi sur-mesure, large choix de coloris et de revêtements, gamme de robinetterie professionnelle.

✅ **Savoir-faire français :** 20 ans d'expérience en aménagement du domicile, conseillers techniques et installateurs locaux, entreprise recommandée par plus de 17 000 professionnels de santé.

Excellent
Trustpilot
Basé sur +1 800 avis
Données collectées le 02/10/2023

AFNOR Cert. 106314

PRIX Pleine Vie 2024

VU À LA TÉLÉ : 2 3

Indépendance Royale

OUI, je souhaite plus d'informations et obtenir mon GUIDE GRATUIT

APPELEZ LE 0 800 58 58 58 Service & appel gratuits

ou envoyez ce coupon sous enveloppe non affranchie à
Indépendance Royale • Libre Réponse N° 42906 - 87089 Limoges Cedex 9

FRAIS POSTAUX OFFERTS

☐ Madame ☐ Monsieur

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Code Postal |_|_|_|_|_| Ville .....

Téléphone |_|_| |_|_| |_|_| |_|_| |_|_|

E-mail .....



GUIDE OFFERT

ADJ D 241123

ENTREPRISE FRANÇAISE

©IRSH. Je consens à ce que les informations recueillies sur ce formulaire soient enregistrées dans un fichier informatisé et traitées par Indépendance Royale et ses sous-traitants (installateurs, agents commerciaux, Choreograph, ITL Maetva) pour la gestion de ma demande. Conformément au Règlement Général sur la Protection des Données, vous pouvez exercer votre droit d'accès aux données vous concernant en contactant : dpo@indepandanceroyale.com ou en téléphonant au 0 800 58 58 58 (appel gratuit). Nous vous informons de l'existence de la liste d'opposition au démarchage téléphonique Bloctel, sur laquelle vous pouvez vous inscrire en ligne sur www.bloctel.gouv.fr ou par courrier adressé à la société Opposetel, Service Bloctel, 6 rue Nicolas Siret, 10000 Troyes. RCS LIMOGES 449 559806.

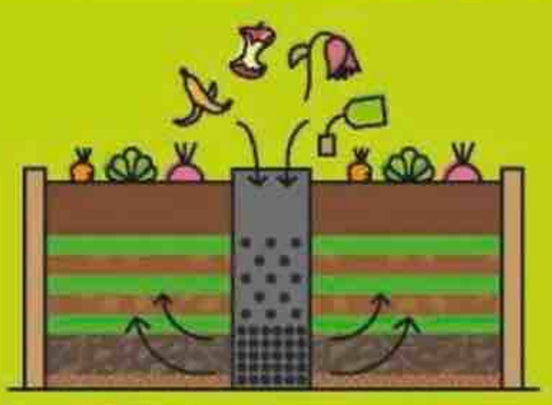
mon PETIT POTAGER



NOS KEYHOLE GARDENS

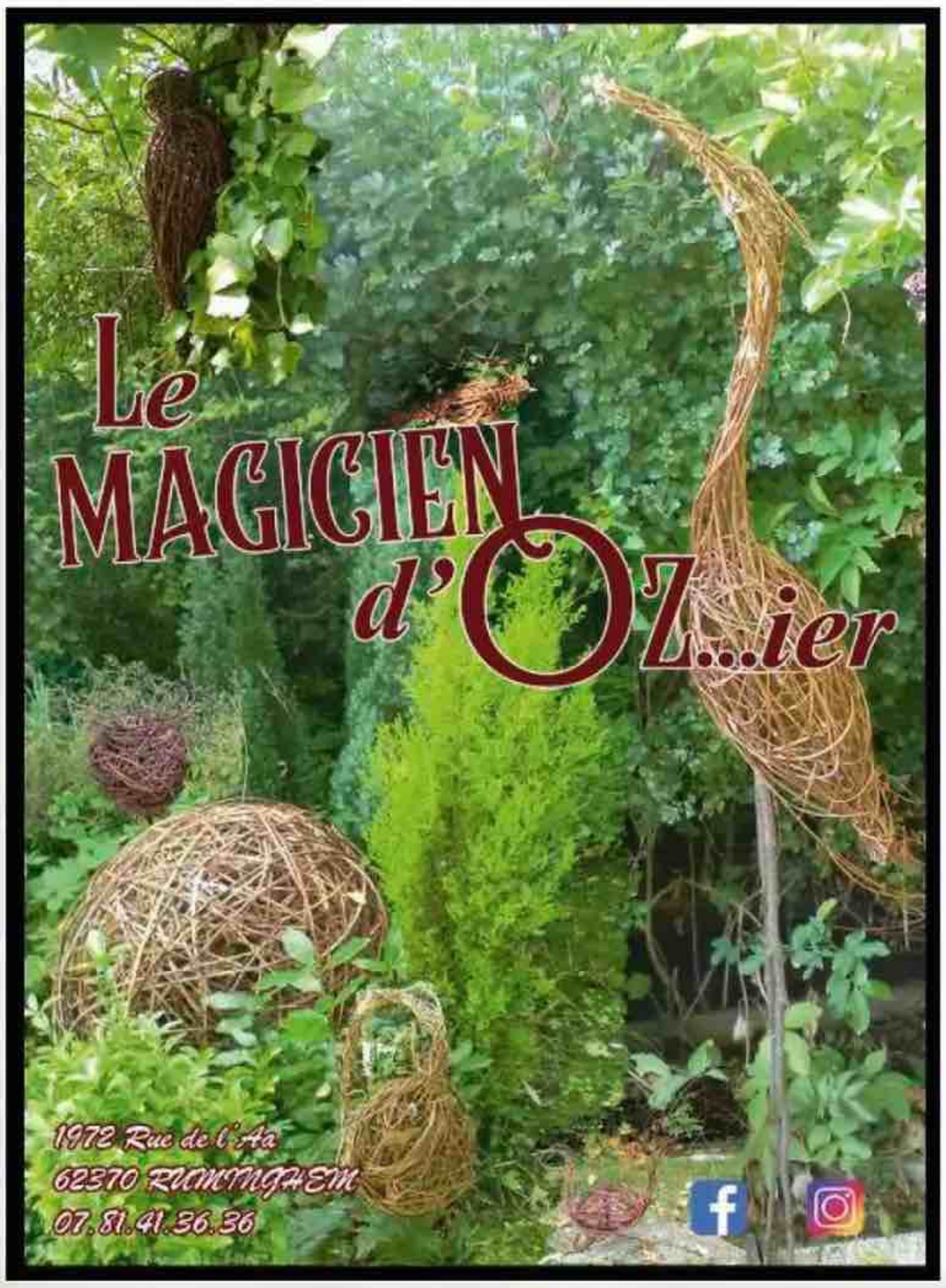
LA SOLUTION #PERMACULTURE ET #ZÉRO DÉCHET

PRODUCTION 100% FRANÇAISE



Découvrez notre Keyhole Garden juste ici !

Code promo -10% : ami10 sur www.monpetitpotager.fr





OLIGER
POÊLES FRANÇAIS



Des poêles à pellets
Sans électricité

www.oliger.com 03 87 07 90 26

CARNET D'ADRESSES

LISTE DES FOURNISSEURS DE PLANTES ET DE PRODUITS PRÉSENTÉS DANS CE NUMÉRO

page 18
BALADE

Promesse de fleurs
Rue du Fresnel
59116 Houplines
Tél. 03 61 76 08 10
promessedefleurs.com

Roses anciennes André Eve
301, route de Courcy
45170 Chilleurs-aux-Bois
Tél. 02 38 30 01 30
roses-andre-eve.com

Meilland Richardier
Tél. 04 78 34 46 52
meillandrichardier.com

page 24
ZOOM

Créa'Paysage
Lannénec, allée de la Roselière
56270 Ploemeur
Tél. 02 97 85 25 55
creapaysage.com

Newfi Bamboo Garden
Bois des Termes
lieu-dit Vendègre, 63350 Luzillat
Tél. 06 34 68 18 65
ou 07 66 12 27 65
newfishop.fr

La Bambouseraie en Cévennes
552 rue de Montsauve
30140 Générargues
Tel : 04 66 61 70 47,
bambouseraie.fr

Bambous de Planbuisson
18, rue Montaigne
24480 Le-Buisson-de-Cadouin
Tél. 05 53 57 68 02
planbuisson.com

page 33
DOSSIER
Certains jardins cités ouvrent quelques jours dans l'année, d'autres quelques mois. Voici comment entrer en contact avec leurs propriétaires.

Le Clos Fleuri
(Chabeuil, Drôme)
lejardinleclosfleuridansladrome.com
facebook.com/claudette.fumat

Le Jardin du Coudray
(La Lande-sur-Eure, Orne)
facebook.com/lio.helix

Le Clos du Lavoir
(Moréac, Morbihan)
facebook.com/jocelyne.lelievre.35

Le jardin d'Élouise
(Somme)
facebook.com/martine.vrillet.1

Jardin de la Grenouillère
jardin-lagrenouillere.fr

Jardin Meirlaenhof
(Sint-Pauwels, Belgique)
meirlaenhof.be

Citrouilles et Lutin
(Ham 38, 4130 Esneux, Belgique)
facebook.com/lejardincitrouillesetlutin

Jardin des Escoffier
(Charleville-Mézières, Ardennes)
facebook.com/antoinette.escoffier.98

Jardin de Bésignoles
(Privas, Ardèche)
jardindebesignoles.fr

Le Petit Jardin de Saint-Fiacre
(Essonne)
Sur Facebook, vous pouvez entrer en contact avec Laurence Marty

Le Jardin des miroirs
(Esneux, Belgique)
facebook.com/LeJardindesMiroirs

Jardin de Jan
(Branceilles, Corrèze)
branceilles.fr

Jardin de la villa Fort France
(Grasse, Alpes-Maritimes)
valeriedecourcel.fr

Le jardin Rosa Mir
(Croix-Rousse, Lyon)
lyon.fr/lieu/jardins/jardin-rosa-mir

Le jardin de Basroger
(Les Moitiers-en-Bauptois, Manche)
facebook.com/jardinbasroger

Les Jardins de la Mansonière
(Saint-Céneri-le-Gérei, Orne)
mansoniere.fr

page 64
CAHIER PRATIQUE
SERRE ET VÉRANDA
Où trouver des tillandsias ?

Tillandsia Prod
28, chemin du Cailar, à Nîmes
30740 Le Cailar
Tél. 04 66 88 66 76
tillandsia-prod.com

Pépinières Karnivores
Voie communale 1
68000 Colmar
Tél. 06 10 01 18 62
karnivores.com

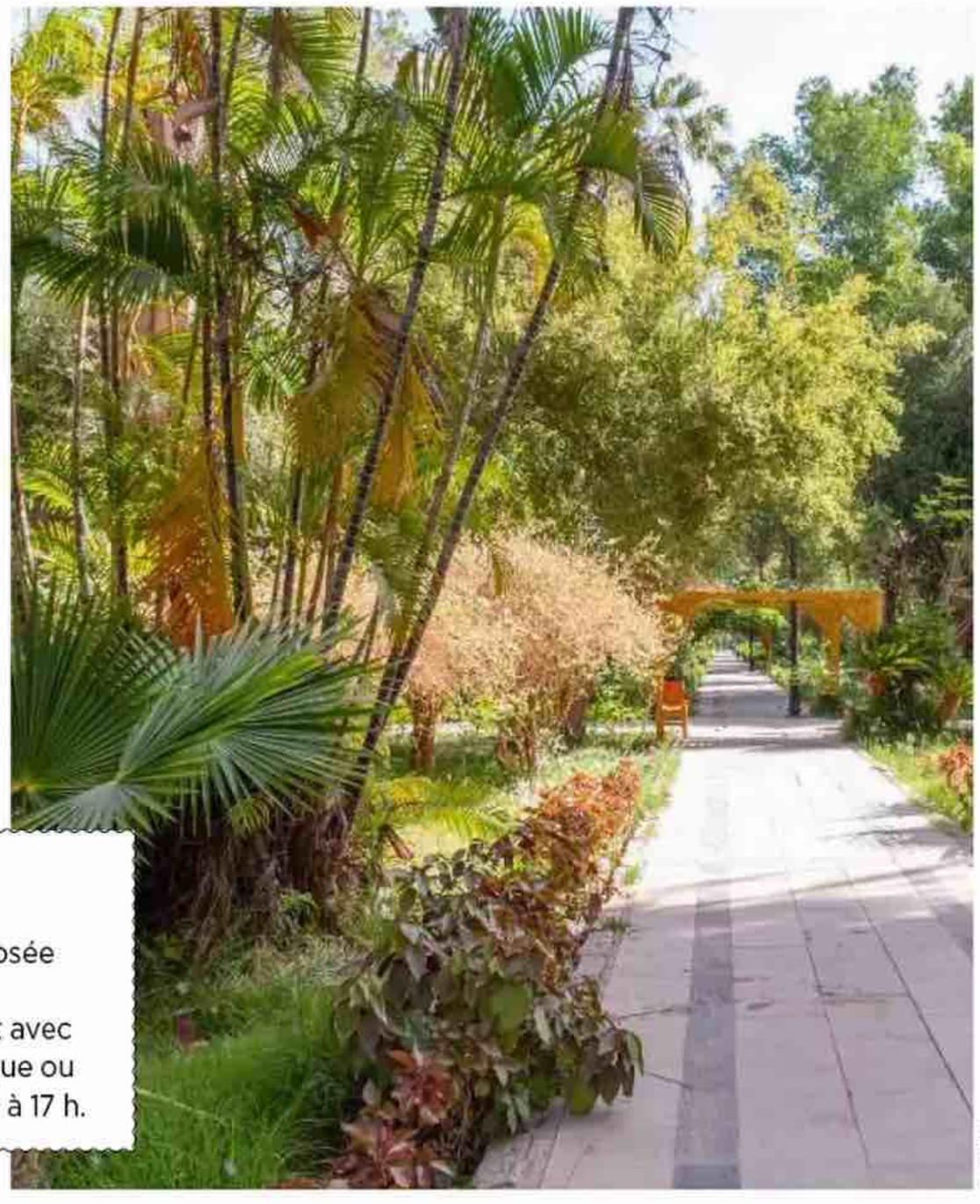
Tropic Flore
Route de Bagnères
65100 Arcizac-ez-Angles
Tél. 06 33 81 12 49
tropicflore.com

PAGE 86 **DÉCOUVERTE**
Jardin botanique d'Assouan
➡ La visite n'est pas souvent proposée par les organismes de voyage.
Mais on peut s'y rendre facilement avec les habitants d'Assouan, en felouque ou bateau à moteur. Ouvert tlj, de 8 h à 17 h.

SOLUTION DU JEU (DE LA PAGE 104)

Coccinelle ou dorryphore / Plante en photo	C	Du cresson ou des salsifis / Chèvrefeuille arbustif	B	Arbuste d'ornement / Demande d'identité	F	Gendarme ou pèlerin	I	Peut être végétale / Transcrite de tornade	T	Variété de pomme rouge	A	Des oiseaux, c'est une plante adventice	S	Oiseau de cage apprécié pour son chant
C	O	L	O	Q	U	I	N	T	E	Hertages / Pigeon sauvage	P	R	E	S
Plante aquatique / Plante de montagne	L	O	T	U	S	Arbre dont les baies rouges sont appréciées des oiseaux	S	O	R	B	I	E	R	Mil de taupes
G	E	N	T	I	A	N	E	"Noyau" de cerise / Fête de rhododendron	R	I	Home de paille / Jeunes arbres	N	I	D
Cacarde à la ferme / Sorte de "télé-achat"	O	I	E	Fruit sec et indéhiscent	I	Plantes aquatiques comestibles / De cela	C	R	E	S	S	O	N	S
V	P	C	Faux amis / Le chrome en symbole	A	N	E	T	H	Champ de sable	E	C	U	Plante des talus et bords de route	T
Arbre tropical / Abri de jardin	T	E	C	K	Orchidées sans chlorophylle	N	E	O	T	T	I	E	S	Petits rongeurs
S	E	R	R	E						Bourgeon naissant	O	E	I	L
Départ de rameau / Colorant végétal	R	A	Fruit à coque	N						Composée avec de petites fleurs	N	Article de jardinage / Arbre à fleurs mellifères	L	E
H	E	N	N	E						A	S	T	E	R
Se dit d'un végétal précoce	Belle dos près / Foliotage des vignerons	I	O	Bim de paille						Champignon comestible	Déesse marine / Son raisin est l'uva-ursi	I	N	O
H	A	T	I	F						B	O	L	E	T
Matériau à base de terre argileuse / Gobelet	P	I	S	E						Extrait de l'inule / Plante parasite	U	L	Insecte sauteur qui peut être pelem	S
G	O	D	E	T	Monument chinois / Souvenir d'Allemagne	M	Ventilation / Queue de figue	A	Hélène peut toujours le remplacer	G	R	E	C	Existes sous une autre forme
Prairie ou alpage / Pronom	P	A	T	U	R	A	G	E	Vol de rapace / Puits	U	S	U	R	E
I	L	Édos	T	Insecte hyménoptère / Arrivé à maturité	F	O	U	R	M	I	Liliacée souvent associée à la Vierge Marie	L	I	S
Poire non comestible / Arbre	E	N	E	M	A	Sort du puits / Qui peut faire rougir	E	A	U	Jacassent dans le parc	P	Producteur de grain	Q	Prénom féminin
A	X	E	Coupe la poire en deux	U	On peut l'utiliser au jardin comme engrais	O	Iridacée / Peut attirer le loup	G	L	A	I	E	U	L
Dans laquelle on a replanté des arbres	I	Passereau granivore au bec très robuste	G	R	O	S	B	E	C	Flamberge ou rapière	E	P	E	E
R	E	B	O	I	S	E	E	Ne fait pas complètement décidé	H	E	S	I	T	A





D. HIRSCH

DANS LE PROCHAIN NUMÉRO

À DÉCOUVRIR FIN DÉCEMBRE
Chez votre marchand de journaux



S. GERBAULT

C'est sans doute en fin d'automne et en hiver que le jardin du Bois Marquis, en Isère, est le plus remarquable, en raison de la richesse des écorces et des feuillages. On peut le visiter tous les jours gratuitement !



D. HIRSCH

Les jardins du château de Cormatin, c'est l'histoire d'une exceptionnelle recréation en Bourgogne. Elle a demandé aux propriétaires des dizaines d'années de travaux.



ADJ/D. BRANCHE

Non, les jardins ne sont pas tristes en hiver ! Arbustes, vivaces et premières bulbeuses sont au rendez-vous. Sans oublier tous les feuillages persistants et décoratifs.

ENRICHI !
LE CAHIER PRATIQUE
32 pages indispensables pour tout réussir au jardin

l'Ami des jardins & DE LA MAISON

Une publication du groupe
REWORLD MEDIA

RÉDACTION
40, avenue Aristide-Briand.
CS 10024 – 92 227 Bagneux CEDEX
Tél. 01 46 48 48 06.
amidesjardins.redaction@reworldmedia.com

Directrice de la rédaction : Aude Bunetel.
Rédacteur en chef : Christian Ledeux.
Secrétariat : Laetitia Bonis-Datchy
Icono : Lore Etchea - Thetapress

DIRECTION - ÉDITION
Directeur exécutif : Germain Perinet.
Directrice adjointe aux activités presse : Charlotte Mignerey

DIFFUSION ET MARKETING DIRECT
Responsable diffusion marché : Siham Daâssa.
Responsable diffusion : Sylvie Vendruscolo (01 41 33 57 29).
Directrice marketing direct : Catherine Grimaud.
Chef de groupe marketing direct : Ingrid Cambour.
Chef de produit : Paola Vitalino (01 41 33 54 08).

RÉSEAU JARDINERIE ET BRICOLAGE
Service commercial : tél. 02 47 62 28 28. cartotheque@cartotheque.com

MARKETING
Responsable promotion : Fatima Baho (01 46 48 43 34).

PUBLICITÉ
(e-mail : pnom@reworldmedia.com)
Tél. : 01 46 48 43 85 - Fax. : 01 46 48 43 94.
Directrice exécutive : Élodie Bretaudeau-Fonteilles
Directeur des revenus : Stanislas Delmond
Lead Marque : Jean-Noël Chevalier
Planning : Anne-Laure Mazé (01 46 48 19 24) et Corinne Gueguen (01 46 48 43 85).
Trafic : etpub@reworldmedia.com.
Opérations spéciales : Véronique Besse (01 46 48 43 89).

LES ANNONCES DU JARDIN
Directeur de publicité : Laurence Chaignaud (01 41 33 50 08).
Chef de publicité : Stéphane Jacquot (01 45 19 58 02).

FABRICATION
Directeur des opérations industrielles : Bruno Matillat
Chefs de fabrication : Agnès Chatelet (01 41 33 22 08) et Daniel Rougier (01 41 33 29 17).

RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION
Laure Charvet (01 41 33 10 56).

La reproduction des textes est interdite sans accord préalable. La direction n'est pas responsable des manuscrits ou documents qui lui sont transmis. Les pages rédactionnelles sont exemptes de publicité. Les prix cités sont indicatifs et n'engagent nullement la responsabilité de la direction.

Éditeur : Reworld Média Magazines.
Siège social : 40, avenue Aristide-Briand. CS 10024 – 92 227 Bagneux CEDEX
Directeur de la publication : Gautier Normand.
Actionnaire principal : Reworld Média

Imprimeurs : IMAYE Graphic (Laval).
Routage : France ROUTAGE.
Distribution : MLP
Photograveur : Prépresse
Responsable de service : Sylvain Boularand (01 41 33 29 88)
N° ISSN : 1277-7765
Commission paritaire : 0125 K 79249.
Dépôt légal : Décembre 2023.

AFFICHAGE ENVIRONNEMENTAL	
Origine du papier	Allemagne
Taux de fibres recyclées	0 %
Certification	PEFC
Impact du phosphore sur l'eau	Ptot 0,016 kg/tonne

ABONNEMENTS ET VENTE PAR CORRESPONDANCE
L'Ami des Jardins-Abonnements
59898 LILLE CEDEX 9
Tél. 01 46 48 48 90.
du lundi au samedi de 8 h à 20 h
Par mail : www.serviceabomag.fr
Par courrier :
Service abonnement l'Ami des jardins
59898 Lille Cedex 9

Prix de l'abonnement :
1 an (12 numéros) : 58,80 €.
12 numéros + 6 hors-séries : 69,90 €.
Pour l'étranger, nous consulter.
Pour la Belgique : tél. 02 / 556 41 40.
Prix au n° : France métro. : 4,90 €. D : 6,90 €
BEL : 5,90 € - ESP : 5,90 € - GR : 5,90 € - DOM S : 5,90 €
ITA : 6 € - LUX : 5,90 € - PORT CONT : 5,90€
CAN : 9,50 $CAN - MAR : 63 DH -TOM S : 750CFP
CH : 9 FS - TUN : 12DTU.

VOS BASKETS SONT ABIMÉES, VOUS POUVEZ LES SAUVER

EN LES FAISANT RÉPARER PAR UN RÉPARATEUR LABELLISÉ.



PROFITEZ DU

Bonus réparation

DE 7 À 25€ CUMULABLES

DÉCOUVREZ LES RÉPARATEURS LABELLISÉS SUR

BONUSREPARATION.FR

Re_fashion

POUR UNE MODE PLUS RESPONSABLE

Installer une pompe à chaleur ? Ça peut paraître compliqué.

Avec l'aide d'*ENGIE Home Services*, c'est tout de suite plus simple.

ENGIE Home Services vous accompagne de A à Z pour l'installation de votre pompe à chaleur. Bénéficiez jusqu'à 8000€[1] d'aides déduits de votre facture.

Appelez le 3102[2] ou allez sur engie-homeservices.fr

J'agis avec ENGIE Home Services

ENGIE Home Services

L'énergie est notre avenir, économisons-la!

(1) L'opération «Coup de Pouce Chauffage» est définie par arrêté ministériel dans le cadre du dispositif Certificats d'Économies d'Énergie. Voir les conditions sur ecologie.gouv.fr/coup-pouce-chauffage-et-isolation. L'aide «Coup de Pouce Chauffage» est directement déduite de la facture du client par ENGIE Home Services. ENGIE SA, signataire de la Charte Coup de Pouce Économies d'Énergie, reverse le montant de l'aide à ENGIE Home Services. MaPrimeRénov' est une prime forfaitaire calculée en fonction des conditions de ressources des foyers et du gain écologique induit par la nature des travaux réalisés. Voir conditions sur maprimerenov.gouv.fr. ENGIE Home Services avance le montant de MaPrimeRénov' aux ménages éligibles. Ce montant est directement déduit du devis et donc du montant facturé par ENGIE Home Services au client. La société Économie d'Énergie, en qualité de mandataire, assure le suivi des dossiers auprès de l'Anah et reverse le montant de l'aide à ENGIE Home Services, une fois celle-ci accordée. Voir détails sur https://www.engie-homeservices.fr/particuliers/remplacer/remplacements-chaudiere-par-pompe-a-chaleur. (2) Service et appel gratuits.

ENGIE HOME SERVICES, SAS AU CAPITAL DE 1 121 232€, SIÈGE SOCIAL : 1 PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN 92400 COURBEVOIE, RCS NANTERRE 301 340 584.